-27-

56 años
siempre imitada
nunca igualada!
PAPAYA SALVIETTI

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXV - Nº. 6.546 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 27 DE AGOSTO DE 1976 - 16 PAGINAS - $b. 2.00

el verdadero chuflay se prepara con
PEDIDOS
Salvietti
ROSS'S
Ginger Ale

...dáfrica:

Zulúes se convirtieron ...n verdugos de los negros

...Hasta ahora, 9 pobladores de Soweto fueron abatidos por ellos

JOHANNESBURGO, 26 (...P).- Once de los 21 muertos ...disturbios de esta semana ...weto, en las vecindades de ...ciudad, fueron negros abatidos por los zulúes, certificó ...esta noche un vocero ...al sudafricano.

...Aun cuando las autoridades ...dan silencio, los jefes de la ...cía apenas ocultan la satisfacción que les produce su ...táctica, que otorga a sus ...ias fuerzas el papel ...ndario de proteger las ...iadas tranquilas, y a los tra...dores zulúes el hos...miento de los grupos ...uistas negros.

De todos modos falta ...pletar una serie de detalles ...aplicación del esquema, de ...erdo con el comentarista, ...s traducidas hoy en duros ...ques entre huelguistas y ...cías, finalizados con varios ...tes heridos.

Fuentes locales creyeron ...trar relación entre ese ...y la orden que impartió el ...dier General S.W. Leroux, ...de Policía de Soweto, que ...bió a sus efectivos disparar ...armas contra los mani...tes negros.

...or su parte habitantes de ...denunciaron que las ...ones de los zulúes, que ...ron 10 muertos en las re... del martes, causaron ...la destrucción de unas ...das.

...eco de las protestas ...as en la enorme ciudad ...diario "World" des... la población africana ...hoy en nota editorial que ...licía debe abandonar su ...y retirar la inmunidad ...ada a los zulúes, que llevan porras y machetes a la luz del día".

Sin prestar atención a la ola de protestas, los bien pertrechados zulúes que habitan el hotel para solteros de Mzimhlophe repitieron hoy incursiones sobre los barrios negros.

En todos los casos tuvieron que actuar tropas policiales para separar a los agresores, trabados en lucha contra los grupos negros que defienden las áreas atacadas.

Mientras tanto los enfrentamientos entre la comunidad negra y la minoría Zulú eclipsaron la huelga que originó la situación que atraviesan Soweto y otros suburbios de Johannesburgo.

El movimiento finalizó el miércoles por la noche, y esta mañana los obreros retomaron en su gran mayoría el camino de sus ocupaciones.

Un comunicado del consejo representativo estudiantil de Soweto agradeció a los huelguistas la obediencia prestada a su iniciativa, e informó que su máximo dirigente, Tietsi Mashanini, a quien busca activamente la policía en toda Sudáfrica, "se refugió en un país hermano y vecino".

Los responsable policiales prefirieron mantener sus tropas en estado de alerta limitada, y señalaron a la prensa que la situación es ahora "de gran tensión", sin aclarar los motivos de esa apreciación.

Por otra parte esporádicos y violentos incidentes estallaron cerca del Cabo, en la ciudad mestiza de Bonteheuwel, donde la policía mató ayer a un joven de ese conglomerado y los estudiantes incendiaron hoy edificios y automóviles.

Entre las medidas de represalia que tomó, la policía detuvo al reverendo Allan Hendrickse, Presidente del Partido Laborista mestizo, quien firmó ayer una declaración donde decía que "el mito según el cual los mestizos se pondrán junto a los blancos contra los africanos quedó por fin destruído".

Hombres de negocios locales recibieron la noticia con resignación y uno de ellos, destacado por su oposición al Apartheid, comentó que "estos incidentes se convertirán en un estilo de vida en toda Sudáfrica, lamentablemente hasta que el régimen admita la realidad y modifique su posición".

MERCADO NEGRO.- Beirut, 26 (AP).-Un vendedor de gasolina suministra a la orilla de una calle, combustible del mercado negro a un cliente, hoy en el centro de la ciudad de Beirut (Radiofoto AP).

Anteproyecto está en revisión:

Nueva Ley controlará costo de viviendas

Regulará también venta de terrenos y departamentos

La Ley de Propiedad Horizontal, cuyo anteproyecto se encuentra en revisión, está destinada a controlar fundamentalmente el costo de las grandes edificaciones, regular los precios de venta de los departamentos y garantizar las condiciones de habitabilidad de éstos y la seguridad de buena ejecución de las obras. Tales atribuciones estarán encomendadas al Ministerio de Urbanismo y Vivienda, que supervisará las autorizaciones que concedan, en el ámbito urbano, las municipalidades.

Conforme informó PRESENCIA hace tres días, el anteproyecto de Ley es actualmente sometido a una revisión de detalle, ya que sus grandes lineamientos han merecido la conformidad del Ministerio de Urbanismo y Vivienda. Aún no se conoce la fecha en que el anteproyecto será presentado al Gobierno, pero en las oficinas de ese Ministerio se estima que será dentro de un plazo de dos meses, como máximo.

Esa Ley reemplazará a la igual promulgada en diciembre de 1949 que, aunque en vigencia, ha dejado de tener aplicabilidad en muchos de sus capítulos. La nueva Ley está destinada a actualizar las normas técnicas y financieras y facilitar el acceso de un mayor número de familias a los beneficios de la vivienda propia.

Se ha analizado comparativamente el precio de las viviendas de varios países. En el caso particular de Bolivia, la propiedad horizontal resulta con los precios más elevados, fluctuantes entre los 30 y 50 mil dólares, que son inaccesibles para la mayoría de la población, con el agravante de que los salarios en nuestro país son mucho más bajos que en otros países y no guardan relación, como en los otros, con el costo de la vida. Además, el costo de la mano de obra en Bolivia, es mucho más bajo que en otros países.

La Ley de Propiedad Horizontal ha de fijar parámetros aceptables por el uso de la tierra, en razón de haberse comprobado la especulación que existe en los precios de terrenos, sobre todo aquellos destinados a grandes edificios de departamentos. El Ministerio de Urbanismo y Vivienda juzga que con la aplicación de normas de control, se reducirá substancialmente el costo de los edificios en construcción.

Junto con la declaración del capital de operación de las empresas promotoras y constructoras, la Ley de Propiedad Horizontal exigirá de aquellas demostraciones sobre la financiación para la construcción de edificios, ya que se habría establecido que algunas empresas no invierten sus capitales propios, sino que la construcción de un edificio está financiado exclusivamente por el aporte de los futuros propietarios. Motivo de reglamentación será la forma de pago de los interesados en departamentos y la prohibición de que los precios sean reajustados periódicamente, salvo casos de excepción como una eventual desvalorización monetaria, aumento de precios de los materiales de construcción y otros factores que puedan incidir en los costos.

A este respecto, se ha tomado en cuenta en la redacción del anteproyecto el hecho de los plazos de pago de un departamento, entre tres y cinco años, que resultan demasiado breves para el alto costo de esa vivienda, agregándose a ello que después de un plazo determinado, los costos se elevan con las obligaciones de pago de intereses.

También se fijarán utilidades determinadas a las empresas constructoras y promotoras y, de acuerdo al tipo de edificaciones y costos de las mismas, se establecerán, porcentualmente, los precios para los departamentos, según clasificación de éstos. Se habría dado el caso de algún edificio aún no comenzado, que ha ofrecido departamentos entre 65 y 100 mil dólares.

De otra parte, la Ley señalará regulaciones específicas sobre las condiciones de habitabilidad de cada departamento, señalando las dimensiones mínimas de sus dependencias, tamaño y tipo de puertas y ventanas y otros detalles que serán especificados en un reglamento especial. La reglamentación será también aplicada a las condiciones de seguridad que deberán ofrecer los edificios, la distribución de servicios y las garantías que éstos - concretamente ascensores, escalinatas, escaleras de emergencia, elementos contra incendios, etc.- puedan ofrecer.

Decisión argentino-boliviana para aniquilar la subversión

BUENOS AIRES, 26 (AP).- El Presidente General Jorge R. Videla y el Comandante del Ejército de BOLIVIA, General Raúl Alvarez Peñaranda, coincidieron hoy en la "inquebrantable decisión de aniquilar" la subversión.

El General Videla habló esta noche al condecorar al visitante con la Orden de Mayo al Mérito Militar, en el Grado de Gran Cruz, durante una ceremonia en el edificio Libertador, sede del Comando del Ejército.

Con la presencia del Canciller, Contralmirante César Guzzetti, del Embajador boliviano, General Alberto Guzmán Soriano y otros funcionarios, también recibieron otras condecoraciones oficiales que acompañan al General Alvarez Peñaranda.

El General Videla puso de relieve los lazos de amistad que unen a ambas naciones.

Manifestó que "esa identidad y coincidencia marca por sobre la legítima autodeterminación de cada uno de sus pueblos, el mandato de continuar trazando juntos la estela de nuestro destino común".

Acotó el Presidente argentino que ese destino "impone en este momento, un nuevo desafío, sobre todo en la lucha contra la delincuencia subversiva, que pretende conculcar nuestro sistema de vida".

El Comandante del Ejército Boliviano, al agradecer la condecoración, señaló que "somos profundamente respetuosos de los derechos que asisten a los países americanos, para buscar la mejor forma de conducir sus destinos, pero exigimos también que en reciprocidad se respeten nuestras convicciones y nuestro modo de vida, y en eso coincidimos nuevamente con nuestros hermanos argentinos".

El présidente argentino dijo que la "sangre de nuestros héroes y de nuestros mártires reafirma nuestra inquebrantable decisión de aniquilar ese flagelo (la subversión), para acotar que "en el cuadro de esa decisión, nuestras Fuerzas Armadas han debido asumir la conducción de nuestros respectivos países y consagramos por ello nuestros mejores esfuerzos al logro de la grandeza nacional y consolidación de la unidad americana".

Horas antes, el militar boliviano había expresado su satisfacción por las conversaciones mantenidas con Videla.

El General Alvarez Peñaranda dijo también que ambos países procuran levantar una "nueva sociedad de naciones" en el cono sur cuyos objetivos se basan en el desarrollo "armonioso de su potencial económico".

Aseguró además que han comprendido que "con su unidad y cooperación podrán hacer frente con posibilidades de éxito a las acechanzas del destino y a las maquinaciones del marxismo".

...usa de sobornos de la Lockheed

Príncipe Bernardo de Holanda renunció a funciones públicas

Investigación no confirmó si recibió las contribuciones

LA HAYA, 26 (AP) - El ...ncipe Bernardo, esposo de la ...a Juliana, renunció hoy a su ...o de Inspector General de ...uerzas Armadas y a todas ...tras funciones públicas, ...ció el Primer Ministro Joop ...Uyl ante el parlamento. ...Primer Ministro socialista ...el anuncio al dar a conocer ...parlamento y al país el ...ado de la investigación so... sobornos pagados en ...nda por la empresa ...náutica norteamericana ...heed. Bernardo había sido ...cionado en algunas denuncias como recibiendo 1,1 millones de dólares, pero la investigación no confirmó esto.

El Primer Ministro dijo que el Príncipe expresó al renunciar que lamentaba el hecho de que en sus contactos con la Lockheed no tuvo en cuenta las responsabilidades inherentes a su rango.

En ningún momento de su discurso, transmitido al país por radio y televisión, Den Uyl se refirió al dinero, pero dijo que la comisión de investigaciones señaló que el Príncipe participó "demasiado ligeramente" en transacciones que dieron la impresión que podía recibir favores y accesible a ofertas "censurables" de la Lockheed.

La comisión concluyó que el Príncipe, de 65 años, se había colocado en una "situación dudosa", dijo el jefe del gobierno.

Agregó, dijo, que él decidió que las conclusiones de la comisión investigadora de tres miembros no hacen necesaria la iniciación de una investigación judicial.

Den Uyl explicó que únicamente se justificaría tal investigación si existiera la genuina posibilidad de que los trámites del tribunal llevarán a una condena. Agregó que los términos legales para un juicio han prescripto parcialmente y que era muy incierto que una investigación aportara los elementos necesarios para un proceso.

Den Uyl dijo que el Príncipe Bernardo ha sufrido ya "severas consecuencias" a raíz del asunto de la Lockheed.

Den Uyl dijo que el gobierno no encuentra motivos para estar en desacuerdo con las comprobaciones de la investigación.

Declaró que no se han encontrado pruebas de ninguna influencia del Príncipe sobre la política de adquisición de aviones, pero afirmó que las acciones del Príncipe han dañado "el interés nacional".

Explicó que, basándose en su responsabilidad por las acciones de los miembros de la Casa Real, el gabinete ha llegado a la conclusión que el Príncipe debe retirarse de todos los cargos en los que puedan suscitarse conflictos de intereses.

(Pasa a la página 11)

Líbano: Comenzaron reuniones para tratar nuevo plan de paz

BEIRUT, 26 (AFP).- Un nuevo intento de concertar un "plan de ..." en el Líbano, que esta vez se propone lograr el cese de los ...bates en forma progresiva durante un período de tres meses, se ...ció hoy aquí.

Se trata otra vez, de un plan elaborado por el emisario de la ...a Arabe Hassan Sabri El Kholi, con el general Mohammad ...san al Ghoneim, comandante de la Fuerza de Paz Arabe en el ...ano ("cascos verdes").

Según la radio La Voz del Líbano, controlada por los falangistas ...stianos-conservadores), el plan prevé el retorno de los ...icianos a sus "posiciones tradicionales", y en una segunda ...pa la estricta aplicación de los acuerdos sobre la presencia ...estina en el Líbano.

Las "Fuerzas libanesas" (conservadores), fijarán su posición ...añana viernes en una reunión que se realizará con la presencia de ...ri El Kholi.

Fuentes bien informadas indicaron que el jefe de las falanges, ...rre Gemayel y el Ministro del Interior y Jefe del Partido ...cional Liberal (cristiano-conservador-, Camille Chamoun, se ...nieron hoy para analizar el plan de paz.

El representante de la Liga Arabe se reunió por su parte con el ...sidente en ejercicio Suleiman Franjeih, el Presidente electo ...ias Sarkis, y otros políticos.

REVISION.- Frontera libanesa-israelí, 26 (AP).- Un soldado israelí registra los recipientes de agua de un muchacho montado en un burro, que regresa a su población (Radiofoto AP).

Jefe de PC y "La Pasionaria" no podrán regresar a España

Gobierno de Adolfo Suárez les negó los pasaportes

MADRID, 26 (AP).- El Gobierno del Primer Ministro Adolfo Suárez ratificó hoy la rígida política anti-comunista de España mantenida durante los últimos cuarenta años al negarse a permitir el regreso al país del Jefe del Partido Comunista español Santiago Carrillo.

En una decisión que probablemente provocará una enérgica reacción de la izquierda, el Gobierno rechazó la solicitud de pasaportes de Carrillo, Secretario del Partido Comunista, y de Dolores Ibarruri "La Pasionaria" de 81 años, que luchó contra el fallecido General Francisco Franco en la Guerra Civil Española.

Ambos se exiliaron desde que Franco ganó la guerra en 1939.

El Gobierno negó también pasaportes a un separatista vasco, líder de un grupo adicto al Partido Comunista, y al secretario Vicente Ibarruri.

De un total de 479 solicitudes de pasaporte presentadas por exiliados políticos, el gobierno aprobó 498, incluso la del hermano de Carrillo y de la viuda del líder comunista Julián Grimau, ejecutado por Franco en 1962.

Franco, que encabezó una rebelión militar con que inició la guerra de 1936 en lo que el calificó de "cruzada contra el comunismo", proscribió el partido tras asumir el poder.

Pese a que el Gobierno ha declarado que los comunistas continuarán proscritos, se espera que el rechazo formal de conceder los pasaportes perjudique su credibilidad en cuanto a sus promesas de liberalizar el país.

Coordinación democrática, la alianza de fuerzas de oposición de centro izquierda que reclama elecciones inmediatas prometió no participar en elecciones patrocinadas por el Gobierno a menos que se permita intervenir a los comunistas.

El Primer Ministro de Relaciones Exteriores de la era franquista, José María de Areilza, dijo, antes de terminar sus funciones al reorganizarse el gabinete, que creía que la solicitud de Carrillo debía ser considerado en las condiciones que las de otros españoles.

Carrillo, de 62 años, vive exiliado en París. Se informó que visitó España clandestinamente desde la muerte de Franco.

Fuentes comunistas dijeron que continuaría dirigiendo el partido desde el exterior. Se lo considera un "eurocomunista" y propugna la independencia de la Unión Soviética.

La aprobación de otras solicitudes de pasaporte se produjo gracias a la amnistía otorgada el 30 de julio por el Rey Juan Carlos, sucesor de Franco como Jefe de Estado.

La Ibarruri se hizo famosa en Barcelona durante la Guerra Civil española exhortando a las Fuerzas antifranquistas a detener a las tropas del general con el lema "no pasarán".

Bolivia aceptó pedido de Chile para postergar reunión del Pacto Andino

- El gobierno chileno pidió ayer a la Comisión del Acuerdo de Cartagena la postergación de la reunión de plenipotenciarios que debía realizarse el 30 de este mes en Lima.

De acuerdo a la información obtenida por PRESENCIA en la Secretaría de Integración, nuestro país, luego de realizar consultas con los gobiernos de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, accedió a la petición chilena por considerarla un signo alentador para la solución de la crisis surgida con la posición chilena de abstenerse de aprobar la Decisión 100 o Protocolo Adicional del Acuerdo de Cartagena.

Se estima que la postergación de la reunión de la Comisión por trece días, crea mejores condiciones para la solución del diferendo, agudizado por la incertidumbre adicional de la postura que asumirá Chile sobre los últimos acuerdos logrados en Boyacá sobre la Decisión 24 y el Arancel Externo Común por los cinco países del Pacto Andino.

La reunión de la Comisión, que es el órgano político de la Subregión Andina, debía ratificar estos dos instrumentos. Sin embargo, la posición chilena dio lugar a que se planteen problemas jurídicos que fueron analizados en la Secretaría de Integración.

Si Chile, por ejemplo, ejercitara su derecho a veto, ambas decisiones quedarían automáticamente postergadas y esa actitud significaría que este país se margina del Acuerdo de Cartagena, ya que el veto también implicaría un rechazo al Protocolo Adicional o Decisión 100 cuya firma tiene pendiente. En ese caso, los cinco países se verían obligados a negociar las condiciones de la exclusión de Chile del proceso.

Existe también la posibilidad de que Chile no asista a la reunión o se abstenga, lo que significa que ha decidido permanecer en el Grupo Andino aunque abriendo un paréntesis más largo para la negociación.

Esas y otras alternativas son objeto de estudio a nivel técnico, aunque se admite que, de todas maneras, la posición chilena está atrasando la marcha de los programas ya acordados cuyos plazos siguen corriendo.

Por estas razones, se estima en la Secretaría de Integración que la postergación de la reunión de la Comisión del Acuerdo pedida por Chile brinda la posibilidad de que todos estos factores sean descartados y se creen las condiciones para que, sin recurrir a fórmulas jurídicas complejas, Chile decida suscribir el Protocolo y solucionar sus problemas dentro de los mecanismos creados en la Subregión para este efecto.

Ultimas de la noche

INMUNIDAD

....CARACAS, 26 (AP)--La comisión delegada del Congreso Nacional suspendió hoy la inmunidad parlamentaria a dos diputados que están acusados de participar en el secuestro del ejecutivo estadounidense William Frank Niehous.

CONSEJEROS

MONTEVIDEO, 26 (AP)- Luego de más de cinco horas de deliberación, el "Consejo de la Nación" eligió esta noche a los miembros del nuevo Consejo de Estado que se instalará el primero de setiembre.

Entre los nuevos consejeros electos figura el actual Ministro de Economía y Finanzas Alejandro Vegh Villegas, quien - se asegura- abandonará la cartera y se integraría al organo legislativo.

INDEPENDENCIA

NACIONES UNIDAS, 26 (AP)-- El Secretario General del Partido Socialista Puertorriqueño, Juan Mari Bras, dijo hoy que una mayoría de miembros de la ONU estaba lista a votar por una resolución favoreciendo la independencia de Puerto Rico a pesar de una fuerte presión diplomática norteamericana en su contra.

MARXISTA

___NEUQUEN, ARGENTINA, 26 (AP)- El ejército pidió hoy la colaboración de la población para recapturar a un ciudadano chileno acusado de pertenecer ... marxista "Ejé... Revolucionario del P... (ERP) que escapó ayer aprovechando una confusa situación.

REPUESTOS.- Ciudad del Cabo, 26 (AP).- Vista de una tienda de repuestos cubierta de escombros en la población segregada de Bonteheuwel, cerca de la ciudad del Cabo, Sudáfrica, destruida por una bomba de gasolina. No hubo víctimas (Radiofoto AP).

Prefectura de Cochabamba condecoró a Escuela de Comando y Estado Mayor

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- El Prefecto condecoró con la medalla Orden al Mérito, a la Escuela de Comando y Estado Mayor "Mariscal Andrés de Santa Cruz", al conmemorar el 38 aniversario de su creación, en el acto académico cumplido en el hall de este instituto militar, con la presencia del General Víctor Castillo Suárez, en representación del Presidente Banzer.

El Prefecto pronunció un corto discurso, antes de colocar la joya al estandarte de la Escuela de Comando, señalando que un nuevo aniversario de este instituto castrense comprometía la adhesión de las autoridades departamentales. "Debidamente compenetrada de la efectiva labor que esta Escuela de Comando y Estado Mayor lleva a cabo para la capacitación de altos rubros de la ciencia militar de los oficiales de nuestras Fuerzas Armadas, la Prefectura decidió imponerle su máxima distinción, la medalla de oro Honor al Mérito" dijo el prefecto. Es la primera vez que la Prefectura condecora a un Instituto Militar con la Orden al Mérito.

ACTO ACADEMICO

El General Víctor Castillo Suárez, pasó revista a los oficiales que estudian en la ECEM, recibiendo el parte del comandante, general Walter Castro Avendaño. Ingresó luego al hall del edificio, en compañía de autoridades civiles y militares del departamento, agregados militares de Estados Unidos y la Argentina e invitados especiales.

El abanderado del ECEM, capitán Miguel Padilla Candia, hizo una reseña de la personalidad del Mariscal de Zepita, puntualizando que en dos años de administración, logró convertir a Bolivia "de un país casi desintegrado en una nación respetada y hasta temida por sus vecinos". Mencionó los actos principales de la administración Santa Cruz, entre ellos la creación de los Códigos, la fundación de las Universidades de La Paz y Cochabamba, la vinculación nacional por carreteras y el diseño de la primera carta geográfica del país.

Dijo que la carrera eclesiástica a la que le orientaban sus padres, se vió frustrada por un acto de rebeldía de Santa Cruz, que resistiendo el castigo de un regente, saltó desde una altura de mas de 6 metros, de un corredor al patio del establecimiento donde estudiaba, "salvando la vida providencialmente". Padilla Candia, abundó en elogiosos conceptos para el Mariscal de Zepita, a quien llamó "artífice de la victoria de Junín".

DISCURSO DEL COMANDANTE DEL ECEM

El General Walter Castro Avendaño, dijo que "la egregia personalidad del Mariscal Andres de Santa Cruz, no sólo es un personaje sobresaliente de nuestra patria y de la república del Perú, sino es una figura continental por su grandiosa y magnífica trayectoria histórica".

Mencionó la visión geopolítica de Santa Cruz que concibió el plan de la Confederación Perú-Boliviana. "La posteridad dice ahora que Santa Cruz, con su idea visionaria, estaba proyectando un futuro real y de bienestar para estos pueblos". Calificó al Mariscal de Zepita como "un gobernante enérgico y discreto en el gabinete, diplomático paciente y honorable, legislador metódico y celoso en la aplicación de las leyes y hombre laborioso amplio y profundo en las responsabilidades de la conducción del Estado".

Refiriendose luego a la labor de la ECEM, dijo que este instituto, desde hace 38 años, desarrolla sus actividades guiado por la imagen del Mariscal Andrés de Santa Cruz, cumpliendo su lema de "Ser antes que Parecer". Aseguró que este instittuto continuará desarrollando sus funciones con verdadero sentimiento de responsabilidad y patriotismo.

En la parte final del acto, el general Víctor Castillo Suárez, pronunció un discurso refiriendose anecdóticamente a la política desarrollada por el gobierno de las Fuerzas Armadas, en procura de la reintegración marítima.

"La historia sirve de ilustración aunque no de demostración, porque obtiene el reconocimiento de las fuerzas filosóficas del tiempo - dijo Castillo Suárez - Sólo la razón es la llamada a juzgar y a dictar su juicio sobre la historia, aunque su interpretación depende, en cierto modo, de la forma de presentarla y analizarla".

Luego refirió una anecdota de un gentil - hombre que vivía en un castillo solitario rico y frio, Siguiendo el consejo de un médico, el gentil hombre abre una ventana hacia el exterior y descubre que en lugar de morir de frio, el aire exterior lo calienta y reanima. "Esta pequeña historia parece haber sido escrita para nosotros, que, por circunstancias especiales, no queríamos establar un coloquio con nuestro vecino del Pacífico, para hablarle francamente, hasta que en forma valiente y responsable nuestro primer mandatario, decidió iniciar un diálogo con Chile en la reunión de Charaña" acotó.

Aseguró que todos los militares nacionalistas secundarán la labor de progreso que emprende el gobierno de las Fuerzas Armadas, compenetrados de los profundos problemas que constituyen otros tantos retos a su capacidad profesional.

Dijo estar convencido de que todavía falta mejorar la calidad humana y "en esa tarea cada uno de nosotros, tendrá una participación preponderante, porque deberá orientar la instrucción de los hombres que les corresponderá dirigir, a fin de que estos se guien por la mística de la patria, el trabajo, la honradez, la lealtad como un medio de vencer nuestro subdesarrollo".

En la parte final de su discurso a nombre del presidente Banzer, felicitó al Comandante de la ECEM, jefes, oficiales alumnos y la planta administrativa.

AVENIDA BUSCH. Dentro la planificación del crecimiento de la ciudad de Santa Cruz se construyen las nuevas avenidas con dos carriles y un jardín central. Esto permite regular el tráfico y tomar previsiones para el futuro. Una de éstas últimas avenidas es la "Germán Busch", que se inauguró recientemente y tuvo un costo, la obra en general,de $US. 2.000.000 según el Comité de Obras Públicas. La Alcaldía invierte el 23 por ciento de su presupuesto general en Parques y Jardines. Santa Cruz se transforma de esta manera en una ciudad moderna, con miras al futuro. La pavimentación de calles está llegando ahora a los barrios periféricos. (Foto Morales para PRESENCIA).

Se inspeccionan escuel[as] rurales del valle cruc[eño]

MAIRANA, 26 (PRESENCIA).- El director Distrital de Educación Rural, profesor Victor Rojas, visitará proximamente, los principales centros educativos de la provincia Florida según anunció al retornar hace poco de Mataral, donde verificó el funcionamiento del ciclo intermedio que trabaja en su nuevo local.

Durante su recorrido, dialogará con autoridad, padres de familia y maestros, a fin de mejorar las actuales condiciones de trabajo del maestro rural y comprobar el desarrollo normal de las labores educativas. La falta de material didáctico y aulas escolares es de vital importancia.

Indicó que para solucionar, en parte la falta de locales escolares, recientemente [fueron] inaugurados varios [centros] educativos en el depa[rtamento] de Santa Cruz, especial[mente en] la Chiquitania en la [...] departamento se en[...] mausoleo para el m[...] obra de la cordinaci[ón depar]tamental.

En el distrito de Sa[...] trabajan 828 maestro[s del] campo rural; 54 en l[a] unificada "Rafael [...] Ortíz", en Portachue[lo] escuela de aplica[ción] presente año reciben [...] en el ciclo básico 17.[...] nos, en el intermedio 9[...] el ciclo medio. Pes[e al in]cremento de alumno[s...] distrito pocos items [...] creados y escaso ma[terial] dáctico se ha repart[ido en los] centros educativos [del área] rural, aseveró Rojas.

Noticias de Vallegrande

Autoridades educativas, personal docente, padres de familia y estudiantes del Liceo "Isabel Villegas Mariscal", han iniciado una campaña ante las autoridades de Gobierno para que se les dote de un nuevo local o en su defecto se reacondicione el actual levantando un segundo piso. El citado establecimiento cumplió 20 años de vida. Más de 200 alumnas reciben educación en el ciclo medio, según lo expresó la directora Norah Jordán de Valverde.

*****

Ante el descubrimiento de varios centros arqueológicos en el sur de Vallegrande, las autoridades han decidido donar primero los terrenos y luego la edificación del futuro museo regional. El INAR, al margen de hacer una evaluación de los lugares antes citados, tendrá a su cargo la instalación, para eso se tiene más de 200 piezas recuperadas por arqueólogos del INAR.

*****

El Comité de Obras Públicas, hace poco, ha iniciado la excavación y tendido de la nueva red de alcantarillado para aguas servidas, muchas calles tendrán este importante servicio. Las autoridades locales dicen haber solicitado al C. OO.PP. con anterioridad la instalación de alcantarillado para aguas pluviales para lo cual esperan el informe técnico.

*****

"El consumo de energía eléctrica se viene incrementando," dijo el presidente de la cooperativa de servicios públicos "Montes Claros Ltda", pese al incremento de las tarifas de consumo, aseguran ofrecer al pueblo de Vallegrande un buen servicio, que esperan incrementar a 20 horas diarias. Hay 1012 usuarios de agua potable, 948 socios de energía eléctrica y 135 usuarios de alcantarillado . Sólo un 22 por ciento de la ciudad tiene alcantarillado y el 8 por ciento es enlosetado.

*****

El Subprefecto de la provincia Vallegrande, el Alcalde Municipal y el dirigente cívico, enviaron al jefe distrital del Servicio Nacional de Caminos una conceptuosa nota de agradecimiento", por los valiosos servicios que la entidad caminera prestó a la construcción de un camino" (Tacazos-Palmarito). A través de la misma nota hacen llegar su gratitud al jefe nacional del SNC y a todos los trabajadores que aportaron en la concreción de esa obra.

*****

Fallecieron dos accidentados durante la carrera de automóviles en Oruro

ORURO, 26 (PRESENCIA).- Dos de las diez personas que resultaron heridas en el accidente ocurrido cuando se cumplía la primera etapa del Gran Premio Nacional de Automovilismo "Presidente Hugo Banzer Suárez" fallecieron la noche del domingo último, pese a los cuidados médicos que se les prodigaron.-

Las víctimas del trágico suceso, pertenecen a familias modestas. Una de las fallecidas fue identificada como Justina Ramos de Canaviri, casada, madre de dos niñas de corta edad, que no solamente ahora han quedado huérfanas de madre, sino desamparadas, porque, según se informó, el padre hace varios meses abandonó el hogar. Los nombres de las niñas son: Ivonne Simona y Edith Canaviri Ramos.

La otra víctima es el menor Ponciamo Montaño Cruz, de seis años de edad. Fue atendido en el Hospital de San Joaquín, donde fue llevado por sus padres; falleció el domingo a las 23,40. Justina Ramos Canaviri, fue atendida en el Hospital General, donde murió a las 23 horas del mismo día.

El accidente fue provocado, en gran parte, según apreciación de los técnicos, por la imprudencia de los espectadores, la falta de adecuada vigilancia en ese sector (curva del Estadio Departamental) donde se produjeron accidentes en otras ocasiones, el polvo levantado por el carro que precedió al de Fernando Agreda, conductor del coche Nº. 73, impidió la visibilidad. En principio, por la confusión, se dijo que el carro que causó el suceso fue el Nº. 71 de Armín Franulic.

AYUDA

En vista de que la familia de Justina Ramos de Canaviri, es de recursos económicos escasos, el Prefecto del Departamento en un gesto de sensibilidad ante el dolor que embarga a los parientes de la víctima, dispuso que los gastos que demande el funeral, así como el valor del nicho, sean cubiertos por su despacho, por su parte, la Comuna proporcionará servicio gratuito de su carro fúnebre.

De otro lado, los medios informativos han sugerido que las instituciones femeninas, las de servicio y de beneficencia, conjuncionen esfuerzos para poder prestar toda la ayuda posible, a las dos niñas huérfanas la mayor, de cuatro años de edad, recibió también varias lesiones, de las cuales apenas se está recuperando;la menor, según se informó sufrió contusiones felizmente no graves. Ambas hermanas son atendidas en el Hospital General.

Desinteligencias entr[e] CORDECO y la Alcaldía

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo de Cochabamba, emitió una aclaración respecto a algunas declaraciones que hiciera el Alcalde, Humberto Coronel Rivas, relacionadas con la construcción de un puente sobre el río Rocha, en la zona del zoológico y la canalización de dicho río.

El documento de CORDECO, señala que no es evidente que esta entidad cuente con fondos para la canalización del río Rocha, "como tampoco lo es la afirmación de que en este caso los trabajos serán ejecutados en forma conjunta entre la Alcaldía y CORDECO". Añade que se invitó al Jefe de Planificación de la Alcaldía, para tra[tar el] financiamiento de la [...] canalización ante or[ganismos] del gobierno, pue[s] CORDECO no cue[nta con] recursos para este tra[bajo. Sin] embargo, hasta la f[echa la] comuna no dió re[spuesta] concluyendo así los [...] entre ambas institucio[nes].

El costo de la cana[lización] hasta 500 metros agu[as abajo] del puente de Quillacoll[o fue] calculado en 500.000 dó[lares de] acuerdo a un estudi[o ac]tualizado por tercera v[ez].

El documento entreg[ado a la] prensa, señala que a[ntes de] llamar a licitación hubi[era sido] necesario coordina[r con] CORDECO todos lo[s aspectos] técnicos y las posibilid[ades de] canalizar el Rio Rocha[. Por el] elevado costo de la o[bra y de] acuerdo al criterio de [técnicos] de CORDECO, no se [puede] ejecutar un trabajo d[e esta] magnitud sin el peli[gro de] comprometer su estabili[dad y la] posibilidad de que se for[me una] corriente rápida, que [podría] socabar las barrancas d[e las zonas] de aguas abajo y pon[er en] peligro zonas densamen[te po]bladas.

La Alcaldía había convoc[ado a] licitación pública par[a la] construcción de un puente [en la] zona del zoológico, para [vin]cular con la ciudad a los b[arrios] ubicados en la margen oe[ste del] rio, entre los puente[s de] Quillacollo y Cala Cala.

CORDECO, considera[que] estando próxima la époc[a de] lluvias, sólo se podrán [realizar] algunos trabajos de [in]fraestructura. Despué[s de] lograrse los rec[ursos] económicos, la canali[zación] iniciada en forma inm[ediata] concluirá en el término de [...] meses.

CENTRO DE REHABILITACION.- La Dirección Regional del Menor en Potosí tiene planificada la construcción de un Centro de Terapia y Rehabilitación de Niños Lisiados en la Ciudad Satélite. Los trabajos serán iniciados el próximo mes y su costo ha sido calculado en tres millones y medio de pesos bolivianos. En la foto el Director Distrital cuando enseñaba los planos a la prensa.

Comenzaron trabajos de mejoramiento en iglesia de la Virgen del Socavón

ORURO, 26 (PRESENCIA).- Se encuentra en plena etapa de ejecución el enmosaicado del atrio de la conocida Iglesia de la Virgen del Socavón, en cuyo interior y la plaza que la circunda, suelen congregarse millares de fieles, conjuntos folclóricos y turistas, provenientes de todo el país y del exterior, durante la famosa "entrada" del sábado de carnaval, organizada en honor de la venerada imagen, Patrona de los Mineros.

La obra de embellecimiento de la Iglesia, cuya iniciación se efectuó el pasado domingo, es llevada a cabo por la Cofradía de Señoras de la Virgen del Socavón. En la inauguración de la obra, se cumplió un programa especial, que empezó con la celebración de una solemne misa, por el Obispo de la Diócesis, Monseñor René Fernández Apaza. El acompañamiento musical estuvo a cargo del "Coro del Socavón", cuyas interpretaciones así como de su solista, fueron del completo agrado de la concurrencia que llenó totalmente el templo.

Posteriormente, el presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro, coronel Antonio Obando Rojas, fue invitado a colocar el primer mosaico en el atrio. CORDEOR cooperará a la obra con la dotación de una partida de cemento. Por su parte, Monseñor Fernández, exhortó a los devotos de la Virgen del Socavón, a colaborar en los trabajos de embellecimiento que se emprendían en su Iglesia; la exhortación también estuvo dirigida a las personas que desean contribuir a los trabajos de mejoramiento que se efectuan.

RESPUESTA POSITIVA

La Presidenta de la Cofradía de Nuestra Señora del Socavón, Amalia de Salvatierra, clausuró la ceremonia, expresando que su principal labor está dedicada a embellecer la Iglesia de la Virgen del Socavón. Agregó: "Es así que, en asamblea general, resolvimos todas las socias empezar por arreglar el frontis de la Iglesia, cambiando su piso por mosaico, ya que por allí ingresan al templo, centenares de peregrinos, ávidos de admirar a nuestra Santa Morenita".

Añadió: "Es así como el pueblo orureño y sus dignas autoridades, conscientes de su deber, respondieron favorablemente a mi llamado y a ellas quedo profundamente agradecida, ya que sin su comprensión, sin su cooperación, habría sido hoy difícil dar inicio a la ansiada colocación de mosaicos".

También agradeció la ayuda de Elena de Burgos y Aidée de Cabrera, "por su trabajo tesonero". Finalmente, dijo: "Dios y su Milagrosa Madre del Socavón, bendigan e iluminen copiosamente a todos los feligreses que, directa o indirectamente, contribuyeron con su granito de arena, en esta labor que hoy se inicia y que pronto llegue a feliz término, para el progreso de este campanario".

Seguro de CBF ampliará número de sus afiliados

COCHABAMBA, 26, (PRESENCIA).- Varias entidades estatales, como las [C]orporaciones de Desarrollo [C]ONBOFLA el personal civil de [C]OFADENA y el sistema de [Ah]orro A y P, solicitaron su [in]corporación a la Caja de [Se]guro Social de la Corporación [Bo]liviana de Fomento, reveló el [Di]rector Ejecutivo, José [Be]negas Iporre, en esta ciudad.

[L]as solicitudes se procesan en [el] Instituto Boliviano de Seguri[da]d Social y, posiblemente, [pa]ra el próximo año, estas enti[da]des se incorporen a este [sis]tema de seguro que en Cocha[ba]mba, tiene 350 asegurados y [..]0 beneficiarios Benegas aña[dió] que en 1977, serán in[cor]porados a la Caja de Seguro [de] la CBF trabajadores de CO[..]CE y ENDE, empresas en las [que] la CBF tiene un 40 por ciento [de l]as acciones.

[L]a agencia regional de Cocha[ba]mba, aporta a la Caja de [Seg]uro de la CBF 200.000 pesos [boli]vianos mensualmente, que [...]didos al aporte patronal se [utili]zan en el mantenimiento de [la] entidad y la prestación de [serv]icios.

H. Municipalidad de La Paz

Comunicado al comercio

En uso de las atribuciones que le confiere la Ley orgánica de municipalidades y la Ordenanza Municipal de Patentes e Impuestos, comunica a los contribuyentes del comercio, industria y servicios, que en los próximos días, se efectuará una verificación del Registro de Contribuyentes y el pago de tributos municipales.

Considerando la importancia de este propósito, que se concreta en reducir la competencia desleal que afrontan los contribuyentes disciplinados por parte de aquellos que no cumplen con sus obligaciones tributarias, se cuenta para la realización de este operativo con la participación de todos los profesionales y el personal superior dependiente de la H. Alcaldía Municipal, quienes, se presentarán exhibiendo los Memorandums correspondientes, firmados por el Lic. Napoleón López, Director General de Finanzas Municipales y el visto bueno del Honorable Alcalde Municipal señor Mario Mercado Vaca Guzmán. A fin de facilitar esta tarea, se recomienda a todos los contribuyentes preparar para esta oportunidad, la siguiente documentación:

— Licencia Municipal, que autoriza la apertura y funcionamiento del negocio.

Comprobantes de pago expedidos por la H. Municipalidad.

— Balance y/o Libros de Ventas de las últimas 5 gestiones.

ADVERTENCIA

Se advierte al público contribuyente que las Credenciales expedidas en esta oportunidad, son especiales y no facultan el cobro directo de tributos adeudados por ningún concepto. A fin de evitar que la buena fe de los contribuyentes sea sorprendida por la eventual suplantación de los funcionarios autorizados, estarán habilitadas las siguientes líneas telefónicas, 26620.- 26006.- y 26048, a las que se debe recurrir en caso de duda.

La Paz, 20 de agosto de 1976.

Atención empresarios

ACEROS TESA La nueva planta fundidora ofrece a la industria interesada en el serio y rápido aprovisionamiento de partes y repuestos de maquinaria, su producción en los siguientes rubros:

PARA LA MINERIA

Bombas para líquidos y líquidos- sólidos en aleación Ni-hard
Bolas huecas de 8'', 10'' y 12'' para reducir el porcentaje de lamas en acero cromo molibdeno.
Mantles y bowl-liners para trituradoras cónicas hasta de 4' de diámetro en acero al manganeso
Muelas para chancadoras de mandíbula en acero al manganeso
Partes para equipos de flotación en acero inoxidable.
Soleras para cualquier tipo de molino en acero al manganeso
Ruedas para carros metaleros y locomotoras en acero
Cualquier tipo de pieza fundida para la industria minera en varios tipos de aceros.

PARA INGENIOS AZUCAREROS

Camisas para trapiches en fundición gris
Piñones para trapiches en acero al cromo molibdeno
Partes de maquinaria y respuestos para molienda, en cualquier tipo de fierro y acero.

PARA EMPRESAS CONSTRUCTORAS

Cuchillas y esquineras para tractores en acero al manganeso
Dientes para excavadoras en acero cromo molibdeno
Zapatas para tractores en acero cromo molibdeno.

PARA EMPRESAS FUNDIDORAS DE MINERALES

Língoteras en aleaciones de fierro resistentes al calor
Ollas para refinación térmica en fundición gris al cobre-cromo en piezas con un peso hasta de 6 toneladas.

- La producción es sometida a pruebas en nuestro Laboratorio de Control de Calidad.
- Además ACEROS TESA pone a disposición de sus clientes:
a) Un Departamento de Diseños y Proyectos
b) Una Maestranza de Servicio Pesado
c) Un Taller de Modeleria

VENTAJAS PARA EL CLIENTE

1.- Servicio de diseño de planos en su planta
2.- Confección de modelos sin costo
3.- Breve plazo de entrega
4.- Tipo de material apro[vech]ado para un máximo rendimiento
5.- Precios competitivos
6.- Entrega del producto en el lugar de destino sin costo adicional.

DIRECCION: Km. 3 de la carretera Oruro - Vinto
Casilla 442 - Cables TESA
Tel: 54330 - 54455
ORURO.

CONES

Consejo Nacional de Edificaciones Escolares

Convocatoria a propuestas

Por disposición de la Dirección Ejecutiva del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares, se invita a las firmas importadoras, interesadas en la provisión de vehículos a presentar sus ofertas de acuerdo al pliego de especificaciones que se encuentra a disposición de las firmas interesadas, en el Departamento Administrativo de "CONES" Av. Camacho. Esq. Loayza (Edificio del Banco Boliviano Americano, piso 9º)

El plazo de presentación de ofertas vence el 14 de Septiembre del año en curso, a horas 18.00 p.m.

La Paz, 25 de agosto de 1976

Guía Profesional

Médicos

Dr. EDDY VILLALBA CARO
GINECOOBSTETRA

Prenatal.- Partos. Complicaciones.- Flujos.- Hemoragias.- Planificación familiar.- Irregularidades menstruales.- Transtornos sexuales matrimoniales.-

CONSULTORIO.- Sagárnaga 288.- (Altos Suc. Banco Boliviano - Americano).
MAÑANAS 9.- 12.
TARDES.- 14 - 20.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO

Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377 Teléfonos 57219 - 64817.

Consultas: Horas 14-19; sábados 10-12.

DR. ALBERTO MARIACA V
MEDICO CIRUJANO

Medicina interna. Esp. Gastroenterología, Estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición. Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17 y de 19 a 20.30.
Teléfonos: Consultorio 65178. Domicilio 23832.

Dra. SONIA A. OCAMPO
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA

Estudios universitarios y especialización Brasil y México. Atiende Prenatal, partos, enfermedades de señoras, planificación familiar.

Consultorio Ayacucho 208 1er. piso. Edificio Flores horas 15-19. Teléfonos 25459 Domicilio 43429.

Dr. ANTONIO MEJIA ESCALERA
CIRUJANO CANCEROLOGO ESPECIALIZADO EN FRANCIA

TUMORES.- Detección precoz; Mama; Tiroides, Piel; Tubo digestivo; Genitales,
LINFOGRAFIA. QUIMIOTERAPIA.
Consultorio - Edificio cine SCALA 7º piso Teléfono 56695. Horario - 18 - 20.

DR. ERLAND PACHECO PEÑA
Internista-Endocrinólogo

Boeio, obesidad, infertilidad, diabetes, trastornos del crecimiento, menopausia y climaterio. Medicina Interna. Consultorio Av. Arce 2390 Teléfono 20987 Domicilio 41596 Horas 17 a 19.30

DR. JAIME C. TERAN T.
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Especialización en los Estados Unidos de Norte América. Miembro de la Asociación de Ginecología y Obstetricia de Norte América Laparoscopia Cauterización por congelamiento.
Consultorio Avenida Villazón 1966.- 2do. piso, teléfono 25050. De horas 9 a.m. - 12:30. Domicilio teléfono 43558.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PI[EL]

Hospital de Buenos Aires.- [San] Pablo.- Santiago de Ch[ile]. Eczemas - Alergias. Ti[ña]. Acné. Consultorio Edif[icio] Castilla 2do. piso, oficina [...] (Loayza 250) Teléfono 5[...] 16.30 adelante.

DR. GUILLERMO SUARE[Z] TEJADA
UROLOGO

Cirugía y enfermedades de [ri]ñones, vejiga, próstata, g[eni]tales, venéreas, etc., trastor[nos] uro-genitales de la infancia. Consultorio Mercado 996 E[dif.] Yanacocha 4º. Piso. Horas 1[...] 20 p.m.

LABORATORIO DE BA[C]TERIOLOGIA ESPECIALIZ[A]DA

Dr. JUAN GUERRA ME[R]CADO
(Catedrático de Micr[o]biología)

Universidad de Londre[s] Paris Rio de Janeiro.
Cultivo de bacterios y hongo[s]. Antibiogramas.
Controles microbiológico[s] industriales.
Centro Médico de Diagnóstico Avenida 6 de Agosto 2404, esq. Belisario Salinas.
Reservar hora.

Abogados

DR. MARTIN CASTRO ME[...]DRANO
ABOGADO

Asuntos civiles, ad[ministrativos], sociales, con[tratos] en general, divorcios.
Acepta poderes del interior y exterior de la República.
Bufete: Yanacocha 301 cuarto piso, oficina 8. Teléfono: 62657 - Casilla 970.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Censo nacional

Nos hallamos a un mes de que se produzca una de las investigaciones más importantes para el porvenir del país : el censo nacional.

Este hecho es fundamental, desde cualquier punto de vista que se asuma. Lo que todos comprendemos es lo siguiente : nada podemos proyectar con exactitud ni con relativa certeza mientras no poseamos los datos que el censo es el único medio que puede darnos. Sin éste, seguiremos redactar planes que no se ajusten a nuestra realidad, que impliquen esfuerzos exagerados o que, por el contrario, se haga demasiado poco en relación con nuestras necesidades reales.

Muchos ejemplos podrían darse que demuestran la falta de uniformidad en cifras que son esenciales. Por ejemplo, el caso de nuestra población; los cálculos que se hacen recogen en variadas fuentes señalan por lo menos un quince por ciento de discrepancias pues van desde los cinco millones y medio de habitantes hasta los seis y medio. Aun en sectores más limitados, las cifras son similares; así, las autoridades de La Paz no tienen que realizar proyectos para satisfacer a la [illegible] de seis [illegible] habitantes, como dice [illegible] del censo, o cerca de un millón, como opina la mayoría de quienes viven en la ciudad.

Los gastos de educación son los que insumen la mayor parte de los recursos fiscales; pero no sabemos ni siquiera cuál es el porcentaje de analfabetos en nuestra población. En algunos informes, que todavía son utilizados, se sigue hablando del 65% en otros, de menos del 40%, índice que se reduce a todavía menos considerando sólo la población menor de 40 años. Son datos tan discrepantes, es muy difícil exigir que la planificación cierta de la educación.

Por eso, el censo tiene que ser considerado como algo imprescindible y urgente necesidad. Todos deben contribuir a que el sea un éxito y a evitar que se expandan rumores malévolentes que puedan dificultar la labor de los censores. Por el contrario, hay que crear un ambiente de confianza a fin de que los datos que se obtengan sean, salvo las deficiencias que son insalvables en estos casos, los más cercanos posibles a nuestra realidad, esa que, por el momento, nos es tan poco conocida en varios aspectos básicos.

Vuelos internacionales

La suspensión de los vuelos internacionales de la compañía Iberia ha tenido repercusiones insospechadas y ha ocasionado declaraciones cuyo tono parece inadecuado para resolver el problema que se ha planteado. Porque se trata de resolver un problema dentro de un ambiente de entendimiento, lo que no creemos que implique de ninguna manera atentar contra la soberanía nacional o contra leyes vigentes. No creemos, tampoco, que sea necesario que persista el tono polémico que nos puede llevar a enfrentamientos verbales ajenos fuera de Bolivia.

Hay un hecho al que todos tenemos que atenernos: necesitamos estar fácil y rápidamente conectados con todo el mundo. Si hay algo que debemos lamentar es que no se sucedió; por ejemplo, tenemos que realizar cambios de aviones, a veces dos o tres veces, para llegar a Asia o África. En cuanto a Europa, sólo contamos dos servicios directos : Lufthansa e Iberia; ahora uno sólo; la verdad que hasta esta afirmación es exagerada, pues ahora tenemos servicio directo sólo a Alemania, no a Europa. Por eso, lo que se debe hacer es multiplicar, si hubiera interés en las empresas, estos servicios y no disminuirlos.

Se dan argumentos de orden económico. Pero creemos que reflexionar que la carencia o escasez de servicios lleva a pérdidas de tiempo y a pernoctar en ciudades extranjeras hasta que aparezcan las conexiones. Eso implica fuertes gastos inútiles — y que son inevitables— a los particulares lo que quiere [illegible] desde luego, el país, a cuyas reservas en divisas [illegible] que acudirse. Este es uno de los aspectos que [illegible] que considerarse y parece haberse olvidado.

[illegible] otro toca a la rapidez y oportunidad de los viajes. Él que padece por la insuficiencia de vuelos es el tráfico. Sin embargo, son los intereses de éste los que [illegible] ser tomados en cuenta. Las personas no viajan siempre por turismo sino también por negocios o asuntos familiares que requieren ganar tiempo.

Tampoco debemos perder de vista la posibilidad de que estemos creando antecedentes que puedan [illegible]ocarse luego en dificultades para las ansias de expansión de nuestra principal empresa aérea.

Todo lo anterior, tiene que llevar a un rápido y cordial entendimiento con Iberia y también a considerar la expansión de los servicios que nos ligan con otros países a través de líneas extranjeras o la nacional.

El neutralismo: doctrina y posibilidades de su acción

Por JUAN JOSE VIDAURRE P.

En política internacional como en política interna, los elementos dóctrina, acción y posibilidades son esenciales. Sin doctrina, la política internacional sería sólo impulso incontrolado; sin acción, sería sólo teoría, y sin posibilidades, sería inoperante.

A propósito de la última Conferencia de Neutralistas en Colombo, juzgamos de utilidad el conocimiento del tema por el público, porque le afecta en su situación, su presente y su futuro. Hemos llamado Neutralismo, utilizando el término tradicional, porque con éste es más conocido que con la denominación formal que cursa en documentos oficiales de este sistema mundial. El es efectivamente no alineado con relación a los bloques del poder mundial, aunque puede ser alineado sui—generis como compromiso de varios Estados que definieron una línea de conducta común y una acción solidaria con esfuerzos compartidos.

Naturalmente que el Neutralismo es muy diferente de Neutralidad, posición jurídica y política asumida por uno o varios Estados con respecto a los beligerantes y que comprende derechos y obligaciones exigibles e imperativas respectivamente, mientras dura un conflicto.

DOCTRINA

Confrontando imperativos de la realidad mundial presente, invocando principios de justicia y convivencia, los neutralistas formulan su dóctrina declarando basarse en las siguientes situaciones : 1º. El mantenimiento de la paz mundial es un imperativo. 2º. Necesidad de respetar la autodeterminación de los pueblos. 3º. La soberanía y la integridad territorial se mantienen mediante la no intervención. 4º. La discriminación racial y el apartheid constituyen graves peligros. 5º. Son condiciones inexcusables para el mantenimiento de la paz, el desarme general y completo, la coexistencia pacífica, el desarrollo económico ahora desigual.

Los Tres Grandes del Neutralismo, Jawaharlal Nehru de la India, Broz Tito de Yugoslavia y Gamal Nasser de la RAU, han formulado los principios básicos de la dóctrina neutralista en sucesivas conferencias mundiales que culminaron en Belgrado en el año 61, donde se dio forma definitiva a la dóctrina en documentos de contenido filosófico y político, siendo las siguientes conferencias, reafirmación de esa dóctrina.

La Declaración Básica contiene : a) La crisis actual sólo puede superarse practicando efectivamente la libertad y la igualdad; b) Los procesos transformadores actuales son resultado de la pugna entre los viejos sistemas de dominación y el nacionalismo dinámico que los niega d) La amenaza a la paz procede de la rivalidad de los grandes d) Para superarla es indispensable la coexistencia pacífica.

Los no—alineados reclaman su participación en todas las conferencias de desarme. Sus objetivos económicos coinciden con los que sustentan las naciones del Tercer Mundo. Es necesario insistir en que el neutralismo es una posición política libremente adoptada, en tanto que el Tercer Mundo es una situación de atraso y debilidad derivada de las circunstancias.

Un postulado neutralista básico es el de "Las Grandes Coordenadas" que según ellos determinan el más grande antagonismo mundial, pues afirman que la pugna no es tanto Este—Oeste, como lo es Norte—Sur, es decir fuertes versus débiles, ricos, versus pobres, dominantes versus dependientes.

ACCION

Los neutralistas pugnan por la paz en bien de todos. Soekarno sostenía que esta lucha se transforma en una fuerza moral conjugada y concertada, pero sin constituir un bloque. Otro curso de acción : relajar la tensión; lograr la independencia, la descolonización. Por una paz durable luchan los neutralistas; una paz que no signifique solamente la ausencia de la guerra, sino la eliminación de las causas de ésta. Luchan porque el antiguo equilibrio sea remplazado por la independencia de los más.

Esa lucha está dirigida contra los bloques a los que acusan de egoismo y ceguera.

Pero, cosa curiosa, Cuba actúa entre los neutralistas. Curiosa digo, pues si bien no está alineado este país, en el Pacto de Varsovia —ni podía estarlo—, en cambio su "cooperación" con uno de los polos del poder mundial, no le da precisamente condición de neutralista.

POSIBILIDADES

La política tanto nacional como internacional, es una confrontación de fuerzas. De fuerzas bien empleadas y combinadas. Si los factores efectivos no juegan en el mercado de las fuerzas, de poco servirán los otros elementos.

Se puede ser neutral siendo débil, pero difícilmente se puede ser neutralista sin armamento, porque para sustentar una posición hay que contar con los elementos de apoyo y de realización.

Por eso, las posibilidades de los neutralistas para alcanzar sus objetivos, son limitadas.

Si los países americanos del Hemisferio Sur están alineados, es cuestión que depende de una interpretación del Pacto de Seguridad Mútua de 1947, ahora debilitado, faltando su complementación con el fortalecimiento económico y humano. Ese pacto firmado en Rio de Janeiro (TIAR) es por lo menos una línea de defensa común y dentro de esa línea no podemos ser neutralistas aunque podemos ser independientes.

Un estudio comparativo entre la NATO, la SEATO, el Pacto de Varsovia y el TIAR, debía hacerse, visando los imperativos actuales, así como las nuevas corrientes, entre ellas el pluralismo ahora de moda y evaluando el verdadero contenido de la "detente".

Mientras tanto, la Conferencia de Colombo, debe merecernos estudio y meditación como miembros que somos de una inmensa familia aunque desunida : la humanidad.

El Día Internacional de la Juventud Obrera Católica

Por FERNANDO ANTEZANA R.

El cuarto domingo de agosto la Juventud Obrera Católica (JOC) dedica su atención a la vida de la juventud trabajadora en el orbe.

Por consiguiente, constituye día importante para muchos millones de trabajadores en el mundo, porque en las filas del jocismo se recibió la formación conveniente para asumir nuestra responsabilidad de conformidad con nuestra vocación ante nuestra comunidad.

Desde Bolivia hacemos público nuestro testimonio de reconocimiento a la Iglesia Católica por dotarnos hace 51 años a los trabajadores y de modo particular a la juventud trabajadora de los medios que permiten realizarnos de modo organizado en nuestra condición de personas humanas, de hijos de Dios.

La JOC es un movimiento creado por los trabajadores, de los trabajadores y para los jóvenes trabajadores, este aserto se verifica en su Declaración de Principios; a propósito se transcriben párrafos de este documento que dice:

Por qué esta declaración de principios.- Desde hace muchos años, los dos únicos puntos de referencia para la identidad e interpretación de la JOC fueron Mons. José Cardijn, desde sus comienzos, y los Estatutos de la JOC desde el año 1957.

Qué es la JOC.- Un movimiento organizado de jóvenes trabajadores y jóvenes trabajadores viviendo y desarrollandose en la vida cotidiana, local e internacional.

Un movimiento de jóvenes trabajadores /as en acción, para realizar sus aspiraciones más profundas y lograr vivir de acuerdo con su dignidad de personas.

Partimos de la vida diaria, personal y colectiva, de los trabajadores, sus valores, reacciones, aspiraciones y el sentido más profundo de la vida, y muy especialmente de la juventud trabajadora: en fábricas, comercios, bancos, hoteles, barcos oficinas, minas, plantaciones, escuelas, hospitales, enfermos invalidos, desempleados, domésticos, y de las consecuencias que viven los jóvenes trabajadores en esta situación."

Los objetivos fundamentales de la JOC.- Que todos los jóvenes trabajadores/ras descubran el sentido más profundo de su vida y vivan de acuerdo a su dignidad personal y colectiva, asumiendo la responsabilidad de solucionar las situaciones que vivimos a nivel local, nacional e internacional.

La célula de base de la JOC.- La base del movimiento, en un sentido amplio, son los militantes con otros jóvenes trabajadores en acción

Los grupos de militantes constituyen las células de base de la JOC. Es sobre estas células de base como se constituye la organización y la estructura del movimiento.En la JOC no existe el militante sin grupo.

Los militantes de la JOC.- Los militantes son los jóvenes trabajadores permanentemente comprometidos en acción con otros jóvenes trabajadores.

Los militantes deben desarrollar su acción en el interior de la clase obrera. Ellos se identifican con las aspiraciones de la clase obrera y su lucha para realizarlas.

Los militantes, en su compromiso con la clase obrera, actúan de acuerdo a su nivel de conciencia y capacidad de acción, respetando el de los demás.

Desde que un joven trabajador comienza a descubrir la realidad y compartir su descubrimiento con otros jóvenes trabajadores, podemos decir que ha comenzado un proceso militante. El joven trabajador, en ese proceso personal, a través de la acción con otras personas en su vida diaria, va descubriendo la necesidad de estar organizado y adherirse a un movimiento de jóvenes trabajadores organizados. Desde el momento en que voluntariamente quiere adherirse y aceptar las orientaciones del movimiento, pasa a ser militante de la JOC.

Característica obrera.- En la JOC, como movimiento somos de la clase obrera, del pueblo oprimido, de la masa de trabajadores que vive en situación de dependencia e inferioridad económica, cultural, social, profesional y política. Somos los que vivimos la explotación en la producción y en el consumo. En un sentido amplio, entendemos por clase obrera o pueblo oprimidos a todos los asalariados del campo, de la ciudad y del mar, ligados directamente o indirectamente al sistema de producción y consumo. También a una inmensa parte de la población compuesta de campesinos, desempleados, subempleados, enfermos o inválidos.

La JOC ha definido su tarea específica de educación para ser más eficaz en la misión total de todos, por el mismo objetivo de liberación. Constituimos una parte organizada del pueblo en marcha, sin ser todo el pueblo.

En la JOC, el carácter obrero es prioritario y determinante.

Característica joven.- Los jóvenes trabajadores deben ser protagonistas activos de su propia liberación y la de todos. Todos los jóvenes trabajadores sin excepción.

La JOC se dirige particularmente a los jóvenes trabajadores porque la juventud es el momento por excelencia de formación, de entusiasmo y de rebeldía, de generosidad y sacrificio. Y en esa edad es indispensable un movimiento que responda a su dinamismo, sus aspiraciones y a su nivel de comprensión de su vida y de la sociedad. Son los propios jóvenes trabajadores los que mejor conocen y comprenden la vida de los jóvenes trabajadores.

Característica Cristiana.- La Joc cree en la persona humana, en su capacidad de crear, en su destino y su anhelo de vivir siempre.

La JOC cree en el amor humano que motiva la lucha obrera y que adquiere una dimensión nueva al conocer el amor de Jesucristo que ha dado su vida y muerte para liberar a todos los hombres. Así Jesucristo es la fuente de amor de todos; este amor lucha contra las causas que impiden a los hombres el amarse y vivir en justicia; un amor que pide hasta dar su vida, que exige una autocrítica permanente de su comportamiento con los demás.

Por el compromiso de Jesucristo con los hombres, la JOC vive, en su esperanza, con la certeza de que el amor es posible, de que las luchas, los sacrificios y los sufrimientos no son en vano, que un hombre nuevo y una sociedad nueva son posibles. Esta esperanza da alegría y serenidad, y refuerza la lucha.

Característica de masa.- La JOC es un movimiento de y para la masa de jóvenes trabajadores, que quiere llegar a todos y cada uno de estos jóvenes trabajadores donde quiera que estén.

Característica Internacional.- La situación de la juventud trabajadora es internacional y sus aspiraciones, problemas y situaciones son interdependientes, por lo tanto la acción debe ser común y con una dimensión internacional. En este sentido, la JOC internacional es un factor de UNIDAD INTERNACIONAL.

La JOC Internacional es una VOZ y una LLAMADA de la juventud trabajadora que se dirige a la misma juventud trabajadora, al conjunto de la sociedad, a la opinión pública mundial e instituciones de todo

(Pasa a la página 11)

Bolivia y la posición de Chile en el Pacto Andino

Por JUAN PEREIRA FIORILO

Al conversar con los representantes oficiales de Ecuador y Perú que integraron las delegaciones de sus países en la conferencia de Sochagota, Colombia, expresaron su complacencia por la identidad de objetivos que demostraron en esa reunión los plenipotenciarios de Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela.

Hasta los primeros días de octubre, se espera que Chile cambie su posición para aprobar el Protocolo modificatorio del Acuerdo de Cartagena, aprobado mediante la Decisión 100. Si no cumple lo anterior, en ese plazo, se excluye del Grupo Andino.

La única diferencia que se presentó en los criterios existentes en Sochatoga, fue la oposición del Plenipotenciario de Bolivia a que en cada una de las capitales andinas se entregara a los embajadores de Chile, la determinación anterior. Probablemente primaba en su mente el criterio de no perjudicar las negociaciones políticas bilaterales entre nuestro país y La Moneda. Por ello se concilió la discrepancia comisionando al Ministro colombiano Diego Moreno Jaramillo, para que sea quien entregue la notificación oficial al Embajador de Chile en Bogotá. La grave alternativa que se tiene para sacar al Grupo Andino de su actual empantanamiento es la siguiente:

¿Cómo actuar en caso de que Chile insista en la nulidad de la Decisión 100, por haberse incluído un artículo adicional sin su consentimiento?

Lo anterior significa un problema jurídico importante. Chile tiene, en lo procedimental, razón absoluta, pero su obstinada pretensión, la conduce a que sea eliminada, quiera o no.

Los cinco países andinos, ante el planteamiento chileno de desconocer la Decisión 100, tienen que verse forzados a dar por finiquitado el Acuerdo de Cartagena y desaparecer, por denuncia de su Tratado, el Grupo Andino, comunicando ello oficialmente a la ALALC.

Simultáneamente, los plenipotenciarios andinos, ya sin la participación de Chile, crean un nuevo grupo subregional. Ratifican el texto del Acuerdo de Cartagena, pero ya como un nuevo convenio. Paralelamente reconocen como válidas todas las decisiones vigentes hasta la fecha y las resoluciones adoptadas por la Junta del Acuerdo de Cartagena.

En esa forma tienen ya decidido en casi todos los países que actuarán ante la posición de virtual chantaje que está esgrimiendo Chile y a la cual pretendió introducir hábilmente la Cancillería del Mapocho a nuestro país, tal cual dimos a conocer en varios comentarios que publicamos en este periódico a fines de julio y principios de agosto.

Por lo anterior, la decisión que debe adoptar Bolivia tiene que ser ya aprobada por nuestro gobierno, pero, por la trascendencia del problema, esta política tiene que ser examinada no solamente en un estrecho grupo de funcionarios de gobierno, sino que tiene que ser consultada a los sectores empresarios y la opinión pública nacional mediante la prensa.

Pero el problema tiene incidencias aún mayores que las antes anotadas.

El nuevo Acuerdo Subregional tiene que ser compatibilizado en la ALALC donde la Res, 222, en su artículo décimo quinto establece que su Comité Ejecutivo Permanente debe compatibilizar el convenio con el Tratado de Montevideo y aprobarlo "siempre que no haya voto negativo".

Ante esta situación el gobierno de Bolivia debe colocarse en la hipótesis de que el voto de Chile en la ALALC, será contrario a la compatibilización.

Creemos que ello sería el ideal para los intereses de nuestro país, ya que nos permitiría sugerir dentro del Grupo Andino, que ante esa situación, todo este bloque de naciones, o sea, cinco votos, denuncie el Tratado de Montevideo (que se encuentra estancado y paralítico), obligando en esa forma a Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay y Uruguay a discutir un nuevo Tratado que sustituya al de Montevideo y en este caso se anulen todas las listas nacionales pactadas, en especial, por los países más desarrollados como son Argentina, Brasil y México y por los cuales, la mayor parte de las naciones andinas como son Colombia, Perú y Venezuela han concedido, en acuerdos bilaterales y en base a sus listas especiales, desgravaciones aduaneras en favor de productos que, otorgados a los países andinos en la programación industrial, significan barreras aduaneras inexistentes y que en forma especial perjudican a los intereses de países de menor desarrollo como son Bolivia y Ecuador, dentro del actual Acuerdo de Cartagena al no cumplirse el Arancel Externo Común.

De otra parte, las listas especiales otorgadas en el marco de la ALALC en favor de Bolivia son tan reducidas (frente a más de 4.500 productos desgravados que puede exportar Paraguay y más de 3.000 el Ecuador) que nuestra posición, dentro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, es de grave desventaja frente a otras naciones de menor desarrollo económico.

Por ello, la actitud de Chile y que debe ser aclarada hasta principios de octubre, abre una nueva perspectiva dentro del proceso de integración del cual forma parte Bolivia.

Lo lamentable es que nuestro Consejo de Integración, creado hace pocos meses, duerme nuevamente el sueño de los justos y la "política de integración" que debía ser presentada al Gabinete y dada a conocer a la opinión pública boliviana, nuevamente, como antaño, ha pasado a la etapa de los proyectos enunciados y jamás ejecutados.

La inercia que caracteriza al gobierno de Bolivia en definir su política de integración nos induce a exigir que, ante las graves decisiones que deben adoptarse en las próximas semanas, obligue a que los ministerios de Planificación, Finanzas e Industria y Comercio, junto con la Cancillería de la República, inviten al sector privado agremiado y a los grupos profesionales, especialmente la Confederación, para aclarar cuál será la posición de Bolivia, especialmente ante la inexistencia de un congreso que es el que constitucionalmente, debería tener las atribuciones para aclarar la política internacional de Bolivia.

Fondo Financiero de la Cuenca del Plata

Por ROBERTO CALZADILLA ROJAS

La Resolución de la VII Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la Cuenca del Plata, en la que se designó a Bolivia como sede del Fondo Financiero, acaba de ser ratificada por la República Argentina, último país en confirmar a Sucre como asiento del ente que manejará los recursos económicos subregionales.

Nada más justo en el contexto de la política internacional de la zona, que haber elegido a nuestro país como sede del Fondo Financiero, cuando en la nombrada VII Reunión del año pasado, en Cochabamba, el Presidente Hugo Bánzer Suárez, en clara y convincente exposición, dando "el do de pecho" planteó y obtuvo finalmente de los Cancilleres allí reunidos, el asentimiento que Bolivia requería para satisfacer su pretensión.

Los empeños bolivianos para impulsar la marcha integracionista de la Cuenca del Plata, que ciertamente no marcha con celeridad, fuera de otras gestiones anteriores, arreciaron en Santa Cruz en ocasión de la Segunda Reunión de los Cancilleres de la zona, en marzo de 1968, donde propusimos, sin éxito, la suscripción del pertinente Tratado Marco.

Vencidos muchos escollos en las negociaciones para la estructuración del Sistema, aunque muchas veces se tuvo que echar marcha atrás, como en agosto de 1972, en esta capital, cuando los representantes de la Cuenca platense no consiguieron unificar criterios acerca de las modalidades a emplearse en la operabilidad de los recursos económicos, Bolivia, sin decaimientos, renovando sus esfuerzos, continuó luchando por su vocación integracionista y ahora obtiene, por último, la asignación de la Sede del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata.

En el umbral del funcionamiento del sistema, cuando todavía falta mucho para una total armonización de criterios e ingresar a esa enmarañada etapa llamada despegue, Bolivia, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay han dado un positivo paso hacia adelante y nos toca a todos, proporcionalmente, vencer nuevos peldaños hasta que el edificio se halle enhiesto.

El sesquicentenario de Tarija

Por CARLOS MEYER AYALA

Tarija, desde los inicios de la era republicana, ha demostrado, sin duda alguna un nacionalismo al que podemos denominar profundo y ello ha quedado marcado en la historia, cuando todo el departamento por decisión propia y espontánea, pidió pertenecer a nuestra nación, Bolivia.

Desde hace 150 años, este nacionalismo ha sido efectivo y siempre, en todas las ocasiones, Tarija ha sabido demostrar a la nación que su incorporación no fue simplemente un gesto de euforia o cosa parecida, sino algo que verdaderamente sintieron los habitantes de esta parte del sur del país.

La "muy leal y muy fiel" no ha sido un slogan creado por simple razón sino por algo que verdaderamente ha venido aunado a un fuerte criterio de patria y que estuvo sostenido por todos aquellos hombres tarijeños que lucharon y luchan por una Bolivia grande.

Una fecha histórica de esta categoría quizas se considera como algo pasajero, pero estamos equivocados porque si algo hemos querido demostrar ha sido el amor a nuestra nacionalidad de bolivianos que adoptamos por decisión propia un 26 de agosto de 1826, en un Cabildo en el que inclusive se rechazaron las propuestas del Libertador Simón Bolívar, que estaba de acuerdo para que Tarija perteneciera a la Argentina.

En síntesis el gesto heroico de aquel 1826 no fue en vano porque de esta forma los tarijeños vinieron a formar la patria grande, que hoy se llama Bolivia y que esta dispuesta a mostrar al mundo que puede salir adelante con sus recursos humanos y físicos.

En pequeño, este naciente desarrollo se lo puede sentir en Tarija que también hoy está dispuesta a convertirse en un Polo de Desarrollo que a la postre beneficiará a la nación toda.

En fecha histórica trascendente, importante y decisiva para un pueblo, creemos que es un deber rendir un homenaje a todos aquellos hombres a los que les correspondió actuar en los anales de la historia.

Antes de terminar, es preciso recalcar que Tarija vive jubilosa y altiva, porque en un 26 de agosto de 1826 decidió libremente incorporarse a nuestra Nación respetando los deseos de quienes propiciaron esta incorporación voluntaria a nuestra querida Patria.

Por ello debemos recalcar que el nacionalismo profundo ha sido una muestra constante de un pueblo que está feliz de pertenecer a una nación tan grande como es Bolivia y de coadyuvarla en su tarea de constante desarrollo y progreso.

Si antes existieron hombres conscientes y con criterios definidos, hoy también tenemos que decir que existen hombres con afán de lucha constante por transformar a un departamento que merece del apoyo de propios y extraños y de la colaboración del Gobierno en todos aquellos proyectos importantes que necesita el departamento y que en síntesis serían: el camino asfaltado de Tarija a Villamontes, la construcción de la represa de Puesto Margarita, la instalación de la fábrica de Papel en Bermejo, la construcción de la fábrica de cemento y la pavimentación del camino de Tarija a Bermejo, Estos proyectos harán grande a un departamento y poderosa a nuestra Nación.

Ayer Tarija, hoy la Chiquitania

Por ANA MARIA R. DE CAMPERO

La conmemoración del sesquicentenario de la incorporación de Tarija a Bolivia, nos lleva a sopesar otro hecho contemporáneo en el que el deseo de ser y permanecer boliviano alcanza perfiles del más grande heroísmo.

Al igual que los tarijeños, hace 150 años, hicieron conocer su decisión de dedicar su emoción cívica a la formación de Bolivia que acababa de surgir como república independiente, así hoy en día en las alejadas fronteras con el Brasil hay compatriotas nuestros que reafirman su amor por el terruño que vio nacer no solamente a sus hijos sino a sus mayores.

La patria ha sido con ellos más que ingrata y es poco lo que podrían decir que se ha hecho en su favor en todos estos años. Han sorteado mil y un dificultades por el aislamiento, pero han conservado intacto su sentido de pertenencia a la Nación.

Creo que en estos momentos, cuando se aquilata en su verdadera dimensión el gesto de Tarija que fortaleció moral y cívicamente a la Patria, demostrándonos que no todo ha sido negativo en nuestra historia- el país debe tender su mano generosa a los moradores de las pequeñas poblaciones de San Ignacio, El Palmarito, que han quedado en el lado brasileño al procederse a la demarcación territorial emanada del Acuerdo de Roboré.

No vamos a ocuparnos ahora de cuántos kilómetros se han perdido por la negligencia o el abuso. Es deber del Estado velar por la integridad territorial y en esta tarea se tiene que exigir el más alto celo funcionario. Pero, no debemos olvidar que si hay algo que hace a la soberanía, es la conjunción de territorio y población.

Es un hecho conocido que por el trazo de la línea fronteriza acordada en 1958, varias poblaciones pequeñas de la Chiquitania han pasado a pertenecer al Brasil. No permitamos que con ese pedazo de tierra se vaya lo más caro y escaso que tiene el país: sus ciudadanos.

Tanto por la publicación de O Jornal de Sao Paulo, como por las declaraciones de los vecinos de esas poblaciones fronterizas, conocemos que Brasil acogió a "sus nuevos habitantes" y les ha prometido que conservarán sus propiedades y que tendrán otras ventajas si asumen la ciudadanía brasileña. Pero, esas promesas que podrían traducirse en créditos, escuelas o caminos, han tropezado con la reafirmación por los chiquitanos de su bolivianidad.

Fue conmovedor leer hace poco las declaraciones que hizo, a este diario en Santa Cruz, un campesino de la zona: "Mi abuelo ha luchado en el Acre, mi padre estuvo en el Chaco; yo soy y quiero seguir siendo boliviano. . . .". ¿Es que se puede escuchar algo más convincente?

Que la indiferencia hacia estos compatriotas no sea un pecado que llevemos encima las actuales generaciones. Es tan difícil para ellos hacerse oir, que debiera bastar ese sólo llamado para que el país les dé la mano y demuestre que ese gesto de bolivianidad ha de ser acogido. De nada valdría edificar un progreso material para la Nación y hacer protestas de civismo hueco, si dejamos a estos compatriotas solos, a merced de su suerte. No habremos perdido entonces, doscientos o trescientos habitantes, habremos fallado ante los miles de próceres que antes y después del nacimiento de Bolivia lucharon por conservar su integridad.

Estados Unidos:
Los médicos contra la tortura

Por ARTHUR JOHNS

Servicio Especial de Inter Press Service

LOS ANGELES Agosto (IPS). La "California Medical Association" (CMA) es la primera institución de los Estados Unidos que expresa públicamente su rechazo del uso —abuso— de la medicina para fines de tortura. En su nombre, los doctores Leonard A. Sagan y Robert Johnsen, de la Clínica Médica de Palo Alto, California, suscribieron una declaración, publicada por el "New England Journal of Medicine", que en su parte resolutiva expresa :

"La Asociación Médica de California exhorta a los médicos de todo el mundo y a sus respectivas organizaciones profesionales, a rehusarse a prestar servicios médicos o el resultado de sus investigaciones a prácticas susceptibles de ser utilizadas en cualquier sentido con el fin de torturar o castigar a los presos".

Esta declaración, en caso de ser adoptada universalmente, podría proporcionar a muchos médicos el respaldo moral suficiente como para que resistan las presiones de ciertas autoridades de sus respectivos países, tendentes a lograr que sus servicios y conocimientos sean aplicados para torturas, sobre todo, a los presos políticos. No hace mucho, Amnesty International, una organización con sede en Londres dedicada a denunciar los abusos cometidos contra la persona y dignidad humanas, reveló que en no menos de sesenta países la tortura es un método aplicado usualmente contra presos políticos.

No es una novedad para nadie que la tortura se viene utilizando crecientemente en todo el mundo y que los médicos se han visto correspondientemente solicitados contra su voluntad — aunque no pocas veces voluntariamente— para participar en la práctica y supervisión de tales repudiables métodos. La tortura física contra los presos es tan vieja como el mundo, pero la utilización de drogas y sistemas sofisticados de "lavado de cerebro". La presencia de los médicos parece indispensable para que el tormento tenga éxito en lo sustancial : doblegar la voluntad del supliciado.

Incluso los tradicionales métodos de tortura, tales como los golpes, el hambre, el congelamiento, el aislamiento y las quemaduras, requieren los eventuales servicios de los médicos. Pero, como lo sostienen los doctores Sagan y Johnsen en su presentación, la religión internacional de los médicos propugna la salud y no el daño de las personas. De ahí la necesidad de un acuerdo internacional de los profesionales médicos para la condena de la tortura y el empleo de elementos para doblegar la voluntad como herramienta de tortura, que prevea la defensa de los médicos a los que se persiga por rehusarse a participar en tales prácticas.

Los doctores Sagan y Johnsen anotaron que en algunos países el uso de la tortura para obtener información o para lograr que los prisioneros firmen confesiones, ha hecho que muchos médicos se vean implicados o convertidos contra su voluntad en cómplices. Eso ocurre, por ejemplo, cuando son llamados por organismos de seguridad gubernamentales para curar a las víctimas de los tormentos. Su noble ministerio, sin embargo, se ve empañado simultáneamente a través de dos vías que los convierten en colaboradores de los inquisidores : primero, porque por su mera presencia los médicos acuerdan un aire de legitimidad a la tortura; segundo, porque sus onocimientos médicos permiten aliviar el dolor de los torturados, pero al mismo tiempo contribuyen a que la tortura prosiga.

Los galenos californianos autores de la iniciativa refieren que en el libro de Alexander Solyenitzin "Archipiélago Gulag" médicos de la prisión supervisaban las torturas a los presos, controlándoles su pulso y respiración, para, a continuación, autorizar a los torturadores : "pueden continuar, el pulso es normal". Pero la práctica de estas abominaciones no está restringida a un solo país. Sin hablar, por ejemplo de los experimentos de los sádicos médicos nazis en los campos de concentración europeos antes y durante la Segunda Guerra Mundial, de los que participaban por decisión propia "investigadores" médicos, hay ejemplos de más reciente data, como el descubierto en el complejo carcelario de Caxias, Portugal, a la caída de la dictadura de Oliveira Salazar.

Allí se comprobó la existencia de una cámara especial de tortura psíquica. Se comprobó, finalmente, que dos psiquiatras supervisaban el uso de técnicas anuladoras de la voluntad, mediante la aplicación de drogas alienantes y negadoras del sueño. El resultado comprobado consistió en que la tortura pareció eficaz y "quebrantadora" de voluntades y en que el 90 por ciento de los prisioneros no logró superar las secuelas de enfermedades nerviosas permanentes, incluyendo alucinaciones, ansiedad y terror.

El informe de los doctores Sagan y Johnsen menciona expresamente el caso de la doctora Sheila Cassidy, médica británica que ejercía su profesión en Chile, y que por haber curado las heridas de bala de un activista antigubernamental, fue torturada y confinada en una celda solitaria durante varias semanas. Casos como esos son indicadores de que la "mano salvadora" de los médicos puede convertirse en una "mano castigadora". Los médicos norteamericanos sostienen que la profesión hipocrática debe valerse de todos los recursos posibles para terminar con lo que llaman "la epidemia de la tortura".

NOTICIA DE PERFIL

Los tacanas de Iturralde

Queridos tacanas:

He recibido la carta que ustedes me han escrito en nombre de los pobladores de la Provincia Iturralde, en el norte del Departamento de La Paz, y mediante la cual ustedes me nombran su tío, pensando - seguramente - en mi tía Encarna a la cual deben imaginar linda y de buena pinta, como efectivamente todavía es. Gracias, tacanas.

Antes de recibir su carta no sabía qué eran los tacanas y en mi ignorancia pensé en que eran unos loros. Ahora sé que se trata de unos ñatos, ciudadanos del norte de La Paz. De acuerdo al pedido de ustedes, estoy tramitando en la Prefectura y en Cordepaz el registro de este parentesco que ahora tenemos para que el día de mañana no lo nieguen. Por mi parte, yo prometo ser un tío fiel de ustedes, aunque ustedes ya saben que esto de la fidelidad en ciertos terrenos familiares resulta harto difícil.

Me cuentan en su carta que nuestro parentesco nació a raíz de la construcción de la carretera San Buenaventura - Ixiamas, en la cual ustedes tienen grandes esperanzas. Y no sólo ustedes, mis queridos tacanas, sino todos los paceños. Pero, como ustedes anotan, con el camino también tendrán preocupaciones, como ser: títulos de sus tierras, venta de sus productos,organización de cooperativas y tantas otras vainas. El camino trae progreso y el progreso trae preocupaciones. Es una ley fatal y nadie se salva de ella. Ya pronto los veré en la ciudad de La Paz haciendo gimnasia burocrática, tramitando papeles de toda clase y haciendo gimnasia bancaria para conseguir plata y pagar impuestos.

Si bien el Padre Roger y ustedes creen que "por una carretera recta hay que seguir un camino recto que llegue al cielo", yo no creo mucho en eso. Más bien tengo la impresión de que el camino al cielo es un caminito estrecho, lleno de baches y curvas y bordeado de espinas. En cambio, me han contado que el camino al infierno es una autopista pavimentada, bordeada de gordas que "hacen dedo" o que hacen "auto stop", como dicen los chinchosos. Ya sé que me preguntarán por cuál camino marcho en la vida. Pues bien, les diré que muchas veces por la autopista y alguna vez por el caminito estrecho.

Como la carta de ustedes sufrió una serie de peripecias y hasta se perdió y volvió a aparecer, la he recibido con mucha demora. Es por eso que les pregunto: ¿llegaron ya a Tumupasa? Hubiera querido verlo enfangados en el Maije para darles una manito de ayuda y ver si yo más me podía enfangar, cosa que es muy agradable cada cierto tiempo, sobre todo en la época de lluvias.

Una de las frases que más me ha gustado en la carta de ustedes, queridos sobrinos, es ésta: "Iturralde es un desierto con árboles". Me imagino cómo es aquello y algún día me verán llegar a Ixiamas, ese sitio que tanto amaba Pietro Sintini (un italiano que construyó unas cabañas por allí), o a cualquier otra población de la Provincia para conocer a mis sobrinas: Enadebe, Enadere, Peta, Petaca, Picapica, Cachirula, Balsamina y Corazón, y a mis sobrinos Taitetú, Loro Real, Motacú, Maneche, Buchapi, Bumere, Leoncito, Sivapiu y Tequero.

Para concluír, les digo que me ha emocionado eso que dicen: "En Iturralde nace una nueva Bolivia". Los felicito, queridos tacanas, Sigamos todos con los ojos puestos en el camino. Muchas gracias por el tigrecito y el lorito que me han mandado. Apenas crezca el tigre lo regalaré a algún stronguista que hará mayor aprecio de él: en cuanto al loro, lo tendré conmigo porque me hace recuerdo a una tía mía, un poco feita pero muy virtuosa. Los abrza

PAULOVICH

Ex combatientes de Oruro piden se realice una reunión nacional

ORURO, 26 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Excombatientes de la Guerra del Chaco ha reiterado su pedido a CONEXCHACO, máxima organización nacional que los agrupa, para que convoque "a la mayor brevedad posible" a una reunión de dirigentes de las entidades departamentales, para analizar problemas de orden social-económico, particularmente el relativo al reajuste de la pensión vitalicia que se concede a los beneméritos de la Patria.

DECEPCION

Los excombatientes orureños, señalan que están enterados "de oídas y por comentarios" de que el citado reajuste no pasaría de cien pesos bolivianos mensuales "lo que ha causado una completa decepción, que se traduce en reacciones muy justificadas, que tienen un fondo de dignidad humana".

Para considerar este aspecto, particularmente, es que solicitan a su organismo matriz, la urgente realización de una reunión de carácter nacional. Con este motivo, se envió un oficio el pasado 14 de los corrientes, al Presidente de la Confederación Nacional de Excombatientes general Fernando Campero Trigo.

El oficio ha sido apoyado con un telegrama remitido ayer, al mismo dirigente, en los siguientes términos: "Ante creciente presión confronta FEDEXCHACO Oruro parte sus bases exigiendo definiciones sobre prometido aumento pensión vitalicia, en memorable ocasión discurso Primer Mandatario Día Excombatiente 14 de Julio último, y vista confusión reinante sobre éste y otros planteamientos conexos cuya desatención deprime ánimo defensores riqueza petrolera y cumpliendo voto imperativo, reunión directorio esta Federación, cansados inútil espera, demanda urgente convocatoria reunión Presidentes Federaciones país. Reiteramos contenido nuestro oficio 258/76 de 14/8/76 considerando CONEXCHACO puede desoir clamor beneméritos Patria escala nacional sin complicarse nuevas frustraciones humillan exguerreros Chaco".

IGNORANCIA

Los dirigentes de FEDEXCHACO, en el oficio remitido a CONEXCHACO, expresan que por publicación de PRESENCIA del pasado 9 del actual mes, se enteraron que la entidad matriz gestiona ante las autoridades de gobierno el mencionado incremento "con total respaldo de las Federaciones Nacionales y Departamentales, con mención específica de un planteamiento al gobierno, mediante una acción colectiva de su presidencia y Comité Ejecutivo, encabezado por el Secretario Permanente, Juan Rojas Bravo".

El oficio remitido al presidente de CONEXCHACO, señala sobre esos trámites : "No se puede dudar, desde luego, que tales gestiones tienen que ser planteadas con el respaldo de las Federaciones distritales. Pero es el caso que ignoran las bases de tales planteamientos y las alternativas que han debido examinarse para la materialización de tal reajuste que, indudablemente, tiene que negociarse a nivel institucional y consenso mayoritario de las Federaciones Departamentales".

El oficio agrega: "La expectación es grande y creciente, porque nadie sabe, a ciencia cierta, en qué consistirá ese anunciado incremento, que se dice se lo está gestionando con "el apoyo de las Federaciones" lo cual da motivos a constantes interrogantes en las bases, que desean saber a qué atenerse".

CARRETERA MEJORADA. La regional de Potosí, del Servicio Nacional de Caminos, cumplió el trabajo de mejoramiento de tres kilómetros en la ruta hacia Sucre. El Jefe Distrital, Ing. Félix Carrasco, dijo que se trata de una contribución al Premio Nacional de Automovilismo.

Obispo de Oruro participa en Congreso Eucarístico

ORURO, 26 (PRESENCIA). "El Hambre (físico, espiritual, conciencial), que sufre el mundo actual, fue el tema principal del Congreso Eucarístico Internacional que, recientemente, se realizó en la ciudad de Filadelfia, Estados Unidos", manifestó a la prensa local, el Obispo de la Diócesis, Monseñor René Fernández Apaza, a su retorno de ese acontecimiento mundial de la religión católica.

Monseñor Fernández expresó que el Congreso Eucarístico de Filadelfia, fue una extraordinaria manifestación de fe católica. Agregó que acudieron a la reunión religiosa, cerca de un millón de fieles, procedentes de diversos países del mundo.

Asimismo, se congregaron cardenales y 280 obispos, diócesis de los cinco contin

Monseñor Fernández explicó que el tema principal Congreso de Filadelfia "Hambre en el Mundo" dividido en otros temas, Hambre de Dios, Hamb Pan; Hambre de Ju Hambre de Fraternidad y similares.

Agregó que los temas expuestos por con personalidades de talla dial, sobresaliendo entre Monseñor Helder Cámara Madre Teresa, el Ar Fulton Sheen, Monseñor el Padre Arrupe.

Dijo que, aprovechando reunión de los dignatarios Iglesia, se llevó a cabo ta una Conferencia Interna de Vicarios Castrenses. tieron 40 vicarios de los citos de diferentes países ellos varios vicarios capellanes que estuvieron Segunda Guerra Mundial.

La conferencia fue dida por el Cardenal de Mnseñor Medeiros. Se re para el futuro, propiciar reuniones, determinó efectuar una próxima r para vicarios castrenses y Centroamérica. Su sede elegida entre Panamá y el

La reunión de vic castrenses finalizó con ceremonia litúrgica, a la asistieron efectivos de Fuerzas Armadas de Es Unidos. Oficiales y so recibieron la comunión.

Ampliación de teléfonos en Cochabamba sería inaugurada el 14 de septiembre

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- La "Señorita Reloj" y 2.500 líneas telefónicas, serán instaladas en Cochabamba, a mediados del próximo mes de septiembre, de acuerdo al nuevo plan de trabajo trazado por el Gerente del Servicio Municipal de Teléfonos, general Edilberto Sempértegui.

Asimismo, anunció que en los primeros días de septiembre, se llamará a licitación para la adquisición de 10.000 líneas telefónicas que corresponde a la décima serie.

"SEÑORITA RELOJ"

El Gerente del Servicio Municipal de Teléfonos Automáticos, general Edilberto Sempértegui, refiriéndose a la instalación de la "Señorita Reloj", dijo que en primer término es indispensable ese servicio, como los que hay en cualquier capital del mundo, ya que los usuarios o personas que llegan a la ciudad, muchas veces necesitan saber la hora, unas veces porque no tienen reloj y otras necesitan controlar "la hora oficial en el Estado Boliviano".

Agregó que se halla instalado ese aparato en la central de teléfonos automáticos de esta capital, apenas se contó con el acondicionamiento de los registros eléctricos, en reemplazo de los registros mecánicos. Pero, dijo que aún no se puede poner en servicio ese dispositivo automático, porque en la Central de esta capital no se cuenta con una línea más y se espera que funcione la Central que existe en la zona del Hipódromo, en toda su capacidad.

2.500 LINEAS

Con relación al funcionamiento de las 2.500 líneas telefónicas correspondientes a la novena serie, el Gerente Sempértegui dijo que después de las respectivas licitaciones legales, la adquisición de esos aparatos se halla en la comisión calificadora, dependiente de la Junta de Licitación, y en poco tiempo se sabrá si una de las empresas interesadas podrá adjudicarse o no, en caso de que se presentara cualquier obstáculo, será la Empresa que lo hará por administración directa a fin de que esas líneas entren en funcionamiento en el próximo mes de septiembre, como un homenaje a las fiestas cívicas del Departamento de Cochabamba. Indicó que la instalación de esas líneas ha venido sufriendo mucho atraso, ya que ya pasan más de tres años y medio, desde la iniciación de los trámites, pero debido a una serie de factores no se pudo concretar esa adquisición.

10.000 LINEAS

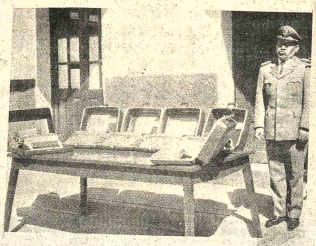
Sempértegui indicó que el establecimiento de las 2.500 líneas pertenecen a las gestiones pasadas, pero que no son imputables a ninguno de los gerentes del pasado, sino a la forma especial que revisten los trámites de estas compras.

"En cambio, dijo, la adquisición de las 10.000 líneas, que corresponden a la décima serie, se halla bajo mi directa responsabilidad y por ello mismo estoy interesado en que esas nuevas líneas se adquieran a la brevedad posible".

Indicó que en los primeros días de septiembre se llamará a licitación para la adquisición de las 10.000 líneas telefónicas y en la calificación de las propuestas de las empresas, se tomarán muy en cuenta el tiempo de entrega, a fin que la ciudad cuente con ese nuevo servicio cuanto antes.

El Gerente del Servicio Municipal de Teléfonos, dijo que una de las ventajas de la adquisición de las 10.000 líneas telefónicas será "cortar de raíz la especulación" que se hace actualmente con el teléfono, ya que hay personas que han comprado más de tres o cuatro aparatos y los alquilan o los venden en sumas "estronómicas", de acuerdo al juego del mercado negro. Remarcó que toda esa gente, una vez instalada la décima serie, ya no podrá aprovecharse de la carencia de esos aparatos, ya que todos tendrán su teléfono.

Bartos realiza cambio de iluminación en el aeropuerto "Jorge Wilsterman"



EN LA DID. El Jefe Departamental de Investigación de Potosí hizo entrega de material de oficina para mejorar los medios de trabajo del personal de la repartición policial a su cargo.

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).-- La empresa Bartos, ejecuta la apertura de zanjas a los costados de la faja de aterrizaje del aeropuerto Wilsterman, como primer paso de la iluminación que se adjudicó en convocatoria pública, efectuada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

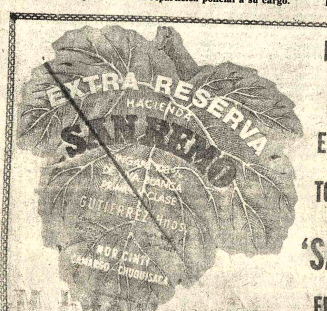
El contrato establece conexiones eléctricas subterraneas, de acuerdo a las normas modernas de seguridad. Autoridades de AASANA informaron que en las cerranías aledañas al aeropuerto, inclusive la histórica colina de la Coronilla, se colocarán faros guía, para referencia de los pilotos de naves aéreas. La iluminación del aeropuerto local debe concluirse en 990 días, según las mismas fuentes.

Actualmente, se usa un sistema de iluminación anticuado, para señalar la faja de aterrizaje a los aviones que realizan servicio nocturno. Se informó que las operaciones de aviones del LAB se incrementarán cuando se entregue la iluminación del aeropuerto local.

Mientras tanto, varias instituciones y dirigentes cívicos se han pronunciado por la ampliación del aeropuerto, ante la imposibilidad de construir un nuevo en Santa Lucía, a cuarenta kilómetros de la ciudad sobre el camino a Santa Cruz.

El proyecto contempla la construcción de una nueva faja, orientada de este a oeste. La nueva faja permitirá el acercamiento de aviones al aeropuerto sin cruzar la ciudad, como actualmente ocurre, hecho que inquieta a la población, por la posibilidad de un desastre que cobraría miles de vidas.

La construcción de un aeropuerto internacional en Santa Lucía fue desahuciada por el excesivo costo.



NO SE PONGA EN COLA EQUIVOCADA TOME SINGANI 'SAN REMO' EN ESTA TEMPORADA

PIDALA EN EL ALMACEN DE SU BARRIO CENTRAL. CALLE BOLIVAR Nº. 790. TELF.: 2089. POTOSI

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

AMPLIACION PLAZO

Tanques de Almacenamiento para G. L. P.

LICITACION PUBLICA Nº. 9/76

Se comunica a las firmas que retiraron los Pliegos de Especificaciones de la Licitación Nº. 9/76 que accediendo a solicitud de varias firmas interesadas, se ha prorrogado el plazo de presentación de propuestas hasta el día 17 de septiembre de 1976 a hrs. 18.oo.

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, 4to. piso del Edificio Central de Y.P.F.B.

La Paz, 23 de agosto de 1976

Ing. Rolando Prada M.,
GERENTE GENERAL

SILVANA
El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia:
LA PRECISION
Casilla 569 - Cochabamba

Importante empresa comercial de líneas exclusivas precisa Ejecutivo para dirigir su División de Importaciones.

Requisitos: Experto en importaciones, transportes internacionales, trámites aduaneros, seguros y costos comerciales de importación.

Experiencia mínima de 3 años en puesto similar.

Edad máxima 35 años.

Dominio absoluto del idioma inglés indispensable.

Se ofrece excelente retribución económica y posibilidades de progreso y ascenso. Enviar curriculum vitae, fotografía tamaño carnet reciente y pretensiones de remuneración a Casilla 1601 Cochabamba-Bolivia.

"Ferrochil"

Importaciones, exportaciones

Representantes exclusivos de:
Sanyo Trading Co., Ltda. y 100 firmas del Japón.
Oferta a los importadores Instituciones firmas comerciales para su importación directa de fábrica. las siguientes líneas:
Textiles: polyester, cotton, Suede, gavardina, pana, terciopelos, ropediablo, casimires, tela para cortinas, tapices para muebles, forros, telas para scholas, etc., y toda la variedad de referente a lo textil, maquinaria textil.

Ferretería en general, productos del hogar.
Radios, termos, cassett, máquinas de coser, calculadoras etc.
Materias primas para la industria, harina de pescado, además un asesoramiento completo para su importación agradeceremos su visita, consultenos sin ningún compromiso a la siguiente dirección.
P.O. Box 2169 calle Junin 5123 Cochabamba, Bolivia.

¿Se dió Cuenta?

Al consumir carne de pollo Ud. brinda a su organismo:
MAS... PROTEINAS
MAS... CALORIAS
MAS... VITAMINAS
...y la carne de pollo es...TAN RICA!
CLARO QUE TODOS LOS POLLOS NO SON IGUALES
COMPARE LOS POLLOS Parrilleros CRIADOS CON:
AVE-VIT
ALIMENTO BALANCEADO PELETIZADO

AGENCIAS: MURILLO 781 | JORDAN 3936 | BOLIVAR 373 | MOLINO "MODELO" BARRIO INDUSTRIAL
A.GALLARDO 760 | COCHBBA. | ORURO | SANTA CRUZ
Plza. ANTOFAGASTA 592

Aviso

Empresa industrial requiere los servicios para atención de refrigerio y té. Los interesados deberán solicitar información por carta a Casilla No. 6541 hasta el 27-8-76.

La Paz, 24 de Agosto 1976

Corporación Minera de Bolivia

Plan social extraordinario

CONVOCATORIA A PROPUESTAS NºRDO-3/76 SUMINISTRO Y CONSTRUCCION DE LA CUBIERTA METALICA DEL COLISEO DE HUANUNI.

En atención a solicitudes presentadas por varias empresas constructoras interesadas en la licitación de propuestas para el SUMINISTRO Y CONSTRUCCION DE LA CUBIERTA METALICA DEL COLISEO DE HUANUNI, ha sido ampliado el plazo de entrega de propuestas hasta horas 18:00 del día 20 de septiembre de 1976.

La Paz, 24 de agosto de 1976

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

PR- 618/76

Comando General de la Fuerza Aérea
Estado Mayor General de la Fuerza Aérea

Aviso de Remate

El Comando General de la Fuerza Aérea, comunica al público en general, que de acuerdo a la Resolución Ministerial Nº. 2507/76 y conforme a disposiciones legales, se llevará a efecto el remate en SUBASTA PUBLICA, de los vehículos que se detallan y en la fecha que se indica:

EN LA CIUDAD DE LA PAZ

El día 10 de septiembre de 1976 a horas 10:00 a.m. en el local del Edificio Comando General FAB., situado en la Avenida Montes.

TIPO	MARCA	MODELO	PLACA	VALOR
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2486	$b. 80.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2487	$b. 80.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2488	$b. 80.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2489	$b. 80.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2490	$b. 80.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2491	$b. 90.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2492	$b. 80.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2493	$b. 80.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2494	$b. 80.000.oo
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2495	$b. 80.000.oo

Los interesados deberán previamente depositar el 10% de garantía sobre la base fijada. Obtener mayores datos en el Departamento IV-Logística 5º. piso, Sección Transportes Terrestres.

La Paz, 25 de agosto de 1976

Tcnl. DEMA. Juan Muñoz Revollo, JEFE DEPARTAMENTO IV-LOGISTICA; Vº. Bº. Lic. Hugo Salazar Salmón, SUB CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CORSINO BAPTISTA LEYES Director General Control de Bienes del Estado.

Ministerio de Finanzas

Convocatoria para la atención del servicio de té

Se invita a las personas u organizaciones especializadas, para que hasta las 18:30 del día viernes 27 de agosto del año en curso se servirán presentar sus propuestas relacionadas con la atención del servicio de té, al personal de funcionarios del Ministerio de Finanzas.

El pliego de especificaciones está a disposición de los interesados en la oficina de servicios generales, 4to. piso calle Bolívar Nº. 688.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en la oficina anteriormente mencionada.

La Paz, agosto de 1976

Departamento de Relaciones Públicas

Dr. Mario Felery Garate
Director de Administración
Ministerio de Finanzas

Dra. María Inés Vera de Ayoroa
Jefe del Departamento Financiero

JOSE HUGO CRESPO MENDIZABAL
Director de Personal
Ministerio de Finanzas

URSS exhortó a Siria a que retire sus tropas de Líbano

MOSCU, 26 (AP).- La Unión Soviética difundió hoy su más decidida exhortación hasta la fecha a Siria, su aliada de mucho tiempo en el Medio Oriente, a que se retire sus tropas del Líbano.

El llamado está incluído en la declaración del Comité Soviético de Solidaridad Afroasiática, calificado de organización pública pero que expresa las opiniones del gobierno en materia internacional.

"El pueblo soviético. . . considera, al igual que la opinión pública mundial, que es esencial una retirada de las tropas sirias desde el Líbano para solucionar la crisis libanesa", dice la declaración del comité.

"No hay ni qué decir que la cooperación siria en la lucha antiimperialista con sus aliados naturales, el movimiento palestinos de resistencia y las fuerzas nacionales patrióticas del Líbano, contribuirá enormemente a la normalización de la situación en el Líbano" añade la declaración.

La Unión Soviética apoya a los palestinos y a los musulmanes libaneses en la guerra civil en ese país. Las fuerzas de intervención siria han luchado contra los palestinos.

La declaración del comité de solidaridad contiene frases más recias que las del último comentario hecho por el comité acerca del Líbano, el pasado diez de julio. Este dijo entonces que "la participación de unidades militares sirias en los acontecimientos libaneses complica aún más la situación".

En la declaración emitida hoy se critican también los "actos piratas" israelíes frente a las costas libanesas, que han obstruido el envío de abastecimientos al Líbano, y se acusa a "círculos agresivos de la OTAN" de respaldar a las fuerzas cristianas derechistas frente a los palestinos y los musulmanes izquierdistas.

"El pueblo soviético condena enfáticamente la criminal interferencia en los asuntos libaneses de Israel y las fuerzas imperialistas que la apoyan y considera esta interferencia como nuevo acto israelí de agresión contra los pueblos árabes" dice la declaración.

Añade que la unión de sirios, palestinos y musulmanes izquierdistas "facilitaría sin duda los esfuerzos por restablecer y fortalecer el frente de las fuerzas árabes que luchan contra la agresión israelí".

Ejército Egipcio es acusado de masacrar a 300 sudaneses

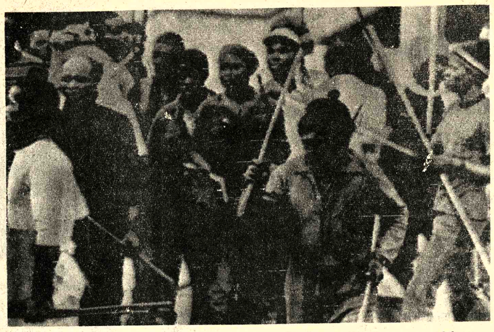
TRIPOLI, 26 (ARNA-IPS).- Según una información publicada hoy aquí por el diario Al Jihad, más de 300 ciudadanos sudaneses fueron masacrados indiscriminadamente en los alrededores de Jartum, capital del Sudán, por aviones de la Fuerza Aérea Egipcia luego de la insurrección popular contra el Presidente Jafar Numeiry, ocurrida el 2 de julio pasado.

El diario cita fuentes sudanesas y señala que las masacres se llevaron a cabo mediante raids perfectamente planificados por el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas del régimen de Anwar Sadat.

Como se recuerda, el 2 de julio último, una insurrección popular contra el Presidente Numeiry fue violentamente reprimida siendo muertos en las primeras 48 horas subsiguientes alrededor de 700 ciudadanos sudaneses.

Otros 300 fueron llevados ante tribunales especiales que dictaron ya 98 sentencias de muerte, cumplidas poco después.

El gobierno egipcio, según numerosos testimonios, apoyó moral y materialmente a Numeiry en sus esfuerzos por sofocar la insurrección y son ya reiteradas las denuncias de que efectivos militares egipcios se encuentran en operaciones en el Norte del país desde entonces.



CHOQUES.- Johannesburgo, Sudáfrica (AP).- Residentes del albergue Mzimlope, un complejo en el que se alojan zulúes solteros en la población segregada de Soweto, cerca de Johannesburgo, se reunen fuera de las instalaciones esgrimiendo palos. Grupos antagonistas de negros protagonizaron sangrientos choques (Radiofoto AP).

Fueron ejecutados oficiales del Servicio de Inteligencia sudanés

TRIPOLI 26 (ARNA-IPS).- Numerosos oficiales de los Servicios de Inteligencia del gobierno de Sudán fueron arrestados en los últimos días en tanto que algunos de los principales responsables de dichos organismos han sido ejecutados por la ineficacia demostrada ante la insurrección popular que estalló el dos de julio último.

Al mismo tiempo, el Presidente del Sudán, General Jafar Numeiry, ordenó la disolución de los actuales organismos de inteligencia para dar paso a su completa reestructuración.

La información trascendió hoy aquí, al ser publicada por diarios locales. De acuerdo a las fuentes sudanesas citadas por estos periódicos, el Presidente Jafar Numeiry consideró que los organismos de inteligencia debían haber estado sobreaviso de la insurrección y en condiciones de impedir su estallido.

Como se sabe Numeiry se encontraba en ese entonces culminando una gira por el exterior que había incluído a los Estados Unidos y, según afirmaciones del propio Presidente sudanés, la fase decisiva de la insurrección fue controlada gracias a que aterrizó en Kartum una hora antes de lo previsto alcanzando a disponer la represión.

Según fuentes próximas al propio Presidente de Sudán, fueron los "servicios de inteligencia norteamericanos" quienes detectaron la insurrección y lo pusieron sobre aviso del inminente intento de derrocarlo. El Presidente egipcio Anuar Sadat habría recibido el informe para retransmitirlo al Presidente Numeiry cuando éste se encontraba en París.

Al llegar a la capital de su país, Numeiry advirtió la presencia del embajador norteamericano en el aeropuerto quien lo esperaba con su automóvil particular.

Según se sabe ahora, la decisión de adelantar el regreso en una hora habría sido realmente decisiva, ya que, entre los planes de los oficiales rebeldes se encontraba una explosión que debía estallar en el avión antes.

Efectivamente, poco después de que Numeiry abandonara el aeropuerto en el automóvil del embajador norteamericano - ya que ni las propias autoridades sudanesas sabían del adelanto en su llegada- el avión estalló en llamas.

Según presidente de Zambia:

La "lucha" es la única opción a los problemas de Sudáfrica

LUSAKA, 26 (AP). **El Presidente Kenneth Kaunda dijo hoy que los esfuerzos por resolver los problemas del Sur de Africa pacíficamente han fracasado y que la única opción restante es la "lucha".**

En un emocionado discurso que tuvo que interrumpir porque el llanto no le dejaba proseguir, el líder zambés atacó también duramente a los países occidentales por sus vínculos con el régimen de minoría blanca de Sudáfrica y los instó a poner fin a su "colaboración" inmediatamante.

En la apertura del Instituto de las Naciones Unidas para Namibia (Africa Sudoccidental), Kaunda dijo que su país luchará junto a la organización del pueblo de Africa del Sudoeste (SWAPO) hasta que se alcance "la libertad, la justicia y la paz" en el territorio gobernado actualmente por Sudáfrica.

Kaunda, que en un principio calificó de "voz de la razón" los esfuerzos del Primer Ministro sudafricano John Vorster por lograr la distensión con Africa Negra, ha adoptado recientemente una posición cada vez más radical hacia el creciente enfrentamiento racial en el Sur de Africa.

Dijo que los esfuerzos colectivos de los países y organizaciones africanas por llegar a una solución pacífica de los problemas de la región, que incluye también a Rhodesia, han fracasado.

Acusó a los países occidentales de "correr con las liebres y cazar con los sabuesos" en su apoyo a Sudáfrica.

"No puedo comprender esto. Ayudan a construir un instituto como este y respaldan a Africa del Sur ¿Qué clase de gente son ustedes? ¿crusoianos? No, Zambia no considera tales a quienes mantienen una postura dual" dijo.

Chile modificó sistemas de importación y exportación

SANTIAGO DE CHILE, 26 (IPS).- La Junta Militar de gobierno, presidida por el jefe del ejército General Augusto Pinochet aprobó un Decreto-Ley mediante el cual se autoriza "la libre transacción de oro en cualquiera de sus formas" y que también "establece normas distintas a las existentes en materia de liquidación de retornos de exportaciones".

El Decreto-Ley aprobado por el gobierno castrense define la autorización existente sobre la libre transacción de oro en cualquiera de sus formas ya sea amonedado, en barras, etc., y aclara que esta libertad, a través de las operaciones correspondientes "no constituye delito si no se hacen a través del estatal Banco Central de Chile".

Dentro de este mismo cuerpo legal se ha considerado las normas distintas a las existentes que regirán en materia de liquidación de retornos de exportaciones, sin obligar a los exportadores a liquidar ese retorno en los plazos que antes se exigían. Con ello, los exportadores, no estarán obligados a devolver en un plazo inmediato al Banco Central, los dólares obtenidos por concepto de ventas en el exterior de sus productos, con lo cual la tenencia de la dura moneda extranjera puede permitir mayores posibilidades de producción para ser destinada posteriormente al comercio internacional.

Venezuela

Pérez exhortó a políticos a restablecer la convivencia

CARACAS, 26 (AP) - El Presidente Carlos Andrés Pérez hizo hoy un llamamiento a que se restablezca el "entendimiento y la convivencia" entre los principales partidos políticos que se hallan involucrados en lo que él calificó de una "encendida controversia".

"Este llamado lo hago con la responsabilidad que me compete como jefe de estado y sobre todo con la absoluta seguridad de que por este camino y sólo por este camino de la convivencia, es que la democracia se hará firme, sólida y perenne en la patria venezolana", expresó Pérez en un discurso al firmar las leyes de seguridad nacional y crédito público.

Pidió mesura en el lenguaje que se emplea en las polémicas. El llamamiento de Pérez quien está próximo a cumplir la mitad de su periodo constitucional de cinco años se produce luego de una severa crítica a su gobierno por parte del Partido Social Cristiano (COPEI), el principal de oposición.

Urgente

Contador o Tenedor de Libros

Requiere empresa minera con oficinas en esta ciudad.
Interesados deben enviar solicitud a Casilla No 6993 hasta día Viernes 27.

Persons holding university degrees from the U.S., please contact.

51627 or 42582

Enfermeras tituladas

La Cooperativa Minera Bolsa Negra necesita 2 enfermeras tituladas para trabajar en su Hospital. Informaciones Edificio Cosmos, Messanine ó calle Tarija 335. Teléfonos 58339

Vendemos guinches eléctricos

Para 300 y 500 kilos de capacidad con cables de 3/8" Motobomba de agua, succiona 3" 45.000 litros por hora Guinche Neumático para 1 tonelada ATLAS COPCO.

FERRETERIA PORCEL Pisagua 626

Casa o departamento para ofici[illegible]s

Firma Importadora precisa en alquiler casa o departamento para oficinas. Aproximadamente 200 metros cuadrados. Preferible zonas San Pedro o Sopocachi. Ref.: Teléfonos 53482 y 20883.

GANGA A LA VISTA

PHILIPS

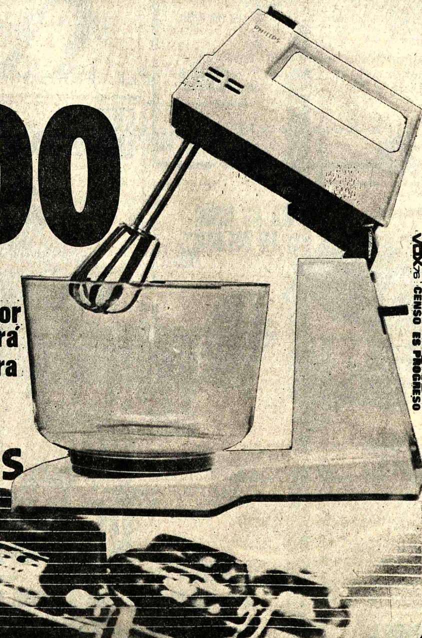
POR SOLO

$Sb. 100

LLEVESELA!!

su distribuidor philips le dará créditos para el saldo

PHILIPS la ganga!



Los cigarrillos L&M son fabricados bajo licencia y directa supervisión de Liggett and Myers Tobacco Company con IDENTICA MEZCLA DE LOS MEJORES TABACOS utilizados en EE.UU.

UNICOS EN BOLIVIA que se fabrican con tabacos 100 % importados de EE.UU.

L&M

Marca su nivel

Argentina

Bombas colocadas en ramos de flores causaron varios heridos

BUENOS AIRES, 26 (AP) - Por lo menos tres personas vinculadas con empresas extranjeras resultaron heridas hoy cuando estallaron bombas que habían sido colocadas en obsequios florales enviados a sus domicilios, dijeron esta noche fuentes de la Policía.

Las fuentes señalaron que un ejecutivo identificado como Marcel Capdevila, que ocupa cargos en varias empresas extranjeras entre ellas la Renault Argentina, subsidiaria de la Renault de Francia, estaba entre las víctimas.

La Policía, sin embargo, no identificó a las otras dos personas pero dijo que una era hija de un ejecutivo de la I.B.M. norteamericana. La tercera víctima, según la misma fuente, fue un directivo de una agencia de la Ford Motor en la localidad bonaerense de General Pacheco, 30 kilómetros al norte.

La Policía Federal había advertido al mediodía el descubrimiento de los atentados, pero no informó oficialmente si habían ocasionado víctimas. Esta noche, en forma extraoficial, se suministraron los detalles.

El comunicado inicial señaló que "con motivo de episodios ocurridos en el día de la fecha, al recibirse presentes florales en domicilios de directivos de empresas, conteniendo cargas explosivas, la Policía recomienda a la población adoptar las precauciones que el caso requiere, comunicando de inmediato a la Policía toda sospecha que se tenga al respecto".

Las fuentes policiales consignaron que terroristas de izquierda adquirieron las flores en diferentes comercios y ellos mismos fueron los encargados de llevarlas luego a los domicilios, tras colocar los artefactos explosivos. La Policía presume que se trató de bombas de plástico.

Según la misma fuente, el ejecutivo de la Renault recibió una caja en cuyo interior había sido colocada una orquídea y el explosivo que al estallar le causó heridas en el rostro, cuello y manos. Fue internado en el hospital Piro-vano, y se dijo que está fuera de peligro.

La Policía dijo también que la hija del ejecutivo de la I.B.M. fue internada en una clínica particular, pero no proporcionó otros detalles.

En años recientes los terroristas habían utilizado el mismo método enviando los "obsequios" florales. Ninguna organización se responsabilizó hoy por los sucesos que causaron alarma al conocerse la advertencia policial.

- DOLOR. - Johanesburgo, Sudáfrica (AP).- La señora Amina Kheswa, residente de Soweto, llora por sus tres hijos. Según asegura, ellos fueron víctimas de ataques de trabajos zulú. Dos de ellos murieron, el tercero está hospitalizado (Radiofoto AP).

Argentina fortalece lazos comerciales con Paraguay

ASUNCION, 26 (AFP).- El Ministro argentino de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, llegó esta mañana en visita oficial de cinco días al Paraguay encaminada a fortalecer e incrementar los lazos comerciales comunes.

Sostendrá importantes reuniones con el equipo económico del gabinete paraguayo y será recibido mañana viernes por el Presidente de la República, General Alfredo Stroessner.

Altas autoridades oficiales, encabezadas por el Ministro de Hacienda del Paraguay General César Barrientos, tributaron un cordial recibimiento a Martínez de Hoz en el aeropuerto internacional, cuando llegó procedente de Buenos Aires.

Definida la política de colaboración entre el Paraguay y la Argentina, efectivizada luego de la visita última del canciller César Augusto Guzzetti, se espera que Martínez de Hoz se encargará de fortalecer y acrecentar los lazos económicos de ambos países.

El comercio paraguayo-argentino alcanza actualmente unos 85 millones de dólares en importaciones y exportaciones pero la balanza comercial es favorable al Paraguay.

Se estima que el gobierno y el sector económico privado del Paraguay expondrá a Martínez de Hoz varios planteos a fin de que las relaciones económicas comunes tengan mayor fluidez y estabilidad.

Según supo France Presse, el gobierno paraguayo tiene interés en convertir el lugar denominado Itapiru, en la zona fronteriza sur, un puerto fluvial virtualmente de ultramar.

Se espera que el gobierno pedirá a Martínez de Hoz que la Argentina financie el futuro camino que unirá las ciudades paraguayas de San Juan y Pilar con Itapiru.

- RESCATE.- Nueva York 26 (AP).- Linda Olivieri, una joven de 25 años, es bajada desde el puente Brooklyn por policías de rescate ayer por la noche. El tránsito en el puente que conecta Manhattan con Brooklyn fue detenido por media hora, mientras la muchacha amenazaba saltar al vacío, finalmente pudo ser convencida por los policías y aceptó su ayuda (Radiofoto AP).

Chile

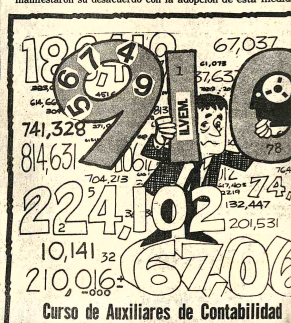
Bando restrictivo de libertad de expresión quedó sin efecto

- SANTIAGO DE CHILE, 26 (IPS).- Con la publicación del Bando NR. 101 de la jefatura militar de la zona en estado de emergencia quedó sin efecto el Bando NR. 100 que disponía la "restricción absoluta de informaciones, comentarios, réplicas u artículos sobre los hechos relacionados con la expulsión del país de los abogados Jaime Castillo Velasco y Eugenio Velasco Letelier -ambos ex presidentes del país por "significar un peligro para la seguridad interior del Estado" según el gobierno castrense -también en lo relativo a los sucesos acaecidos en el aeropuerto de Pudahuel a la llegada de tres obispos católicos chilenos, expulsados de Ecuador cuando asistían a una conferencia pastoral continental.

Este nuevo bando, que lleva la firma del General de Brigada Ejército, Rolando Garay Cifuentes, expresa que la determinación se adoptó "por haber cesado la razón que motivaron la dictación del Bando NR. 100 de esta jefatura", y porque "constituye un postulado del supremo gobierno el respeto de la libertad de información mientras ésta no vulnere la tranquilidad y el orden público".

Bando NR. 101 empieza a regir de inmediato y con ello se levanta la prohibición existente a las radioemisoras y canales de televisión para informar sobre los hechos

La medida de prohibición fue dictada el martes de la semana pasada, luego de una reunión del jefe del estado, General Augusto Pinochet, con la más alta jerarquía eclesiástica, entre ellos el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez a la cual invitó a almorzar al edificio Diego Portales, sede del gobierno castrense. Dicha prohibición, había sido crítica por el Colegio Nacional de Periodistas que estimó constituía "una ley de la libertad de expresión". Igualmente otros medios nacionales manifestaron su desacuerdo con la adopción de esta medida.



Curso de Auxiliares de Contabilidad y Tenedor de Libros

El Instituto de Lectura Veloz, Estudio y Memoria, le ofrece otra oportunidad para obtener una profesión.

Iniciamos un curso el 1º de septiembre los días miércoles de 19 a 21 p.m. y los sábados de 10 a 12 de la mañana. Dos meses de duración. Inscripciones en ILVEM. Av. Camacho 1372, 5º piso, Telf. 56749.

LA SOLUCION ES ILVEM!

Club de Aeromodelismo La Paz

Invita a todos sus socios y amigos a presenciar el concurso de radio-control, que se llevará a cabo el día domingo, 29 de agosto de 1976, a horas 10.00 en la pista del Aeropuerto Internacional en El Alto.

ASAMBLEA GENERAL EL DIA JUEVES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1976 A HORAS 19.30 EN LA SEDE PROVISIONAL DEL CLUB.

Empresa importante necesita

Auditor interno

Requisitos: Auditor Finaciero con Título en Provisión Nacional, experiencia no menor a 2 años, edad entre 25 y 30 años.

Los interesados, deberán presentar su curriculum vitae hasta el día martes 31 de los corrientes a la casilla Nº 3416, en sobre dirigido a "JEFE DE PERSONAL PARA AUDITOR".

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

Consejo Nacional de Vivienda

para trabajadores fabriles, constructores y gráficos

COMUNICADO

El Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos, solicita a los adjudicatarios de vivienda Plan - 80 - (Villa Santiago), apersonarse a las oficinas del Consejo, a objeto de concluir sus respectivos trámites de adjudicación.

Asimismo, se recuerda a los adjudicatarios del mencionado Plan que el plazo para la ocupación de viviendas fenecerá en forma impostergable el 15 de Septiembre próximo.

La Paz, 26 de agosto de 1976

Universidad Boliviana
Universidad Mayor de San Andrés
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES

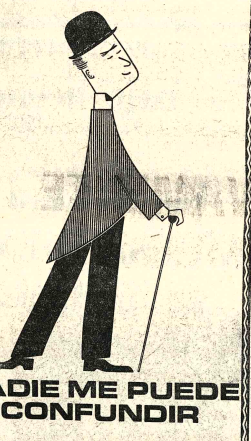
Curso de actualización

"Metodología de la enseñanza de las ciencias"

A cargo del Departamento de Biología
Coordinador General:
Dr. Juan Arellano Ramírez.
JEFE DEPARTAMENTO DE BIOLOGIA
Relatores:
Dr. Jaime Flores Romay
Lic. Cecile Belpaire de Morales
Lic. Patricia Cubillo de Trigo
Ing. José Lorini Lapachet
Dr. Fernando Zuna Zeballos
Lic. Renato Conti Fratelli
Dr. Eduardo Ayoroa Gorena
Dr. Edgar Pozzo Gonzales
Co-auspicio del Consejo Nacional de Educación Superior
Horario: Del 30 de Agosto al 3 de Septiembre de horas 8:30 a 12:00 a.m.
Local: Pabellón de Resistencia de Materiales
Nivel: Profesores de la Universidad
Inscripciones: Departamento de Biología, Facultad de Ciencias Puras y Naturales, del 19 al 27 de Agosto en horario de oficina.
"1976 - AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA INCORPORACION DE TARIJA A LA REPUBLICA DE BOLIVIA"
Ing. Ismael Montes de Oca
DECANO
FAC. CIENCIAS PURAS Y NATURALES

Vº.Bº. Dr. Víctor Hugo Guerra
SECRETARIO GENERAL
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

YO SOY YO



NADIE ME PUEDE CONFUNDIR

Dirección General de la Renta Interna

Químico industrial

Se precisa los servicios de un profesional idóneo en QUIMICA INDUSTRIAL para el cargo de Residente en el Distrito de Bermejo (Departamento de Tarija).

REQUISITO : Tener experiencia mínima en Controles de Producción de destilerías.

Los interesados deberán presentarse al Departamento de Personal, 5to. piso del edificio de la Renta Interna, calle Ballivián 1333.

La Paz, 26 de agosto de 1976

COBEE

Para mejorar el servicio que le presta, CONSTANCIO le anuncia los siguientes CORTES DE ENERGIA;

DIA VIERNES 27

Zona : CALACOTO de hrs. 13.00 a 15.00 afectando a las siguientes calles : CALLE 8 CALACOTO desde Los Sauces hasta R. Kennedy y adyacentes.

Zona : TEMBLADERANI de hrs. 13.00 a 15.30 afectando a las siguientes calles : CANONIGO AYLLON desde Jaimes Freyre hasta Angel Dávalos, JAIMES FREYRE desde C. Aylón hasta Buenos Aires, BUENOS AIRES desde Jaimes Freyre hasta Landaeta, LANDAETA desde Buenos Aires hasta Feliciano Kantuta, PLAZA VILLA EL CARMEN

Zona LA FLORIDA de hrs. 15.15 a 16.30 afectando a : AVENIDA AREQUIPA desde Av. Los Alamos hasta Benito Juarez y CLUB DE TENIS LA PAZ inclusive.

Zona : MIRAFLORES de hrs. 06.00 a 18.00 afectando a las siguientes calles : HAITI entre T. Zorzano y Av. Busch, MODESTO SANJINEZ entre T. Zorzano y Haiti, ABEL ITURRALDE entre Honduras y Haiti, DIEGO DE PERALTA entre Haiti y Honduras, TRINIDAD TOBAGO completa, ESTADOS UNIDOS entre Honduras y Pasaje 1130, PASAJE 1130 completo Av. BUSCH entre Guatemala y Pja. Mariscal Brown, CUBA entre Av. Busch y Jamaica, GUERRILLEROS LANZA entre Costa Rica y San Salvador, PASAJE 1119 completo, RAMON DE ALBA, GUATEMALA entre Guerrilleros Lanza y Estados Unidos, PASAJE 1275 completo. HONDURAS entre Iturralde y Trinidad Tobago, ITURRALDE entre Haiti y Costa Rica, COSTA RICA entre Av. Busch y Iturralde, JORGE SAENZ entre Costa Rica y Haiti.

Gracias por su cooperación y comprensión.

"PARA MI NIÑO LO MEJOR"

GRATIS OBTENGA ESTE FOLLETO PARA EL CUIDADO DE SU NIÑO. PRESENTE ESTE CUPON EN LOS SIGUIENTES LUGARES:

- CENTRO DE SALUD "LA PAZ" (GARITA DE LIMA)
- HOSPITAL "20 DE OCTUBRE" (EL ALTO)
- HOSPITAL DEL NIÑO (MIRAFLORES)
- MIN. SALUD. DEPTO. EDUCACION PARA LA SALUD
- DIV. MATERNO INFANTIL (EDIF. LOTERIA 8º PISO)
- MATERNIDAD "NATALIO ARAMAYO" (MIRAFLORES)

NOMBRE_____
DIRECCION_____
BARRIO_____ EDAD_____
★ MINISTERIO DE SALUD ★ DIVISION MATERNO INFANTIL

EVITE LAGRIMAS...

CUIDE LA SALUD DE SUS HIJOS

Los padres de familia responsables controlan la salud de sus hijos en los Centros Médicos

MINISTERIO DE SALUD - DIVISION MATERNO INFANTIL Y D.P.

Invitación a los señores Directores, Presidentes de Promociones y Presidentes del Centro Estudiantil de Colegio Privados y Fiscales

La Dirección Nacional de Juventudes de la Secretaría de Deportes y Juventudes, invita muy cordialmente a los señores Directores, Presidentes de Promociones y Presidentes del Centro Estudiantil de los colegios privados y fiscales, a la reunión - trabajo, que tendrá lugar el día de hoy viernes 27 de los corrientes a Hrs. 15.30 en su sede de la calle Ayacucho Nº 488 (Bajos de la Prefectura) con objeto de coordinar el programa de actividades preparado con motivo del mes de la juventud.

La Paz, 27 de Agosto de 1976

CEMENTO BLANCO "IRAJA"

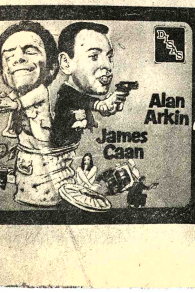
Calidad y alto rendimiento

El más recomendado para la fabricación de mosaicos y trabajos de construcción en general.
Bolsas de 42,5 kilos con doble envase, papel y polipropileno
Precio rebajado y sin competencia.
Compre en las principales ferreterías y casas del ramo.

Distribuidor exclusivo para Bolivia:
PROMOTORA PAULISTA

LA PAZ: Av. Manco Kapac 456-Tel. 20600-Casilla 2234.
COCHABAMBA: Av. San Martin 3821-Tel. 2923 y 6306
SANTA CRUZ: Calle Warnes 32 - Tel. 21166 - Casilla 2173

¡YA VIENE!



¡La locura del año!

Alan Arkin
James Caan
'DOS CONTRA TODOS'

color - 14 años

Portugal

Consejo Revolucionario niega rumores sobre golpe de Estado

LISBOA, 26 (AP).- El consejo revolucionario militar desmintió en forma terminante hoy los rumores de un próximo golpe de Estado, y reiteró su promesa de respetar la constitución y el gobierno civil.

El consejo criticó a sectores políticos y a la prensa a los que acusó de alentar los rumores.

"Debemos denunciar las recientes publicaciones de diversos grupos políticos y la prensa" dice el consejo en un comunicado.

"Una vez más prometemos que las Fuerzas Armadas y su brazo político (consejo), están resueltamente comprometidos a la democracia".

Las especulaciones surgieron especialmente raíz de una reciente reorganización de los altos mandos, en la que oficiales quedan con encargos claves, pero al mismo tiempo dejando a elementos izquierdistas con una decisiva posición en el consejo.

La prensa y dirigentes políticos dicen que las Fuerzas Armadas siguen afectadas por la inestabilidad y las divisiones que produjeron una serie de intentos de golpe desde que los militares derrocaron a la antigua dictadura derechista en abril de 1974.

Los rumores fueron también reforzados por una reciente ola de atentados anti-izquierdistas, en los que, según versiones, están comprometidos algunos altos oficiales militares y dirigentes políticos.

Un miembro del consejo revolucionario dijo hoy en una entrevista con un diario de Oporto que "la investigación del terrorismo será llevada hasta sus últimas consecuencias". Ya han sido arrestadas más de 20 personas, entre ellos el ex Jefe de Policía de Oporto.

La semana pasada, un diario de Lisboa pronosticó "otro largo verano caliente" como el del año pasado, que llevó al país al umbral de la dictadura comunista.

La situación cambió en noviembre pasado, cuando se presentó el más serio intento izquierdista por adueñarse del poder.

"Ya no estamos en 1975, un año que se caracterizó por un permanente ambiente de golpe", dice el comunicado.

Mientras tanto el gobierno del Primer Ministro socialista Mario Soares, trataba hoy de hacer frente a la primera expresión de inquietud laboral desde que asumió sus funciones tras la elección del Presidente Antonio Ramalho Anes y del nuevo Parlamento.

El Ministerio del Trabajo calificó de "ilegal" un movimiento de trabajadores que durante una semana ha impedido la salida de las bodegas de pescados enlatados. El gobierno advirtió que si es necesario requisará todos los productos.

Obispo de Paraná visitará prisión de Isabel Perón

BUENOS AIRES, 26 (AFP).- El vicario castrense y obispo de Paraná, Monseñor Adolfo Tortolo, sería autorizado a visitar a la ex Presidenta María Estela Perón, quien se halla confinada desde el 24 de marzo último en la residencia oficial de "El Messidor" en el sur del país.

Así lo señala hoy el diario "Crónica" al comentar la reciente entrevista que el ex Vicepresidente del Justicialismo, Deolindo Bittel mantuvo el martes con el Ministro del Interior, General Albano Hargundeguy.

CONTRABANDISTAS.- Moscú, 26 (AP).- Norteamericanos que se declararon culpables de introducir heroína de contrabando a la URSS. Aparecen al centro Paul Brewer, a la izquierda Gerald Amster y a la derecha Dennis Burn. Un intérprete figura en la extrema izquierda y un guardia de pie a la derecha (Radiofoto AP).

URSS: acusados de traficar con drogas se declararon culpables

MOSCU, 26 (AFP). Uno de los tres norteamericanos imputado de tráfico de droga en la URSS, acusó hoy ante el tribunal municipal de Moscú a una red china, de la que dijo depender, de haberlo amenazado de muerte.

La revelación fue hecha por Gerald Amster, 33 años, en una declaración dirigida a un siquiatra encargado de estudiar un expediente norteamericano sobre la supuesta esquizofrenia del acusado.

El caso de los tres norteamericanos comenzó a ser examinado el martes y está tropezando con dificultades provenientes de la necesidad de traducir al ruso algunos documentos escritos en inglés.

Los otros acusados son Paul Brawer, 31 años y Dennis Burn, de 26. Los tres se declararon culpables.

Están acusados de haber introducido en la URSS 28.515 kilos de heroína y fueron detenidos el 27 de junio en la zona de tránsito del aeropuerto de Moscú, provenientes de Kuala Lumpur, en Malasia.

Los chinos mencionados sin mayores precisiones por Amster son, según las autoridades, los comanditarios de los jóvenes.

Gobierno argentino debate sobre una reorganización de sistema educativo

BUENOS AIRES, 26 (AP).- Un debate sobre reorganización del sistema educativo parece haber comenzado dentro del gobierno militar, a partir de dos concepciones discrepantes.

Una de ellas, de signo derechista y conservador, es propugnada por el Ministro de Cultura y Educación Pedro Bruera, un católico tradicionalista. La otra por el nuevo rector de la Universidad de Buenos Aires, Alberto Constantini, ingeniero que se autodefine como un "demócrata liberal". Su designación el mes pasado se produjo por directa indicación del Presidente Jorge Videla, y según trascendió, no fue del agrado de muchos colaboradores asesores de Bruera.

La polémica surgió ayer cuando el diario "La Nación" publicó un proyecto atribuido al Ministro Bruera para la total reorganización del sistema universitario argentino.

Bruera fue convocado en la tarde de ayer a dar explicaciones sobre el proyecto por la Junta Militar, integrada por el General Videla y por los comandantes de la Marina y la Fuerza Aérea Almirante Emilio Massera y Brigadier Orlando Agosti. La oficina de prensa del ministerio de educación aclaró anoche que el documento era "uno de los tantos papeles de trabajo sobre el tema", pero de todos modos parece reflejar la filosofía política de Bruera y sus colaboradores.

Cuando asumió sus funciones, Constantini defendió públicamente dos principios que despiertan la hostilidad de la derecha argentina: La libertad de cátedras y la autonomía universitaria. Expresó también que estaba dispuesto a trabajar con todas las corrientes de opinión, sobre un común denominador de acatamiento de los principios democráticos, y se mostró partidario al ampli[...] bate de ideas.

Casi a partir de su d[...] nación, se desencadenó un[...] de atentados terroristas [...] buidos a la extrema der[...] cuyo blanco directo o indi[...] ha sido el rector Constan[...] primero fue incendidada l[...] blioteca del centro argenti[...] ingenieros, entidad de la c[...] rector es presidente. Luego [...] una serie de bombas y atent[...] dinamiteros contra de[...] dencias universitarias[...] domicilios de autoridades [...] casas de estudio, anoche[...] bomba destruyó el automóv[...] decano de la facultad d[...] quitectura, Héctor Corb[...] uno de los colaboradore[...] Constantini.

El proyecto atribuid[...] Bruera elimina toda [...] bilidad de autonomía [...] versitaria, al someter a[...] casas de estudio a un c[...] directo por parte del gobi[...]

Bruera es partidario d[...] "severo control oficial sob[...] cuerpo de profesores", [...] evitar la "infiltración de [...] subversivas". Esa m[...] preocupación llega al pro[...] ministerial a recomenda[...] cierre de las carrera[...] sociología, antropologí[...] psicología, donde la influ[...] izquierdista ha sido pr[...] derante en el último l[...] también pide el cierr[...] aquellas universidades y[...] dades académicas "que [...] justifiquen por su falta[...] personal docente y de rec[...] físicos y económicos ad[...] dos".

El proyecto publicado p[...] Nación" también ex[...] franco escepticismo en cu[...] la capacidad de la actu[...] tructura universitaria [...] realizar investigaciones [...] tíficas, el rector Constanti[...] cambio, había dicho que [...] un consejo de investiga[...] científicas y técnicas den[...] la universidad de Buenos [...] para establecer las priori[...] en ese campo y a fin d[...] acierto a la labor científi[...]

Hoy en la historia

Hoy es viernes 27 de agosto, día 240 de 1976, Faltan 126 para terminar el año.

En un día como hoy.

55 A.C.- Las fuerzas romanas, encabezadas por Julio César, invaden las actuales Islas Británicas.

1221 - Los cristianos de la Quinta Cruzada son decisivamente vencidos por los árabes junto al Nilo.

1258 - Se desploma parte del techo del Alcazar de Segovia, estando reunido el Rey Alfonso X El Sabio con numerosos gentilhombres, muchos de los cuales murieron en el accidente.

1535 - El gran consejo de Ginebra proscribe la religión católica.

1576 - Muere en Venecia, víctima de la peste, el pintor Tiziano

1635 - Fallece el escritor Lope de Vega y Carpio.

1664 - Deja de existir en Madrid el pintor Francisco de Zurbarán.

1783 - Los hermanos Montgolfier lanzan un globo al espacio en el Campo de Marte, en París, que recorrió veinte kilómetros.

1789 - La asamblea nacional francesa aprueba la declaración de los derechos del hombre.

1828 - Los gobiernos de Argentina y Brasil firman un tratado de paz en el que reconocen la independencia del Uruguay.

1862 - El patriota italiano Giuseppe Garibaldi es capturado cuando se dirigía a tomar Roma.

1914 - El ejercito alemán captura la ciudad francesa de Lila en la Primera Guerra Mundial.

1919 - Vladimir Lenin firma el decreto que centraliza la producción y distribución de películas en todo el territorio de la URSS.

1928 - Es firmado en París el Pacto Kellogg - Briand, que proscribe la guerra y estipula la solución pacífica de las disputas.

1939 - La Alemania nazi exige la entrega de Danzig y del corredor polaco.

1944 - Las fuerzas franco-norteamericanas hacen su entrada en París y la ciudad queda liberada de los nazis.

1961 - Ben Kedda organiza un gobierno provisional en Argelia.

1973 - Un avión de pasajeros colombiano se estrella poco después de despegar de Bogota, muriendo las 41 personas a bordo.

Nacimientos de hoy: Alejandro Farnese, Duque de Parma (1545 - 1592) George Frederick Hegel, filósofo alemán (1770-1831); Agustín Gamarra, militar y político peruano (1785 - 1841) Manuel Acuña. poeta mexicano (1849 - 1873); Amado Nervo, poeta mexicano (1870 - 1919); Theodore Dreiser, novelista norteamericano (1872 - 1945) Samuel Goldwyn, productor cinematográfico norteamericano (1882 - 1974)

PENSAMIENTO DE HOY: A Dios rogando y con el mazo dando - proverbio castellano.

Existe tensión [...] Brasil por atenta[...] de extrema dere[...]

BRASILIA, 26 (AFP[...] partido oficialista Arena[...] único legal de oposic[...] Movimiento Democr[...] Brasileño (MDB), se ap[...] para la campaña de las[...] ciones municipales d[...] viembre próximo, en un [...] de cierta tensión creado p[...] recientes atentados de [...] trema derecha.

El gobierno aseguró [...] parte, que esos atentado[...] bombas que no causaro[...] guna víctima, no modifi[...] para nada el calendario[...] toral previsto.

Hoy concluyó por otra [...] el duelo nacional de tre[...] decretado a raíz de la m[...] del ex Presidente Jus[...] Kubitschek.

El presidente del A[...] Francelino Pereira, re[...] anoche toda idea de [...] reconciliación o coalici[...] había lanzado el influ[...] senador opositor, [...] Brossard.

Una alianza de es[...] "sólo se justificaría si e[...] estuviera frente a una [...] crisis, cosa que de ni[...] manera ocurre", dijo P[...] añadiendo que "la lucha p[...] es indispensable para el p[...] de desarrollo político del [...]

Paulo Brossard hab[...] ñalado que su propuesta i[...] allá de los dos partidos[...] mente reconocidos, y ab[...] a toda la nación, para "p[...] el fin de las persecucione[...] absolutismo".

"Ha llegado la hora[...] amnistía", dijo el dirige[...] MDB.

Secretaria y Dactilógrafa

Se requieren una Secretaria y una Dactilógrafa con conocimientos de Inglés y con experiencia.

Dirigirse a : Av. Arce N. 2856

"DALSA" SERVICE
RADIO - TELEVISION - ELECTRONICA
LA PAZ – BOLIVIA
Oficinas y Laboratorios: Colón No. 660 Teléfono 53599

Pone en conocimiento que a partir de la fecha abre su nuevo y moderno DEPARTAMENTO ESPECIALIZADO EN:
ASESORAMIENTO MANTENIMIENTO Y REPARACION DE:
- CAMARAS FRIGORIFICAS - ESTUFAS
- HELADERAS FRIZZER INDUSTRIALES - LUSTRADORAS
- REFRIGERADORES DOMESTICOS - ASPIRADORAS
- COCINAS ELECTRICAS - CEPILLADORAS
- PLANCHAS TERMOSTATICAS - LICUADORAS
Etc., Etc. Etc.
Y NO OLVIDE DE SU DEPARTAMENTO DE ELECTRONICA EN GENERAL.
Solicite los SERVICIOS TECNICOS DE "DALSA SERVICE" UN NOMBRE EN EL CUAL CONFIAR.
"DALSA SERVICE" ES: SEGURIDAD, GARANTIA Y CONFIANZA.

ALFOMBRAS
tapisom-MER
ES EL ORIGEN DE tapisom
O SEA
CALIDAD
RESISTENCIA
ECONOMIA
CONFORT
tapisom SOMMER
NOMBRE que se GARANTIZA SOLO
NOMBRE Y MARCA PROPIA QUE NO TIENE SIMILARES
NO SOMOS "tipo" TAPISOM
SOMOS tapisom
SOMMER-EXPLOTATION SE RESERVA EL DERECHO DE EXIGIR RESPONSABILIDADES A QUIEN CORRESPONDA POR EL USO INDEBIDO DE LA MARCA TAPISOM
UNICOS REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES
COSMET LTDA.
POTOSI 1126 - Casilla 2935 - LA PAZ
SANTA CRUZ: Ingavi 33
ASTRO

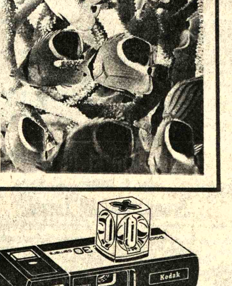
NUEVAMENTE BATERIAS

La marca de confianza
COMPRELAS EN
GUNDLACH S.A.
Reyes Ortiz 73 Tels. 42531 - 42532 - 42533 Casilla 1415 La Paz
AGENTES EN EL INTERIOR:
SANTA CRUZ Calle Murillo 157
COCHABAMBA GUNDLACH S.A. Calle Bolivar edif. El Profesional
ORURO E.I.C.I. Calle Junín 666
TRINIDAD Distribuidora GUTIERREZ Av. 6 de Agosto 617
TARIJA ATTIE AUTO SUD Calle Gral. Trigo 816

Fórmica
108
Dibujos
ACABA DE RECIBIR
Monje Ltda.
Calle Mercado 1380 esq. Loayza

En Venta
Caldero de Vapor - Vertical - A medio uso 30m2 - 8 atm.- Producción Normal: 750 Kls.vapor/h. - para uso de petróleo crudo y leña -Instalación completa con repuestos.
LA PAPELERA S.A. - Dirigirse al Sr. Jorge Mercado.(Av.Vásquez Pura-Pura)

CAMARAS Y PELICULAS
Kodak
EN LA AFICION
Hermosas Experiencias



CASA KAVLIN S.A.
POTOSI 1130 sucursal CAMACHO esquina COLON
ISSAC TAMAYO 776
PRODUCTOS Kodak DE VENTA AQUI
Cia. Boliviana de Publicidad

250 kilos de cocaína incautados

Cerca de 500 narcotraficantes detenidos en Bolivia en 1976

El Jefe del Departamento educativo de la Dirección de Narcóticos, informó a la prensa que durante la gestión de 1976 en diferentes distritos del país han sido detenidos cerca de 500 narcotraficantes y se ha decomisado un total de 250 kilos de cocaina.

Roberto Valda Palma afirmó que en lo que va del presente año, el consumo y tráfico de drogas ha ido incrementandose en proporciones alarmantes, pese a los diferentes tipos de control que están en ejecución.

Indicó que tanto en La Paz, como en Santa Cruz, Cochabamba y las zonas fronterizas se realizaron numerosos operativos, que dieron lugar al descubrimiento de bandas y redes de narcotraficantes y al decomiso de drogas. En esta labor también se cuenta la realizada por funcionarios aduaneros cuando decomisaron mas de 23 kilos de cocaina al súbdito extranjero Peter Vandereeot; el otro caso de "Meryndia" en el que estaban vinculadas conocidos personajes de nuestro medio ambiente y el reciente descubrimiento de una banda integrada en su mayoría por súbditos extranjeros. A estos casos se les asignó la importancia debida en atención al número de detenidos y a la cantidad de drogas decomisadas. Añadió que en otros operativos menores, también se involucra la presencia de campesinos.

El Director Valda Palma señaló que en los últimos tres meses los agentes de la Dirección de Narcóticos se dieron a la tarea de realizar casi un operativo por día con el din de evidenciar la existencia de narcotraficantes.

Señaló que la lucha contra la droga se vio favorecida por la asistencia técnica recibida, como también de orden económico que prestaron a la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas organismos internacionales y en especial los EE.UU, uno de los países más preocupados por el tráfico internacional de drogas. Añadió que también en esta asistencia se cuentan los convenios bilaterales firmados por Bolivia con otros países empeñados en erradicar el comercio ilícito de drogas.

Puntualizó que en forma paralela a la lucha contra los narcotraficantes, la Dirección de Narcóticos ha iniciado programas educativos en diferentes niveles y en distintos puntos del país, por la evidencia comprobada de un aumento constante del consumo de drogas.

Añadió que hasta hace algunos años, por lo que se sabía, algunos bolivianos, especialmente los campesinos, eran los que se habían dedicado a la fabricación de cocaína y eran extranjeros los que se encargaban de su tráfico en el comercio internacional. Indicó que esta situación no ha tenido grandes variaciones, pero lo que llama la atención, es el incremento en el consumo de drogas.

ESTADISTICAS

En la parte estadística de su información, el jefe de esta oficina de Narcóticos señaló que un total de 386 personas, entre bolivianos y extranjeros y de estos una gran parte, norteamericanos, fueron puestos a disposición de la justicia ordinaria para su juzgamiento. La mayoría de los detenidos es por tráfico de drogas. Añadió que otro grupo de 200 personas fueron detenidos preventivamente, en relación a los casos descubiertos, pero que lograron su libertad por falta de indicios de culpabilidad. Indicó que durante la gestión de 1976 se ha logrado incautar un total de 250 kilos de cocaína los mismos que estan depositados en el Banco Central de Bolivia.

El pueblo de Tarija recibió con veneración a Virgen de Chaguaya

TARIJA, 26 (PRESENCIA)- Un acontecimiento de extraordinaria fe cristiana, ha constituido la llegada de la imagen de la Santísima Virgen de Chaguaya.

La imagen de la Madre del Salvador ha sido traída para la conmemoración del sesquicentenario de la incorporación de Tarija a Bolivia.

Una inmensa multitud de personas, nunca vista antes en esta ciudad, se trasladó a pie hasta el aeropuerto Oriel Lea Plaza, donde llegó la imagen en un helicóptero. Desde allí fue traída a la ciudad en una carroza especial, seguida de la multitud de fieles que exteriorizaba su espíritu religioso a través de plegarias y cánticos sagrados. La procesión tardó en llegar hasta el centro de la ciudad, aproximadamente dos horas y media e ingresó a la plaza "Luis de Fuentes" entre miles de faroles y luego fue llevada a la catedral donde se ofició una misa concelebrada.

La imagen permanecerá tres días en esta ciudad y luego será llevada a su santuario en Chaguaya, provincia Arce de este departamento.

Riberalta está en emergencia contra el LAB

El Comité Cívico de Riberalta informó telegráficamente que esa población ha decretado el estado de emergencia y dado un plazo perentorio de 48 horas al Lloyd Aéreo Boliviano, para que cambie el nuevo itinerario de vuelos, que es perjudicial a esa zona.

Una asamblea general de autoridades y población de Riberalta, se realizó ayer en esa localidad beniana, a cuyo término decretó el estado de emergencia y concedió el mencionado plazo al Lloyd Aéreo Boliviano.

Al mismo tiempo, ha pedido al Gobierno la atención urgente a los problemas cuya solución demanda con carácter de prioridad la localidad de Riberalta. Para ello, ha solicitado la presencia del Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Cnl. Alberto Natusch Busch, para que, en representación del Gobierno, de solución a los siguientes problemas: reclificación del itinerario del LAB, que ha sido impugnado por Riberalta; ejecución de los proyectos de agua potable y alcantarillado, solución al problèma de elevación del precio de carburantes, denunciando que YPFB ha incumplido el compromiso que firmara en esa localidad en septiembre de 1974.

COMIBOL

Esposas de ex-mineros han depuesto actitud de huelga

Portavoces de la COMIBOL ormaron ayer que las 17 posas de ex-trabajadores neros dejaron sin efecto sus pósitos de ingresar a una elga de hambre, en razón de perse solucionado sus pro- mas.

Expresaron que esa actitud protesta de las esposas de los eros exiliados y otros detenidos, fue suspendida anteayer a las 19 horas, luego de haber sostenido una conversación con representantes de COMIBOL en presencia de dos sacerdotes franciscanos.

Las autoridades de COMIBOL han señalado que después de esa conversación sostenida con las señoras, éstas fueron hospedadas en Hotel Tumusla.

REUNIONES

En la jornada de ayer, se reinicieron las reuniones entre las esposas de los ex-trabajadores y autoridades del Ministerio del Interior, Ministerio de Trabajo y COMIBOL.

El parte oficial indica que los reclamos fueron analizados caso por caso, habiéndose llegado a un entendimiento para la solución del conflicto.

Señala que en las reuniones "se dejó establecido que COMIBOL no recibirá nuevamente a los trabajadores retirados, pero se darán alternativas de solución para que puedan emprender otras actividades, para lo que se les facilitarán medios y dinero".

Se habría convenido además, "que COMIBOL proseguirá proporcionando vivienda gratuita a las familias de los trabajadores retirados, pulpería y la atención de sus hijos en escuelas y colegios de la empresa".

La versión de COMIBOL añade que la delegación de esposas ha retornado ayer a los distritos de Catavi y Siglo Veinte.

gún ENFE

No hay acumulación de carga boliviana en puerto de Arica

No hay congestionamiento arga boliviana en Arica y el sporte ferroviario desde ese to chileno a La Paz es nal, manifestó el Gerente ercial de la Empresa onal de Ferrocarriles, Ing. os Azurduy.

Como demostración de lo rior, citó el hecho de que un poco fue desviado hacia un barco con 15 mil adas de trigo norericano con destino a Boli- para ser transportado desde La Paz por ferrocarril.

El Gerente Comercial de dijo que la primera que se hace despacho de desde Arica a Bolivia, lo demuestra que allí se an con todas las posides para despachos de este

Se informó también que el transporte mediante camiones de alto tonelaje ha disminuido desde Arica a La Paz en los últimos meses. Como se sabe, el comercio y la industria nacionales habían tenido que recurrir a este medio ante las graves deficiencias y limitaciones que acusaba el tramo ferroviario chileno Arica-Visviri.

n cuanto se refiere al chileno del ferrocarril La Paz, el Ing. Azurduy dijo que allí se ha alo una normalización del o, al punto de que desde a Visviri se transportan e medio alrededor de 500 das por día.

cantidad se estima suficiente para evitar miento de carga boliven Arica, según la nomautoridad de ENFE.

e exhibida una carta de la ación de Industriales ros de Bolivia dirigida al entante de la Adminis- Autónoma de Almacenes eros en Arica, en la que resa satisfacción por la idad en los despachos de esde allí.

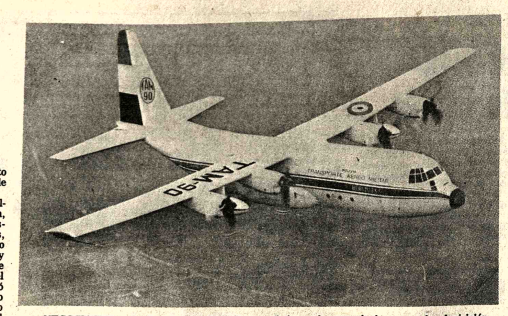
acuerdo a la capacidad sporte que mencionó el e Comercial de ENFE, il toneladas de trigo que encuentran en Arica por transportadas a La Paz os de un mes.

o dato que dio a conocer os destinatarios de carga presado su deseo de su ncia al transporte ferroantes que otros medios.

refectura donó chihembre para escuela rural

oridades y pobladores cleo Escolar de Coja- a, mediante nota en- Prefecto de La Paz, le conocer su agrato por la donación de pies cuadrados de mbre, que será utiliza- mejorar el estado de las

a carta, afirman que onocimiento también legar al Presidente, ugo Banzer Suárez, ha demostrado una nte preocupación por as necesidades de las des campesinas". último, dicen que la d campesina de Cojaha recibido con ncia el anuncio de que ente se entregará el necesario para la fa- de bancos escolares. esta cooperación, hijos de los campodrán realizar sus en mejores con-



- NEGOCIACION.- La Fuerza Aérea Boliviana continúa con las negociaciones para la adquisición de dos aviones Hércules, la adquisición está garantizada y ya se envió el número de la matrícula tal como se observa en la fotografía.

$us. 14.000.000 costará a la FAB compra de dos aviones Hércules

Un valor total de 14 millones de dólares invertirá la FAB en la compra de dos aviones Hércules C-130 H a la firma Lockheed Aircraft Corporation de los EE.UU.

Con ese objeto se encuentran en el país, ultimando los detalles de acuerdo, los representantes de la empresa norteamericana R.R. Tressel, Gerente Asociado de Contratos y Enrique Vizurra, Gerente Regional de Ventas de Lockheed para América Latina.

El costo unitario de los Hércules es superior a los siete millones de dólares y la primera de estas naves arribará en agosto del próximo año. Las autoridades de la FAB señalaron que en el acuerdo a suscribirse, Bolivia obtuvo una ventaja por parte de los fabricantes, debido a que existe una gran demanda por este tipo de naves y donde la firma vendedora establece normalmente un plazo mínimo de 18 meses, una vez que el pedido ha sido oficializado.

El informe oficial de la FAB expresa que la materialización de este proyecto, además de constituir una tónica para el Grupo Aéreo de Transporte, significa un importante estímulo al deseo de superación tanto del personal de vuelo como de los tecnicos especialistas en esta nave C-130. Indicaron que en esta forma la FAB podrá iniciar su producción industrial utilizando aviones Hercules C-130. Indicaron que el avión Hercules ha demostrado ser la nave de transporte mas versátil del mundo. El mismo informe agrega que hasta la fecha se han construido mas de 1.400 unidades que en la actualidad prestan servicios en las Fuerzas Aéreas de 37 paises. Además, estos aviones cumplen con el transporte aéreo tácticos, con mas de una docena de diferentes roles, como ser búsqueda, rescate, aerofotogrametria, hospitales volantes, reabastecimiento en el aire, etc.

La FAB expresa que la incorporación de esta nave será un aporte muy necesario a los programas de acción cívica y que la mayor capacidad de carga del Hercules permitirá transportar equipos de infraestructura cominera, tractores, y otras maquinarias pesadas, coadyuvando en esta forma al proceso de desarrollo que impera en el país.

CARACTERISTICAS

El Hércules tiene una capacidad de 22.500 kilos a nivel del mar y se caracteriza por la ilimitada variedad de carga que puede recibir. Transporta, además, indistintamente 92 soldados con equipo completo, tanques o camiones cisterna "caimanes", helicópteros y aviones. Su virtud principal es que es un avión que puede operar en cualquier tipo de pista.

Delegado norteamericano ante el BID realiza inspección de obras

El delegado alterno de los Estados Unidos ante el Banco Interamericano de Desarrollo, Yan Rosse, acompañado del representante del organismo internacional en Bolivia Dr. Lempira Bonilla, viajaron a la ciudad de Cochabamba para realizar una inspección y tomar contacto con autoridades de ese departamento sobre la marcha de los trabajos de proyectos que se ejecutan con fondos financiados por el BID.

Uno de los principales proyectos en los cuales el BID ha otorgado un préstamo por más de 40.000.000 de dólares, es el relacionado con la ampliación de la refinería de petróleo de propiedad de YPFB.

Asimismo, tanto el señor Rosse como el Dr. Bonilla, realizarán una inspección a las obras de alcantarillado y agua potable a cargo de SEMAPA, ampliación de la red eléctrica a cargo de la Empresa Nacional de Electricidad y del Servicio Nacional de Caminos.

Por otra parte, el delegado alterno de Estados Unidos ante el BID sostendrá en las próximas horas reuniones con autoridades de los Ministerios de Finanzas, Planeamiento y Coordinación, Industria y Comercio, Minería y Metalurgia, Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Banco Central de Bolivia y otras entidades que tienen proyectos presentados ante el organismo internacional y que requieren financiamiento para su ejecución.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por las autoridades del BID, ambos funcionarios debían retornar ayer en horas de la tarde, aspecto este que no fue confirmado.

Se informó asimismo, que es muy probable que el señor Rosse, acompañado de autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y de los Amigos de la Ciudad, realice una inspección a los trabajos de construcción de la autopista La Paz-El Alto, que están siendo ejecutados con fondos proporcionados por el BID.

Comenzó la distribución del material educativo CAMER ENOS

El Ministro de Educación y Cultura, en acto especial realizado ayer, inició la distribución de materiales educativos de CAMER ENOSA. Los supervisores de Potosí, Pando, Vallegrande, Tupiza, y Villazón fueron los primeros en recibir lotes de materiales, los mismos que serán distribuidos a establecimientos escolares fiscales urbanos y rurales.

El Cnl. Waldo Bernal, en el acto que se efectuó en las instalaciones de la ex Aduana Nacional, donde se encuentran depositadas las cajas llegadas de España, recomendó a autoridades educativas que material sea entregado a tablecimientos en la forma justa y equitativa posible respecto, señaló que la tribución debe basarse en cuadros estadísticos, los mos que contienen los querimientos de cada región país.

El Ministro informó días pasados, el Ministri Finanzas aprobó presupuesto adicional servirá para costear los de transporte de este mate todos los distritos asignad

LABORATORIOS

Por otro lado, manifestó el Ministerio de Educación los próximos meses, re considerable material c tente en laboratorios química, física y biología material llegará proveniente firmas norteamericana alemanas, las mismas q adjudicaron la licitación costo total asciende a un r doscientos mil dólares y mitirá que muchos co fiscales se beneficien con dernos equipos pedagógic

Agregó que la licit para la compra de este boratorios se efectuó hace tro meses. La Junta de Ad das, luego de estudiar propuestas, con el concur directores de establecimi fiscales, privados y de per especializado de la Univer Mayor de San Andrés, adj a la firma Agencias ternacionales, la provisió material fabricado en Es Unidos y Alemania.

FENCOMIN aplazó ampliado nacional

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras pospuso la realización de su quinto ampliado nacional, por disposición de su comité ejecutivo.

La decisión fue tomada en vista de que se conformó una comisión mixta interinstitucional, con representantes del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Caja Nacional de Seguridad Social, Instituto Boliviano de Seguridad Social y de la propia Federación de Cooperativas Mineras.

Esa comisión tendrá a su cargo el estudio detenido de los problemas emergentes de la Caja Nacional de Seguridad Social y la no aplicación de las disposiciones legales para la aplicación de la seguridad social en favor de los trabajadores cooperativistas mineros..

- MATERIAL EDUCATIVO.- El Ministro de Educación, Cnl. Waldo Bernal, entregó ayer l primeros lotes de material de CAMER-ENOSA a varios distritos del interior. En los próximos dí continuará con la distribución.

CONCIPAZ promueve pronunciamientos sobre fundición de zinc en La Paz

La Confederación Cívica de Instituciones Pacefias ha emitido una resolución relacionada con el planteamiento de que la futura fundición de zinc se instale en el Departamento de La Paz, "por contar con los mayores centros de producción, facilidades de comercialización, industrialización y exportación por puertos próximos".

Los puntos principales de la resolución de CONCIPAZ, son los siguientes: 1.- Pedir a las instituciones cívicas, sociales, laborales, campesinas, a nivel local y departamental, emitir sus pronunciamientos "sobre el legítimo derecho" del Departamento de La Paz a ser sede de hornos de fundición de zinc. 2.- Invitar a intelectuales, escritores, periodistas, técnicos, etc., publicar sus valiosas opiniones en defensa de ese "inalienable derecho". 3.- Determinar y recomendar a las instituciones cívicas afiliadas a CONCIPAZ, hacer conocer mediante pronunciamientos su respaldo a la instalación de los hornos de fundición de zinc en La Paz.

PRONUNCIAMIENTOS EN LA VILLA IMPE

A su vez, la Federación Departamental Sociedades Mutuales de Potosí "que agrupa a seno a todo el artesanado" de esa ciudad, ha tido una resolución que dice: "Pedir con firmeza al Supremo Gobierno que los hornos de fundición de zinc se instalen en nuestro Departamento. Solicitar a nuestras autoridades ser inflexibles este pedido, buscando por sobre todas las cosas unidad del Departamento en torno a sus derechos. 3.- Solicitar que se agilicen los trámites para instalación de una fábrica de cemento, por co el Departamento con reservas de materia prima mercado futuro. 4.- Solicitar a todas las instituciones vivas del Departamento unirse en to a nuestras autoridades para pedir lo que derecho nos corresponde".

INAUGURACION.- Tres sub-estaciones de distribución de energía eléctrica se inauguraron ayer para cubrir la demanda de electricidad de la zona central, El Alto y Río Seco. En la foto aparece el Alcalde Municipal conectando el sistema eléctrico y parte de la Subestación "Catacora".

Se inauguraron tres subestaciones de energía eléctrica para La Paz

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica inauguró ayer tres subestaciones eléctricas, que permitirán incrementar la potencia instalada en La Paz en 21.000 KVA.

Al acto de inauguración asistieron el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Gral. Guillermo Jiménez Gallo; el Alcalde de La Paz, Mario Mercado Vaca Guzmán, y otras autoridades de Gobierno.

Las subestaciones de distribución de energía eléctrica inauguradas son Catacora, Tarapacá y Río Seco.

El Gerente General de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, Ing. Carlos Mier, luego de referirse al progreso urbano, dijo en su discurso que, paralelamente, el crecimiento industrial ha aumentado de 1.734 millones de pesos bolivianos en 1970, a 2.401 millones de pesos en 1975.

"En suma -anotó- nuevas construcciones y nuevas industrias, el hombre como persona y el hombre como empresa engendraron una demanda extraordinaria de energía eléctrica y plantearon a nuestra compañía un verdadero reto".

Dijo que ese desafío había sido aceptado y las subestaciones que se acababan de inaugurar "son una muestra fehaciente del empeño que pusimos para responder satisfactoriamente. Ellas nos permiten aumentar en La Paz nuestra potencia instalada de 97.100 KVA a 118.600 KVA".

Las obras representan una inversión de aproximadamente $b. 10 millones.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Gral. Guillermo Jiménez Gallo, por su parte, expresó su satisfacción "porque esta obra conduzca al esfuerzo que hace el Gobierno en dotar de todos los servicios al pueblo boliviano".

Felicitó al Gerente, técnicos y personal obrero de la Compañía

Pronóstico del tiempo

- CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo cubierto a nublado mejorando al avanzar el día a poco nuboso, leve ascenso de temperatura, vientos de dirección Oeste.

TEMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA DE 13,0 grados a 15.0 grados

TEMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA DE 2.0 grados a 4.0 grados

EL ALTO DE LA PAZ.- Temperatura Máxima Pronosticada de 10.0 grados a 12.0 grados.

Temperatura Mínima Pronosticada de 1.0 grados a 3.0 grados.

ALTIPLANO Y TIERRAS ALTAS.- Presentarán cielos nublados en las primeras horas de la mañana, mejorando a poco nuboso, poco cambio de temperaturas, vientos variables. **BENI, PANDO, NORTE DE LA PAZ Y LLANOS ORIENTALES.**- Presentarán cielos poco nubosos, poco cambio de temperaturas, vientos del Noroeste con visibilidad reducida por humo de 3 a 5 kilómetros. **SUD DEL PAIS.**- Presentarán cielos nublados a poco nubosos, ascenso de temperaturas, vientos del Norte y visibilidad reducida por humo.

- SITUACION SINOPTICA Vaguada afectando el Altiplano

SOMSET-SOMMER

SOMMER

NUEVO Y MARAVILLOSO

revestimiento mural

Una Nueva Técnica • Apariencia Textil

Cálido • Serio • Noble

Super - Lavable • Fácil de Colocar

SOMSET-SOMMER

UN REVESTIMIENTO MODERNO

ASTRO

Y COMO TODO LO BUENO

Representa y Distribuye

SOSMET LTDA.

LA PAZ

POTOSI 1126 - Casilla 2935

SANTA CRUZ: Ingavi 33

YPFB informa sobre sistema de adquisiciones de Mckee

Con relación a una noticia que [en] PRESENCIA y que contenía [qu]ejas de comerciantes bolivianos sobre el sistema de adquisiciones de la firma McKee, dentro de un contrato que ésta suscribió con YPFB, el Gerente General de esta última empresa [no]s ha enviado la carta que transcribimos a continuación.

Agosto 26, 1976
LP-10152-6947-GGL

Señor Dr.
Huáscar Cajías
DIRECTOR DE PRESENCIA
Presente.

De mi consideración:

En relación a la información publicada el día de ayer sobre la participación del comercio local [en] la licitación para las refinerías, tenemos a bien dirigirle la presente para explicar algunos aspectos relacionados con este asunto.

Las licitaciones para la provisión de equipos y materiales, [que] se publicaron en el exterior se refieren a equipos refineros y [a] condiciones establecidas en [el] crédito del BID y entidades financieras tiene que ser realizada como licitación pública internacional destinada [a] los fabricantes de equipos especializados para conformar [las] plantas de refinación, a través de un órgano de prensa que [ten]ga circulación mundial.

Estas licitaciones internacionales las efectúa la contratista McKee y los proveedores y fabricantes de los equipos y materiales deciden internamente, a través de cualesquiera de sus representantes en el mundo, presentar [su]s ofertas. En esa forma por ejemplo han intervenido varios representantes de firmas bolivianas en las diferentes licitaciones internacionales, citando por ejemplo GAMMA, HANSA, SERTEL, HARVEY, INTERMACO, ANDINA, SANTA CRUZ LTDA., MACDONAL Y CIA. S.A. y otras.

En consecuencia, la responsabilidad de participar o no en las licitaciones públicas internacionales es resorte exclusivo de cada representante.

Por otra parte la empresa contratista McKee ha efectuado varias licitaciones en el país para servicios y equipos y podemos confirmar que se ha llegado hasta el momento a colocar cerca de los cinco millones de dólares y que ha beneficiado al comercio nacional; sin embargo en algunas licitaciones como por ejemplo el de herramientas de construcción, no han existido ofertas del comercio boliviano y por lo tanto se ha tenido que recurrir al comercio internacional.

Para poder llevar adelante las obras de las dos refinerías y la planta de lubricantes en forma ordenada y planificada y de acuerdo a especificaciones técnicas internacionales y requerimientos financieros, existe un comité de adquisiciones que funciona en Buenos Aires donde se encuentra toda la organización técnica del Contratista McKee, cuyo traslado a Bolivia sería impracticable.

El Comité de Adquisiciones está conformado por representantes de la Contraloría General de la República, YPFB con sus asesores Foster Wheeler y Universal Oil Products y personal de McKee. Este Comité funciona con autorización expresa y reglamentada por el Decreto Supremo Nº 12213.

En este sentido, señor Director, si fuese necesario mayor información sobre el particular, estamos dispuestos a ofrecerla en cualquier momento y nos permitimos, en esta ocasión, invitarle cordialmente a Cochabamba donde nuestro Gerente Industrial y su personal técnico podrán explicarles en detalle todos los aspectos relacionados con las refinerías y al mismo tiempo mostrarle objetivamente la obra en construcción.

Sin otro particular, reciba Ud. un atento saludo.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
Ing. Rolando Prada Méndez,
GERENTE GENERAL

NOTA DE REDACCION

Apreciamos en mucho que YPFB haya dado esta explicación. Sin embargo, la consideramos insuficiente y que debe ser complementada por otra, ojalá de la firma McKee, sobre aspectos que son importantes y, a algunos de los cuales nos referimos a continuación. Dejamos de lado, desde luego, lo que no toca al artículo que publicamos el miércoles último; por ejemplo, todos vemos los avisos de McKee solicitando algunos bienes menores o empleados: ese no es el asunto.

a) Las mayores adjudicaciones se hacen en Buenos Aires. Realmente no vemos por qué es "impracticable" que una oficina de evaluación técnica de las ofertas se instale en Bolivia, si el contrato es por más de cien millones de dólares y si McKee tiene otros, también importantes, en Bolivia. La presencia de funcionarios de YPFB y la Contraloría en Buenos Aires nos parece improcedente y costosa -aunque se dijera que todo está involucrado en el contrato y que los gastos los realiza McKee, ciertamente todo es pagado por Bolivia-. No parece justo que aspectos tan esenciales de un contrato boliviano tengan que cumplirse en el extranjero.

b) Ha habido comerciantes bolivianos que, ante la advertencia que les hizo la casa por ellos representada sobre las convocatorias internacionales, acudieron a oficinas de YPFB en La Paz y Cochabamba para requerir detalles; se les respondió que todo dependía de las oficinas de Buenos Aires, adonde los interesados debían dirigirse. Tal sistema nos parece improcedente.

c) Como no se trata de ningún asunto que deba quedar en reserva pues hay de por medio un contrato público, deseamos saber, y con nosotros nuestros lectores, si estas facilidades no han repercutido en beneficio de representantes extranjeros de proveedores que también tienen representantes en Bolivia. Deseamos saber qué ha ganado el país con este sistema y que el público juzgue lo que ha perdido, si tal fuera el caso, como creemos que lo es. Deseamos conocer la lista de proveedores y de sus representantes beneficiados.

d) Sin insistir en otros aspectos, por el momento, juzgamos que este funcionamiento de oficinas en el exterior es lesivo a los intereses de Bolivia y tiene que ser rectificado.

Quedamos a la espera de las aclaraciones anteriormente señaladas y que seguramente pueden ser hechas por YPFB o McKee.

Hasta fin de mes

Se conocerá informe oficial de los descubrimientos de petróleo

Hasta fin de mes, se conocerá un informe oficial y concreto, sobre los descubrimientos de gas y petróleo efectuados recientemente, dijo ayer el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Gral. Guillermo Jiménez Gallo.

El Ministro Jiménez señaló que hasta que no se conozca ese informe, "todas las informaciones extraoficiales que se difunden son simples suposiciones y especulaciones".

Explicó que las pruebas de producción en los pozos descubiertos se encuentran en la etapa final y que a su término, se proporcionará una información "oficial y concreta".

SEGUNDO POZO EN IZOZOG

Por otra parte, en el Ministerio de Energía e Hidrocarburos se informó que la Compañía contratista Occidental Oil inició anteayer la perforación de un segundo pozo, para efectuar pruebas de producción del campo descubierto.

Ese campo se encuentra cerca de los Bañados del Izozog y el pozo Tita 1.

El descubrimiento en esa zona ha sido calificado de "muy prometedor" por tratarse de un lugar no tradicionalmente petrolero y porque además está fuera de la denominada Faja Subandina.

EMPRESARIOS PRIVADOS Y EL CENSO.- La Confederación de empresarios privados, luego de una reunión sostenida con el Director del Instituto Nacional de Estadística, comprometieron su participación directa en el censo nacional de población y vivienda, porque considera que éste constituye la única vía que le permitirá responder a los requerimientos del Plan Quinquenal de Desarrollo.

El directorio de la Confederación recibió una amplia explicación sobre los objetivos que persigue el censo nacional de población y vivienda. En la foto al centro, el presidente de la empresa privada, Hugo Villegas, y el director del INE.

Homenaje a Tarija

El gobierno decretará hoy puesta en marcha del complejo de Villamontes

Plan Quinquenal invertirá $us. 250.000.000

El Gobierno de las Fuerzas Armadas, como un homenaje del país al Departamento de Tarija por su decisión de hace 150 años de rechazar su incorporación a las Provincias Unidas del Río de la Plata y mantenerse como parte del territorio boliviano, aprobará hoy el Decreto Supremo que dispondrá la puesta en marcha del complejo agroindustrial de Villamontes, cuyo núcleo central está constituido por la fábrica de aceite comestible. Al mismo tiempo, ha resuelto invertir la suma de 250 millones de dólares, consignada en el Plan Quinquenal, con destino al desarrollo de Tarija.

El Presidente Banzer, debido a problemas de salud, delegó su representación a los Ministros de Planeamiento y Coordinación, de Transportes y Comunicaciones y de Urbanismo y Vivienda, Gral. Juan Lechín Suárez, My. Julio Trigo Ramírez y Contralmirante Santiago Maese Roca, respectivamente. El primero, en el acto central de las ceremonias conmemorativas del 150 aniversario de la incorporación del Departamento de Tarija a Bolivia, pronunció un discurso ante el pueblo congregado en la plaza Luis de Fuentes.

Lechín señaló, refiriéndose a la decisión tarijeña de incorporarse a Bolivia, que "esta voluntad que trazó el destino de Tarija, rubricada en esta misma plaza un día 26 de agosto de 1826, tuvo ya, sin embargo, un honroso antecedente en el día 6 de junio de 1825, que representa para este pueblo la fecha gloriosa en que proclamó su adhesión a Bolivia, nombrando una diputación a la Soberana Asamblea del Alto Perú, que debía sellar la soberanía de la Patria".

Rememoró el hecho de que el 26 de agosto de 1826, ante la orden del Libertador Bolívar de entregar el territorio de Tarija a las Provincias Unidas del Río de la Plata, el pueblo en masa y los jinetes comandados por Méndez, Avila, Uriondo y León, juraron en la Plaza de Armas su amor a Bolivia. Dijo que el trascendental hecho fue ratificado posteriormente el 7 de septiembre y 17 de octubre de 1826, en que el Manifiesto de Tarija expresa "su voluntad de pertenecer a Bolivia y sin Bolivia no quiere existir en el mapa geográfico".

Agregó que los logros alcanzados hasta ahora, son prueba fehaciente de la capacidad, tenacidad y creatividad del pueblo tarijeño que, así como ha contribuido en el pasado a las glorias de la Patria, hoy aporta a su grandeza, dentro de un ambiente de paz y armonía, su trabajo fecundo. "Debo declarar en esta ocasión -dijo- que, por su parte, el Gobierno Nacionalista ha trabajado en forma silenciosa, sin demagogia deformadora, pero eficazmente, en el desarrollo de este querido Departamento".

El Ministro de Planeamiento y Coordinación, Gral. Juan Lechín Suárez, anunció ayer en la ciudad de Tarija que el gabinete ministerial aprobará hoy el decreto supremo "en virtud del cual se pondrá en marcha el gran complejo industrial de Villamontes".

Explicó que la base del complejo agroindustrial de Villamontes es la fábrica de aceite y se convertirá en "el eje central alrededor del cual se generará el gran polo de desarrollo del Chaco boliviano, dando así solución radical para que miles de agricultores conviertan en tierra fértil lo que hasta ayer fue un desierto semiárido."

Informó que el proyecto agroindustrial permitirá una irrigación de 60 mil hectáreas y la iniciación del complejo demandará una inversión de 10 millones de dólares.

Por otra parte, anunció que en la movilización económica del polo de desarrollo que beneficiará íntegramente al departamento de Tarija, será también aplicado en su totalidad, el crédito venezolano ofrecido por el Presidente Carlos Andrés Pérez.

$US. 250.000.000.-

El Ministro Lechín Súarez manifestó: "Debo destacar que el Plan Quinquenal de Desarrollo 1976-1980, ha destinado al departamento de Tarija la suma de 250 millones de dólares constituyendo la misma, una de las inversiones públicas per-cápita más altas del país comparativamente con otros departamentos".

Manifestó que dentro de este financiamiento están el proyecto de San Jacinto, colonización del área de San Telmo, electrificación rural, conclusión del aeropuerto, incorporación de Tarija al sistema de micro-ondas, construcción de un moderno hospital obrero y, en materia de hidrocarburos, esfuerzos para incrementar la producción y reservas.

"Todo lo anterior que no es una relación completa; representa solamente el aporte del sector público, debido a que el clima de garantías y paz social, posibilitará la contribución del sector privado para convertir esta región en una de las más prósperas del país. En consecuencia, esa es la afirmación más palpable de la intención del Supremo Gobierno de servir al Departamento de Tarija, en la medida de las necesidades y deseos de éste, para que su noble pueblo de chapacos y tomatas, sea la avanzada del desarrollo boliviano", afirmó.

HOMENAJE

El Gral. Lechín Suárez, a nombre del Presidente de la República, rindió homenaje al sesquicentenario de la incorporación de Tarija a Bolivia, señalando que "hoy como ayer y mañana como siempre, el pueblo de Tarija sea para la inmortalidad de Bolivia, el perenne ejemplo de voluntad indeclinable de ser primero boliviano, después boliviano y eternamente boliviano".

Manifestó que todos los hechos históricos y de hondo sentido bolivianista seguidos por Tarija, han comprometido la gratitud del país entero "que hoy se asocia jubiloso a esta celebración que quedará inscrita como la fecha de reafirmación de la voluntad tarijeña de pertenecer a Bolivia".

LLAMADO A LOS BOLIVIANOS.- El Presidente Hugo Banzer Suárez hizo ayer un llamado a los bolivianos en el exterior, para que contribuyan lealmente al gran esfuerzo nacional del desarrollo. En declaraciones a la "Voz de América" de los Estados Unidos, el Presidente señaló que el país lucha contra el subdesarrollo, pero destacó que el hombre boliviano es emocionalmente superdesarrollado, ya que brinda su amistad y sus sentimientos de paz. La entrevista fue obtenida por el Enviado Especial de VOA, Raúl Novillo Alarcón, a quién se ve en la fotografía junto al mandatario.

IBERIA suspendió sus actividades en Bolivia

[L]a empresa de aeronavegación comercial IBERIA [Líne]as Aéreas de España) dio a [cono]cer ayer su determinación [de su]spender definitivamente su [serv]icio hacia y desde Bolivia.

Esa decisión fue comunicada por los ejecutivos de IBERIA [al] Ministerio de Transportes y [Co]municaciones mediante oficio [en] el que se hacen constar los [m]otivos que determinaron ese [al]ejamiento.

Se hace referencia a que en consideración de haber concluido el permiso de operaciones regulares para el servicio de transporte de pasajeros, carga y correo de y a Bolivia, concedido por las autoridades bolivianas, y en vista de que no fue posible la permanencia del servicio, se notifica al Ministerio de Transportes y Comunicaciones sobre la suspensión definitiva del mismo.

Otro punto de la referida carta dice que la gerencia de IBERIA en La Paz continuará a cargo de su delegación durante el tiempo que sea necesario para cumplir con los compromisos pendientes y para la cancelación de sus obligaciones de carácter social.

IBERIA deja constancia también de su reconocimiento y gratitud a las entidades y autoridades que le prestaron su comprensión y cooperación durante el tiempo que realizó servicios a Bolivia, y que queda a órdenes de su público usuario.

De otra parte, se supo que, ayer en la tarde, los principales representantes de esa empresa visitaron a las autoridades del Lloyd Aéreo Boliviano para despedirse.

Allí manifestaron que continúa vigente el convenio bilateral interlínea, que significa que tanto IBERIA como el LAB seguirán vendiendo recíprocamente sus pasajes.

La caducidad del permiso de operaciones regulares de IBERIA en Bolivia se produjo el 18 de Julio pasado, fecha desde la que quedaron suspendidos sus vuelos de itinerario.

Se supo que antes del vencimiento del permiso, se iniciaron conversaciones para su renovación. La no concreción de ese propósito estribó -según las informaciones publicadas- en aspectos de tipo económico por el derecho de tráfico que establecen las disposiciones aeronáuticas bolivianas.

Barcazas-cisternas trasnportarán al Beni 200 mil litros de combustible

La Fuerza Naval Boliviana, a través de sus barcazas-cisternas [en]sambladas en Puerto [V]illarroel, comenzará a [tra]nsportar al Departamento [d]el Beni, 200 mil litros de [co]mbustible, consistente en [di]esel, gas y kerosene. El [an]uncio fue formulado por el [Co]ntralmirante Walter Núñez [Ri]vero, Jefe de Estado Mayor [d]e la Fuerza Naval Boliviana.

El Contralmirante Núñez [Ri]vero señaló que con este mo[tiv]o hoy se realizará un viaje de [ins]pección que presidirá el [Co]mandante de la FNB, Con[tra]lmirante Gutemberg Barroso [Hu]rtado. En esta comisión, [est]arán integrados los miem[bro]s de la Transnaval com[pu]esta por representantes del [M]inisterio de Finanzas, Con[t]raloría, Presidencia de la [R]epública, Ministerio de [D]efensa y Fuerza Naval Boli[vi]ana, además de delegados de [la] prensa.

[I]ndicó que esta inspección [se]rvirá para evaluar el trabajo [re]alizado en la organización de [la] base naval de Puerto [V]illarroel. Añadió que este [pu]erto es el punto de ensamble de la troncal Nº 1 con el eje central de la navegación constituida por los ríos Ichilo y Mamoré. Otra razón para inspeccionar la zona, dijo, será la de observar el avance de trabajo programado por Transnaval, encargada del ensamble de barcazas-cisternas y remolcadores. Añadió que estas barcazas tienen cada una capacidad de 200 mil litros para transportar combustible a Trinidad y Guayaramerín. Desde estos puntos, las demás provincias y poblaciones del Beni podrán auto-abastecerse de combustible.

Walter Núñez Rivero explicó que la Fuerza Naval Boliviana logró un empréstito de 400 mil dólares para la compra de barcazas-cisternas y remolcadores. Los equipos fueron adquiridos en astilleros norteamericanos y el ensamblaje se realizó con personal boliviano en Puerto Villarroel. Añadió que cada barcaza-cisterna recibirá de YPFB el combustible directamente en sus depósitos. La comisión oficial emprenderá viaje en el curso de hoy y retornará a esta ciudad el lunes próximo.

Empresarios privados

El censo nacional responde a las exigencias del plan quinquenal

El Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Hugo Villegas, manifestó que el censo nacional es "una de las operaciones de mayor trascendencia que el gobierno emprenderá en beneficio de toda la nación y es la única vía que permitirá al sector responder al reto planteado por el Plan Quinquenal de Desarrollo, en el cual la participación empresarial es decisiva e irremplazable".

Villegas, a tiempo de comprometer la participación directa de la empresa privada en el censo nacional sobre población y vivienda, agregó que éste constituye el mayor instrumento que permitirá a la empresa privada realizar los ajustes necesarios y responder a los requerimientos del desarrollo del país.

El directorio de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, recibió una amplia explicación sobre los objetivos que persigue el censo nacional que se realizará el próximo 29 de septiembre del presente año.

Indicó que la empresa privada contribuirá con decisión en todo cuanto sea necesario para obtener buenos resultados.

Por su parte, el Director del Instituto Nacional de Estadística, Jorge Félix Ballivián, expresó su agradecimiento a la empresa privada señalando que lo "más importante es la comprensión que otorga la empresa privada al programa censal, agregando que se trata de un sacrificio por el hecho de que el principal día de la semana haya suspensión de actividades en todo el territorio nacional.

Refiriéndose a las fábricas que no podrían cumplir el paro, Ballivián dijo que el gobierno y los interesados estudian las fórmulas para que la operación censal sea atendida normalmente sin causar perjuicios en las fundiciones, fábricas de cemento y otras, cuya tecnología no les permite parar sus equipos.

Finalmente, manifestó que los datos a obtenerse serán ampliamente favorables a las fábricas, por cuanto se tendrán datos exactos para planificar ampliaciones y aplicaciones de otras actividades industriales.

Estaño se cotizó ayer en $us 3,58

El estaño se vendió ayer en la Bolsa de Londres al precio de 3,58 dólares por libra fina, tres puntos más respecto de la cotización de anteayer.

En cambio, el precio del oro sigue en descenso, tras haber experimentado bajas por más de veinte puntos en un lapso de aproximadamente dos meses.

En medios de la minería, la baja del oro se atribuye a las ventas de ese metal hechas por el Fondo Monetario Internacional.

COTIZACIONES

En Londres, las cotizaciones de los metales fueron las siguientes:

Plomo, 0,22 dólares por libra fina.
Zinc, 0,36 dólares por libra fina.
Cobre, 0,68 dólares por libra fina.
Bismuto, 7,50 dólares por libra fina.
Cadmio, 2,74 dólares por libra fina.
Antimonio, 25,50 dólares por UMF.
Wolfram, 122,16 dólares por UMF.
Oro, 104,00 dólares por onza troy.

NUEVA YORK

NUEVA YORK, 26 (AP) - Precios hoy de los metales no ferrosos:

Aluminio 0,48 centavos la libra, Nueva York.
Antimonio 1,60 dólares la libra, Nueva York.
Cobre 74 5/8 centavos por libra.
Plomo 24.50-25 centavos por libra.
Zinc 37-40 centavos por libra, entregada.
Estaño 3,957 dólares por libra, Nueva York.
Oro 103,85 dólares por onza troy, Nueva York.
Plata 4,150 dólares por onza troy, Nueva York.
Mercurio 110,00 dólares por frasco, Nueva York.

Banco de Boston iniciará campaña de promoción a las exportaciones

Las autoridades ejecutivas del Banco de Boston, anunciaron que el próximo mes la institución iniciará una campaña integral, con carácter nacional, de promoción a las exportaciones.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA, manifestaron que se trata de lograr una "conciencia exportadora" que cubra las expectativas de los planes elaborados por el gobierno y apoyados por la experiencia del Banco y el sistema bancario nacional.

Explicaron que la campaña tendrá la ayuda de un sistema de computación cuya base se encuentra en la ciudad de Buenos Aires, sistema que realizará el análisis y la selección de los exportadores bolivianos para su promoción en el mundo entero y de acuerdo a los productos que puedan ofrecer.

Los ejecutivos del Banco de Boston explicaron que la campaña no es un trabajo aislado y que se viene realizando en forma conjunta con el Ministerio de Finanzas donde se trabaja también activamente.

"No es un deseo aislado de una institución o de un grupo de personas, estamos convencidos de la importancia que tiene para el desarrollo de un país la promoción de las exportaciones y por tanto es un compromiso de todos", afirmaron.

Por otra parte, indicaron que en este esfuerzo conjunto, el sector privado es el que lleva la mayor parte de responsabilidad mediante la integración de todas las empresas y sectores económicos del país.

Informaron tambien que el sistema de computación, con base en Buenos Aires, ya ha iniciado un registro y análisis del exportador con carácter gratuito. Este sistema -añadieron- realizará un estudio amplio de mercadeo para ofertar al exterior y conocer hasta qué punto nuestros productos tienen aceptación en el mercado internacional.

Manifestaron asimismo, que en la primera fase existen buenos resultados y que la segunda etapa de carácter técnico, se iniciará el próximo mes de noviembre cuando el Ministerio de Finanzas realice una mesa de trabajo en la cual el gobierno haga conocer los proyectos específicos y programas de desarrollo que están contemplados en el Plan Quinquenal.

Finalmente, los ejecutivos del Banco de Boston indicaron que los resultados de esta campaña de promoción a las exportaciones nacionales, se conocerá el próximo mes de junio de 1977 cuando se realice el III Seminario Latinoamericano de Exportaciones. Es un proceso lento pero que a través del cual se logrará definir la política de comercio exterior.

Representantes de Braniff no opinaron en caso Iberia

En relación con la información de la Agencia de Noticias Fides, que publicamos en nuestra edición de ayer, hemos recibido la siguiente carta del Sr. Julio Quiroga Rivas, Vicepresidente Regional de Braniff:

La Paz, 26 de agosto de 1976
Señor
Huáscar Cajías
Director del diario "PRESENCIA"
Presente.

Estimado Director y amigo:

En el periódico de su digna dirección, edición de la fecha, en la página 10, bajo el título de "BOLIVIA DEBE FOMENTAR MAYORES CONTACTOS AEREOS INTERNACIONALES", en los párrafos 8 y 10 aparece Branif haciendo comentarios relacionados con las negociaciones que se realizan entre la Empresa nacional LAB y la Compañía IBERIA.

Para su información, cualquier opinión o declaración a nombre de Braniff, puede ser emitida solamente por el suscrito Vice Presidente Regional en Bolivia y en su ausencia, por el Director de Ventas Sr. Gonzalo Ferrufino.

En el caso concreto a la publicación de referencia, Braniff no pudo haber hecho la declaración atribuida, ya que contiene una información errada en lo que concierne a que sea la única compañía que vuela una vez por semana entre La Paz y Santiago, siendo así que Lufthansa también lo hace dos veces por semana, y por otra parte, tampoco le corresponde inmiscuirse en un problema que no le compete.

Ruego a Ud. señor Director se digne hacer la presente rectificación.

Con este motivo, saludo a Ud. muy atentamente.

BRANIFF INTERNATIONAL
Julio Quiroga Rivas, Vice Presidente Regional BOLIVIA

Transcrita la aclaración anterior a ANF, ésta nos hizo llegar la carta que en sus partes principales dice:

1º.- Es evidente que nuestra agencia publicó unas declaraciones acerca de un problema aeronáutico de actualidad, referidas a la mencionada compañía aérea.

2º.- Por ética periodística no damos el nombre del funcionario de Braniff que hizo tales manifestaciones a ANF, tanto más cuánto que, por lo visto, han creado alguna susceptibilidad.

3º.- En vista de la advertencia de la mencionada compañía, no tenemos inconveniente en atenernos a sus normas internas, de la misma, no dando como oficiales sino las noticias que sus personeros autorizados den a conocimiento; salvando el principio de libertad de información que seguiremos manteniendo.

Muy atentamente,
José Gramunt de Moragas, S.J., Director.

En la frontera con Chile

Pueblos de Chipayas y Llanquera azotados por vientos huracanados

Las poblaciones campesinas de Llanquera en la Provincia Carangas, y de los Chipayas en la Provincia Atahuallpa del Departamento de Oruro, han sido azotadas por vientos huracanados, que provocaron la pérdida de ganado, siembras agrícolas y destrucción de viviendas. Como primera medida el Ministerio de Defensa, a través de la Dirección General de Defensa Civil ha dispuesto el envío de vituallas y equipo de médicos para atender a los damnificados.

El Ministro de Defensa Nacional Gral. René D. Bernal Escalante, recibió ayer un informe sobre estos desastres, de campesinos de esos pueblos llegados a La Paz. Juan Quispe Mamani, Sebastiana Quispe y Benigno Alave informaron que a consecuencia de los fuertes vientos, los días 17 y 18 del mes en curso, en las poblaciones de Llanquera, Provincia Carangas del Departamento de Oruro y Chipayas de la Provincia Atahuallpa del mismo Departamento, murieron 28 cabezas de ganado, los sembradíos de pastizales fueron destruidos y las viviendas se derrumbaron. Durante esos días y los siguientes, las temperaturas variaron entre cinco y siete grados bajo cero, a causa de lo cual hubo brotes epidémicos entre los niños.

Señalaron que los pobladores de Llanquera y Chipayas, son casi los únicos que han sentado soberanía en la zona fronteriza con Chile y que ante el desastre sufrido solicitaban la cooperación de las FF.AA.

El Ministro de Defensa manifestó que la Dirección General de Defensa Civil tomará a su cargo la ayuda a la población de los Chipayas, la más afectada. En presencia de los campesinos de los pueblos damnificados, instruyó al Cnl. Vidal Ayala Mercado a proceder al envío inmediato de vituallas, alimentos y equipo médico, así como a realizar una inspección ocular de los daños causados por los vientos huracanados.

El Gral. René D. Bernal Escalante también manifestó a los campesinos que lo visitaron que solicitará a su colega de Asuntos Campesinos y Agropecuarios que proporcione a los pobladores de Chipayas un trailler que les sirva en el trabajo complementario que puedan realizar con el tractor que existe en la zona. Los campesinos de Chipayas y Llanqueras desean construir defensivos en las zonas aledañas a los cerros de sus pueblos y evitar permanentes azotes de la naturaleza.

ACCION CIVICA

Acción Cívica de las FF.AA. procederá hoy y mañana a la entrega de escuelas en Provincias de La Paz y Oruro. Hoy a las 11 de la mañana se procederá a la entrega de una escuela en la comunidad de Nazacara, Provincia Ingavi del Departamento de La Paz. El edificio consta de cuatro aulas con dependencias para dirección y secretaría. Está distante a 140 Kms. de esta ciudad. La obra fue construida en un área de 217 metros cuadrados.

Mañana en las poblaciones rurales de Lajma y Quiaquiani de las Provincias Cercado y Atahuallpa del Departamento de Oruro, Acción Cívica entregará al servicio público una escuela y una obra sanitaria. La escuela en la comunidad de Lajma consta de tres aulas. Mientras que la posta sanitaria de Quiaquiani tiene cuatro dependencias para atención de los pobladores del lugar.

ANAPA informó sobre actividades azufreras y trato a sus obreros

- La Asociación Nacional de Productores Azufreros (ANAPA) niega denuncias de que no cumple requisitos legales para exportar azufre y asevera que sus asociados pagan a sus trabajadores salarios por encima de los topes mínimos.

La información de esa entidad fue dada a conocer mediante un documento en el que, además de lo anterior, se invita a las autoridades "a verificar el nivel en que se atienden los trabajos, pese a las dificultades de distancia y otros problemas".

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras denunció en días pasados que los empresarios azufreros del Cantón San Pablo de Napa, en el Departamento de Potosí, pagan a sus trabajadores salarios ínfimos, eluden prestarles beneficios de seguro social y otros, además, de que el trato que les dan no son dignos de la persona humana.

Otra denuncia de FENCOMIN, en base a informaciones de trabajadores azufreros de la citada región, se refiere a que los empresarios azufreros eluden el pago de impuestos a la exportación de ese producto.

ANAPA, al rechazar esas denuncias, dice que "tienen carácter interesado, antipatriótico y fines inconfesables.".

La empresa privada reclama por asignaciones del Pacto Andino

El presidente y gerente general de la Cámara Nacional de Industrias, Reynaldo Venegas y Hugo Castellanos respectivamente reclamaron ante la comisión técnica enviada a Lima, por las deficiencias que confronta la empresa productiva boliviana en cuanto a la implementación de las asignaciones industriales, particularmente a las liberaciones reconocidas en las decisiones 28 y 29 del Pacto Andino.

La reclamación fue presentada durante una reunión que sostuvieron sectores industriales bolivianos con los miembros de la "Unidad de Apoyo a Bolivia" creada en la Junta del Acuerdo de Cartagena.

Durante la reunión, los industriales del país solicitaron información acerca de los beneficios derivados para Bolivia y expusieron las inquietudes de la industria boliviana con relación a problemas de asignaciones industriales, la racionalización industrial y los beneficios derivados de las decisiones 28 y 29.

Tanto Venegas como Castellanos manifestaron que estos beneficios no se cumplen en la práctica en el mercado ampliado, por las trabas de tipo interno que se dan en los países receptores de los productos liberados para Bolivia, como las bebidas (cerveza, whisky) conservas y otros.

Por otra parte, indicaron que durante la reunión se habló en lenguaje franco por parte de los industriales bolivianos y las respuestas de los miembros de la "Unidad de Apoyo para Bolivia", fueron tambien del mismo carácter.

Los ejecutivos de la Cámara de Industrias, manifestaron que la misión recibió sugerencias muy concretas que se tomarán en cuenta en la elaboración de la propuesta que deberá presentar la Junta del Acuerdo de Cartagena a la comisión.

La "Unidad de Apoyo para Bolivia" está conformada por Alfredo Olmedo, boliviano, el ecuatoriano Oswaldo Dávila, el peruano Roberto Heredia y el argentino Enrique D'Angelo, quienes han cumplido ya a nivel técnico varias reuniones con representantes de los Ministerios de Minería, Industria y Comercio, Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Transportes y Energía e Hidrocarburos.

Industria textil

Requiere los servicios de personal especializado en:

Hilatura
Preparación Contínua
Retorcedoras Madejeras
Coneras
Tintorería, etc. etc.

Dirigirse a :

Industria Textil Casilla 1061
Calle Independencia y Mercado Nº Nº. 390.
Teléfono 25966 SANTA CRUZ

Los interesados deben presentarse con certificados de trabajos y certificados de buena conducta actualizados.

El poeta José Lezama Lima

MEXICO, AGOSTO (IPS).- Si alguna vez pudo tener vigencia latinoamericana el hallazgo de Rilke que definía la fama como "una suma de malentendidos", debe haber sido en relación con José Lezama Lima, el poeta, ensayista y narrador cubano que el 9 de agosto murió en La Habana, su ciudad natal. Figura descollante del grupo "Orígenes" (en el que también participaron Cintio Vitier, Fina García Marruz, Eliseo Diego, Octavio Smith, Angel Gaztelú, José Rodríguez Feo y Virgilio Piñera), no sólo su gravitante poesía sino también su papel de animador cultural adquieren relevancia a partir de 1937, año en que aparece "Muerte de Narciso", su primer título. Max Henríquez Ureña sostendría años más tarde que si ese libro inicial "fue una revelación", el segundo, "Enemigo rumor" (1941) "fue una revolución". La obra de Lezama va completando posteriormente con "Aventuras sigilosas" (1945), "La fijeza" (1949) y "Dador" (1960), en poesía: "Analecta del reloj" (1953), "La expresión americana" (1957), "Tratados de La Habana" (1958), "La cantidad hechizada" (1970), ensayos y "Paradiso" (1966), novela. El conjunto siempre ha sido altamente estimado, a nivel latinoamericano, por una élite intelectual que a menudo se envanece de su propia admiración, como si el hecho de entender a Lezama les otorgara una patente de talento y erudición. Primer malentendido. Si bien Lezama es –de todo no cabe duda– un poeta difícil, sólo en raras ocasiones resulta absolutamente impenetrable, hermético.

Quizá deba empezar por admitir que, cuando en algún reportaje me preguntan por mis poetas, nunca incluyo a Lezama Lima. Siempre he hallado que se levanta un muro entre su poesía y mi atención de lector, pero ese muro no es precisamente el hermetismo, sino cierta extraña sensación de que la poesía es en él una empresa estrictamente privada, un enfrentamiento entre esa mirada fija o retador desconocido, que, según Lezama, es la poesía, y el poeta que acepta su reto y la resiste. Quizá el voluntario aislamiento no se limite a la poesía, y tenga su clave en el propio carácter de Lezama. Algo de eso mencionó en alguna de las jugosas entrevistas que a veces concedía: Creo en la intercomunicación de la sustancia, pero soy un solitario. Creo en la verdad, y el anto coral, pero seguiré siendo n solitario (...). Creo que la ompañía robustece la soledad, ero creo también que lo encial del hombre es su solead y la sombra que va royectando en el muro". Quizá or eso en su poesía no hay uentes hacia el lector, o cuando s hay son tan frágiles que uel teme emprender su trasía. Sin embargo, el hecho de e rara vez me haya atrevido a ruzar esos puentes precarios, o ha impedido que, desde mi illa, distinga lo esencial de sus enturas sigilosas y admire a entitud la extraña incoherencia la delirante libertad con que te poeta insólito se maneja en mundo. Quizá haya en la esía latinoamericana de este lo sólo otros dos escritores rienecientes a la misma milia de solitarios liberrimos: argentinos Macedonio rnández y Juan L. Ortiz.

ando Lezama dijo a su envistado Ciro Bianchi: "Yo mpre esperaba algo, pero si sucedía nada entonces percique mi espera era perfecta", Tomás Eloy Martínez: "La ndeza del hombre es el chazo, no el blanco", nos ece haber abierto una página alquiera de "Papeles del ién venido" (por cierto, la re- a "Orígenes" publicó textos Macedonio Fernández), pero ndo pronuncia este con-

Por MARIO BENEDETTI.

vincente disparate: "La poesía es un caracol oscuro en un rectángulo de agua", ¿cómo no sentir que estamos en la misma alucinada atmósfera de Juan L. Ortiz? Con Mecedonio tiene, además, otra afinidad que en un argentino es casi un elemento constitutivo, pero que en un cubano es virtualmente un rasgo fuera de serie: el culto de la ironía (Quizá la otra y reciente excepción literaria sea Alejo Carpentier, que en el "Recurso del método" adopta por primera vez una ironía constante y muy eficaz, pero que es más alegre y menos corrosiva que la de Lezama).

Por supuesto que en la obra de Lezama se podrían rastrear diversas influencias europeas (Proust y T.S. Eliot entre las más notorias). No obstante ello, si se expresa que Lezama es esencialmente cubano, se dice la verdad (el propio Lezama lo dice de sí mismo), pero también en esa verdad hay un malentendido, ya que la cubanidad de Lezama no le viene de la realidad tal cual es, sino de lo que Vitier llama "su experiencia vital de la cultura". No importa que en varios capítulos de "Paradiso" y en muchos poemas (verbigracia: "Venturas criollas", "Oda a Julián del Casal") surja una terminología palmariamente cubana; Lezama nunca toma la fauna, el paisaje, o los mismos objetos, en su estado natural, sino que "cada color tiene su boca de agua" y "el agua enjuta se trueca en la lombriz", o que el mundo se le da en imágenes, que es un modo de decir que se le da en cultura. El cubano en Lezama pasa por la cultura: alguna vez, incluso, dijo que "las culturas eran" "Paradiso" y (su continuación inconclusa) "El infierno" se hacen más cercanas, pues en realidad el júbilo del placer y el rechazo del dolor forman parte de un mismo éxtasis". Nótese que dice: "Las culturas", o sea que cada novela tiene su cultura.

Yo agregaría que también la tiene cada poema. Como ha señalado agudamente Vitier, en la obra de Lezama "la vida aparece imaginada (a través de la hipérbole y las asociaciones incesantes) mientras la cultura aparece vivida", y agrega este enfoque revelador: "Por eso aquí un estilo asimilado vale tanto como un recuerdo, una alusión no es menos entrañable que una experiencia". Es claro que en esa cultura vivida los ingredientes son universales. Lezama cita con la misma familiaridad las teogonías de Valmiki que la batalla de Rocroix, el diario de Martí que el Tao Te Kin, y sin embargo su manera de encarar y asumir ese ecuménico referendum nunca deja de ser cubana. Cortázar ha notado: (Lezama) "no se siente culpable de ninguna tradición directa. Las asume todas (...). El es un cubano con un mero puñado de cultura propia a la espalda, y el resto es conocimiento puro y libre, no responsabilidad de carrera". El mismo Vitier ha dicho de Lezama: "Es el único entre nosotros que puede organizar el discurso como una cacería medieval". Aunque pienso que Vitier se refiere al discurso en cuanto oración, sólo quien haya escuchado alguna vez una conferencia de Lezama podrá testimoniar, también en esta acepción, la exactitud de lo afirmado. En una cacería medieval, ¿a quién le importaba el animal cazado? Lo esplendido era el espectáculo, el alarde de la cacería. En una conferencia de Lezama ¿a quién le importa el tema? Lo esplendido es asistir a la organización de sus metáforas, de sus palabras-imágenes. La primera vez que lo escuché, allá por 1968, estuve hipnotizado durante una hora de estupor en estupor frente al chisporroteo imaginero de aquel voluminoso orador. Pero al finalizar la conferencia no había podido decir honradamente cuál había sido el tema. Recordaba fulgores, estallidos, pero imposible recordar en qué campo temático se inscribían.

Quizá por eso nunca pude leer "Paradiso" con delectación, al menos no como novela, y en cambio puedo disfrutar de la mayoría de sus poemas, aunque sea a prudencial distancia. Para sólo citar algunos: "Noche insular: Jardines invisibles", "Pensamientos en La Habana", "El arco invisible de Yinales", "Rapsodia para el mulo" y la ya citada "Oda a Julián del Casal". Tengo la impresión de que su estilo brillante y barroco, si bien puede generar cierta fatiga en una novela, tensa magistralmente el arco para la flecha poética.

Cuanto más libre logra ser Lezama en su poesía, mejor tensión adquieren sus imágenes. La imagen es siempre su clave decisiva, pero también su fuerza disuasoria.

El autor de "Paradiso" siempre permaneció voluntariamente en Cuba. En una entrevista que concedió a un periodista argentino que lo interrogaba sobre viajes posibles, Lezama explicó así las razones que lo indujeron a quedarse en su país natal: "Para qué tomar en cuenta los medios de transporte? Pienso en los aviones, donde los viajeros caminan sólo de proa a popa: eso no es viajar. El viaje es apenas un movimiento de la imaginación (...). Casi nunca he salido de La Habana. Admito dos razones: A cada salida, empeoraban mis bronquios. Y, además, en el centro de todo viaje ha flotado siempre el recuerdo de la muerte de mi padre. Gide ha dicho que toda travesía es un preguiso de la muerte, una anticipación del fin. Yo no viajo: Por eso resucito".

Había escrito en "Enemigo Rumor": "Una oscura pradera me convida". Por supuesto, hay muchas praderas oscuras y posibles, pero ahora el poeta ha aceptado el convite de la más oscura. No olvidemos, sin embargo, que en 1968 había expresado: "Heidegger sostiene que el hombre es un ser para la muerte. Todo poeta, sin embargo, crea la resurrección, entona ante la muerte un hurra victorioso". A esta altura, tras haber entonado ¿quién lo duda?) su hurra victorioso, este gran solitario, este poeta insólito, este artífice de su resurrección, estará por fin instalado en su oscura pradera, más allá de todo malentendido.

Concurso "Chopin"

La Sociedad Chopin de Varsovia en Bolivia convoca en la ciudad de Cochabamba, un Concurso de carácter estudiantil destinado al conocimiento de la vida y obra de Federico F. Chopin. Dicho certamen se realizará bajo las siguientes cláusulas:

PRIMERA.- Podrán participar los estudiantes de todos los colegios del Ciclo Medio (Secundaria), así como los alumnos de los Institutos de Formación Musical de la localidad.

SEGUNDA.- El tema, circunscrito a Chopin estará basado en el desarrollo de las tres preguntas indicadas a continuación:

1a. Expresa qué obras de Chopin conoce o ha escuchado a través de cualquier medio de difusión, y cuál es la impresión que le ha despertado una de dichas obras o el conjunto de ellas.

2a. Explique qué fue el Romanticismo como expresión artística del S. XIX.Señale el papel específico que jugó Chopin en ese orden é indique algunos de los representantes de su época en el campo de la música, de la literatura, de la poesía y de las artes plásticas.

3a. Relate los pasajes más sobresalientes de la vida de Chopin, y sobre todo comente, acerca del rol que tuvo la música de Chopin como expresión de su patriotismo. Indique al mismo tiempo, cuáles son las obras más directamente relacionadas con el sentimiento popular de Polonia.

TERCERA.- Se establecen tres premios: el primero de $b. 2.000.– y un álbum de discos con música de Chopin; el segundo de un álbum con música del compositor polaco y el tercero de un lote de libros.

CUARTA.- Los trabajos deberán ser enviados (un original y dos copias), totalmente inéditos y mecanografiados a doble rengión y firmados con pseudónimo a la siguiente dirección: Concurso SALA DE PINTURA CONTEMPORANEA DE FRANCIA.- Con la donación de un conjunto de once obras, ayer fue abierta en el Museo Nacional de Arte la Sala de Pintura Contemporánea de Francia, que seguramente luego será enriquecida con nuevas cuadros. Forman esta serie donada por la Embajada de Francia, pinturas de Vasarely, Lorjou y Carzou. Durante la ceremonia se hizo conocer que una cantidad similar de obras serán entregadas a las Casas de Cultura de Oruro y Santa Cruz, cuyos representantes - presentes en el acto- agradecieron la donación. En el gráfico, el Agregado Cultural de Francia (primero de la derecha) en el discurso de apertura del acto; a su lado, representantes del Museo de Arte y de las Casas de Cultura de Oruro y Santa Cruz. Las obras donadas fueron ya exhibidas en la Casa de Cultura Francesa de la calle Ingavi.

Federico F. Chopín, Centro Pedagógico y Cultural de Portales, o a casilla número 544, Cochabamba.

QUINTA.- Ningún trabajo deberá tener una extensión menor a las dos páginas en tamaño oficio escritas a máquina y a doble rengión. Los sobres conteniendo el trabajo, como el pseudónimo, deben estar debidamente cerrados.

SEXTA.- El plazo para el envío de los originales fenecerá a horas 17 del día 21 de octubre de 1976. El fallo del jurado será conocido por prensa y radio el día 23 de octubre de 1976.

SEPTIMA.- El tribunal estará integrado por prestigiosos intelectuales de la ciudad de Cochabamba y el representante de la Sociedad Chopín de Varsovia en Bolivia.

ARTE Y CULTURA

VARGAS LLOSA, PRESIDENTE DEL PEN CLUB INTERNACIONAL

LIMA, AGO.26 (AFP) - El novelista peruano Vargas Llosa agradeció su elección como presidente de la organización internacional de escritores Pen Club.

El escritor fue designado para el cargo hoy en Londres donde la organización celebra su 41 congreso. Sucede al británico Víctor Pritchett.

En un mensaje al congreso del Pen Club, Vargas Llosa manifestó su reconocimiento, especialmente a los centros de Estados Unidos y de Canadá que "tuvieron el desatino de presentar mi candidatura a ese alto cargo".

"Sé muy bien, prosigue el mensaje, que además del honor que significa, esta designación viene acompañada de una seria responsabilidad.

"Es esta época de división e incomunicación entre países, ideas y personas, el Pen Club Internacional es una de las raras instituciones que ha sabido tender un puente constante entre escritores de distintas lenguas, condiciones y nacionalidades", afirmó.

A través de sus actividades, señala el escritor peruano, el Pen Club ha sido "un estímulo permanente al diálogo, entendimiento y solidaridad en el campo de la cultura".

"De otro lado, a lo largo de su historia, prosigue Vargas Llosa, el Pen ha combatido resueltamente con las herramientas de la palabra y la pluma las injusticias que sufren los escritores en Occidente y en Oriente, en el mundo desarrollado y en el del subdesarrollo y ha contribuido a que sean vencido los obstáculos de todo orden que aquí y allá dificultan, impiden o envilecen la vida intelectual.

"Soy muy consciente de que al encomendarme a la presidencia los delegados asistentes al Congreso de Londres esperan de mí que mientras ejerza esta función el Pen persevere en su doble tarea de fomentar el acercamiento entre los escritores y combatir los crímenes contra la cultura en cualquier parte del mundo. Trataré en la medida de mis fuerzas de no defraudarlos".

"Siento no estar en estos momentos con ustedes para agradecerles de viva voz su generosa decisión. Asuntos de trabajo me han detenido en mi país y también un cierto pudor a estar presente en una reunión en la que se discutía mi persona.

"Uno de mis empeños, concluye Vargas Llosa, mientras ejerza la presidencia será propiciar la creación de nuevos centros del Pen en los países latinoamericanos donde aún no existen y en los que tanto la comunicación entre los escritores como su amparo contra el abuso son reclamos urgentes".

Actividad cultural

SALON MUNICIPAL.- de Alberto Medina Me Calle Colón.

GALERIA EMUSA.- cinético de César Jordán, de Julio N°. 1607.

MUSEO NACIONAL ARTE.- Exposiciones retrospectiva de la pintor viana María Luisa Pa Calle Comercio, esq. Soc

TEATRO MUNICI Temporada de teatro a ca grupo "la Máscara", adaptación de la novela de Bronce" de Alcides das. Dirigen Julio Mé María Eugenia Ruiz Ho Villa. El ciclo de actu continuará hasta el 1° diembre.

BANCO DEL LI Exposición del libro p Calle Junín N° 608.

CASA MUNICIPAL CULTURA.- Exposició manente de pintura bo

TEATRO MUNICI Sábado 28, horas 20 presentación del gru clórico de L' Accord Mulhouse, Francia. Au de la Embajada de Fran Alianza Francesa.

GALERIA NAIRA.- Di acuarelas de Pedro Riva Sagárnaga N° 161.

GOETHE INSTI Exposición de libros de alemán Alejandro von boldt. Av. 6 de Agosto N

MUSEO NACIONAL ARTE.- Exposición manente de pintura bol

Colegio Evangélico Metodista

Instituto Americano

Gran Festival Folklórico en el Coliseo del establecimiento, Landaeta Esq. Héroes del Acre, hoy viernes a Hrs. 18.30, con la participación de Alumnos, Ex-Alumnos, Obreros, Padres de Familia y Profesores; queda Ud. muy cordialmente invitado.

DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUSICAL

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

Concierto de jazz

Cuarteto de Jonny Gonzales

Viernes 20 de agosto **Horas 19,00** **Paraninfo**

Marcelo Calvo
DECANO DIRECTOR
EXTENSION UNIVERSITARIA

Vº Bº Dr. Víctor Hugo Guerra
SECRETARIO GENERAL
"U.M.S.A."

Embotelladora Canada Dry

Santa Cruz

Felicita al Sr.

Carlos Flores S.

por la inauguración de su

incomparable local

VIVA—MARIA ...

La Paz, Agosto 1976.

Agradecimiento

Testimoniamos nuestra gratitud al Sr. Cnl. DESP. PABLO CABALLERO DIAZ Cmdte. de la Policía Boliviana por la colaboración recibida en bien de nuestra familia.

Haciendo extensivo nuestro agradecimiento al Cnl. JAIME CABA URCULLO.

Familia MURGUIA M.
La Paz, 27 de Agosto de 1976

Correo aeronáutico militar al exterior C.A.M.E.

La Agregación Aeronáutica de la Embajada Argentina comunica a los usuarios del C.A.M.E. que éste se cumplirá el día 2 de septiembre en lugar del día 8.

Comunicado

Los estantes y habitantes del Sector Sur del Alto de La Paz, COMUNICAN A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL, que en reunión de Presidentes y Secretarios Generales de diversas Villas del Sector Sur, se han organizado en una Institución denominada BLOQUE DE DEFENSA SOCIAL Y DESARROLLO DEL SECTOR SUR DEL ALTO DE LA PAZ, siendo sus fines promover e incentivar a sus vecinos hacia el desarrollo social, cultural, deportivo y urbanístico, para que junto a otras instituciones, se pueda solucionar problemas prioritarios en defensa total de esa región, hasta hoy situadas en la marginalidad con respecto a las otras zonas de la ciudad y del alto.

La Paz, Agosto de 1976

POR LA UNIDAD DEL SECTOR SUR
Walter D. Tellería C., PRESIDENTE; Esteban Pérez, VICE PRESIDENTE; Estanislao Rivas, SECRETARIO GENERAL; Mario Nina, SECRETARIO DE RELACIONES; Francisco Ucharica, SECRETARIO DE CONFLICTOS; Juan Barahona M.O.PP., Federico Imaña M, SECRETARIO.

Expropiación de inmueble para ampliación del Museo Nacional del Arte

COPIA LEGALIZADA
DECRETO SUPREMO N°. 13538

Gral. HUGO BANZER SUAREZ
Presidente de la República

CONSIDERANDO :

Qué mediante Decreto Supremo N° 006430 de 19 de abril de 1963, se ha declarado Monumento Nacional la casa situada en la calle Socabaya N°. 457 contígua al Museo Nacional de Arte, encomendándose su custodia al Ministerio de Educación y Cultura

Que por tratarse de un Monumento Nacional, su colindancia y unidad arquitectónica con el Museo Nacional de Arte, el edificio que ocupa actualmente el Hotel Torino debe ser expropiado para destinarlo a la ampliación y complementación del Museo Nacional de Arte.

EN CONSEJO DE MINISTROS : DECRETA

Artículo 1°. Declárase de necesidad y utilidad pública la expropiación del inmueble ubicado en la calle Socabaya N°. 457, con una superficie de 1.226 mts. de propiedad del señor Mario Urdininea y co—propietarios, con destino a la ampliación del Museo Nacional de Arte.

Artículo 2°. La Prefectura del Departamento de La Paz tramitará la expropiación en cumplimiento de la Ley de 30 de diciembre de 1834 debiendo indemnizarse el valor con fondos que serán cargados a la cuenta "Recursos provistos por el Tesoro de la Nación"

Los señores Ministros de Estado en los Despachos del Interior, Migración y Justicia, de Finanzas y de Educación y Cultura, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de abril de mil novecientos setenta y seis años. Fdo. Gral. Hugo Banzer Suárez. Fdo. Oscar Adrázola Valda. Fdo. Juan Pereda Asbún. Fdo. René Bernal Escalante. Fdo. Juan Lechín Suárez.- Fdo. Carlos Calvo Galindo. Fdo. Waldo Bernal Pereira. Fdo. Julio Trigo Ramírez. Fdo. Víctor Gonzáles Fuentes. Fdo. Mario Vargas Salinas. Fdo. José Antonio Zelaya. Fdo. Alberto Natusch Busch. Fdo. Guillermo Jimenez Gallo. Fdo. Jorge Torres Navarro. Fdo. Santiago Maesse Roca.

Es copia fiel del original Jorge D. Valle Plata Jefe Depto. Archivo Palacio de Gobierno.

Resolución Prefectural No. A-144-7

Ref: Expropiación del inmueble ubicado en la calle Socabaya No. 457 de esta ciudad

La Paz, 7 de junio de 1976

Vistos : La copia legalizada de fs. 2 del Decreto Supremo N° 13533, de fecha 29 de abril de 1976 y el oficio de fs 1era. dirigido por el Ministerio del Interior, Migración y Justicia y todo lo demás que ver; se convino y se tuvo presente.

CONSIDERANDO :

Que mediante el mencionado Decreto Supremo, se declara de necesidad y utilidad pública, la expropiación del bien inmueble ubicado en la calle Socabaya N°. 457 de esta ciudad en una superficie de 1.226 m2 de propiedad del señor Mario Urdininea y Co—propietarios, inmueble destinado a la ampliación del Museo Nacional de Arte.

Que, la citada disposición Suprema en su Art. 2°. establece que el trámite de expropiación deberá ser continuado en la prefectura del Departamento, en cumplimiento a la Ley de 30 de diciembre de 1884 con arreglo a la Constitución Política del Estado ;

Por tanto SE RESUELVE :

En cumplimiento al Art. 1° del Decreto Supremo N° 13533 de fecha 29 de abril del año en curso, mediante el cual se declara de necesidad y utilidad pública la expropiación del bien inmueble que sita en la calle Socabaya N°. 457 de esta ciudad en una superficie de 1.226 m2. de propiedad del Sr. Mario Urdininea y Co—propietarios, practíquese las notificaciones de ley a los interesados, para que en uso de sus derechos y en el término de diez días, formulen las observaciones que creyeren convenientes a sus intereses de conformidad al Art. 14 del Decreto Supremo de 4 de abril de 1879, elevado a rango de ley en 30 de diciembre de 1884, debiendo designar sus peritos para el Justiprecio correspondiente y nombrándose como perito Fiscal al señor Ing. Departamental.

Para los efectos legales consiguientes, por la Notaría de Hacienda procédase a la publiación de las copias correspondientes en uno de los órganos de prensa de esta ciudad y sean previas las formalidades de Ley.

Regístrese, comuníquese, cúmplase y reintégrese.

Tcnl. DEM. Mario Escobari Guerra Prefecto del Departamento. Es conforme : Sr. Julio Edgar Etienne E. Secretario General de la Prefectura.- ante mi Dr. Ricardo Castañón y S. Notario de Hacienda. Gobierno, Defensa, Guerra y Colonias.

La Paz, 21 de julio de 1976

ANTE MI : Dr. Ricardo Castañon y S. Notario de Hacienda, Gobierno, Defensa y Colonias

Sociales

REUNIONES

El Embajador del Brasil y la señora de Pontes Nogueira ofrecerán el martes 7 de septiembre una recepción, con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

El Encargado de Negocios de Checoslovaquia y la señora de Vozábal ofrecerán hoy una recepción para despedirse de su relaciones sociales, concluida su misión diplomática en Bolivia.

El Agregado de Ejército a la Embajada del Brasil y la señora de Azevedo ofrecerán hoy una recepción; en ocasión de conmemorar el Día del Ejército de su país.

ROTARY CLUB

El Rotary Club de La Paz realizará el 12 de septiembre su tradicional Kermesse, concurso y exposición de canes, en el local de Seguencoma. Los fondos a recaudarse están destinados a las obras sociales que realiza la entidad.

MATRIMONIO

El sábado 18 de septiembre tendrá lugar la ceremonia religiosa de la boda de la señorita Consuelo Chinchilla Ferreiro con el señor Eduardo Rocabado.

- La Universidad Católica ofreció un vino de honor pasado el acto de la firma entre la CUB y USAID mediante el cual se establece una librería para la venta de textos a estudiantes a precio de costo. En la foto, El Rector de la Universidad, Monseñor Genaro Prata, departe con el representante de USAID, señor John Oleson y otros asistentes a la reunión.

Agenda Femenina

CIM

El Comité Boliviano d Cooperación a la CIM invita para el lunes próximo, a horas 18 y 30, a la Sesión de Honor en homenaje a la señorita Gabriela Touchard López elegida presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres. El acto tendrá lugar en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

CONIF

Hoy a horas 18 se clausurará el curso sobre Técnicas de Voluntariado, Primer Nivel, dictado por el equipo de expertas de la entidad.

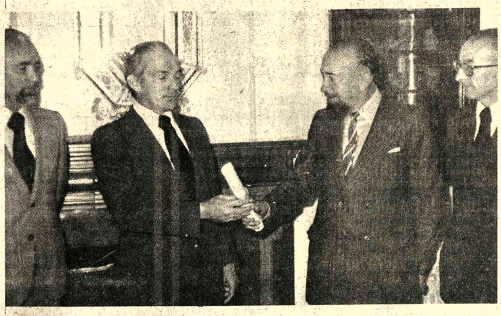
ASOCIACION NACIONAL DE GUIAS SCOUTS

La Asociación Nacional de Guías Scouts realizará el próximo fin de semana un campamento de entrenamiento en Sorata.

ASOCIACION BOLIVIANA DE SECRETARIAS

La Asociación Boliviana de Secretarias, hoy, a horas 18 y 30 en el salón "Nicolás Fernández Naranjo" de la Casa de la Cultura, posesionará a su nueva directiva que está integrada por las señoras Hercilia de Saavedra, Eliana de Tejerina, María Villa Ulloa, Magda de Aguilar, Beatriz de Carrasco, Rosario Rodríguez, Amalia Mc. Farlane y Betty Saravia. El juramento les tomará la presidenta de CONIF señora Elsa Dorado de Revilla. Pasado el acto se servirá un vino de honor.

- El Encargado de Negocios en Hungría, señor Miguel Angel Flor, ofreció una recepción para celebrar el 6 de Agosto. En la foto, el anfitrión departe con algunos de los asistentes a la reunión que tuvo lugar en su residencia en Budapest.



- La Sociedad Bolivariana nombró Socio Honorario de la institución al Embajador de Panamá, señor Mario Bultrón. En la foto, el presidente de la Sociedad Bolivariana, señor Federico Nielsen Reyes le entrega el diploma y a la izquierda, el Embajador de Venezuela, señor Ramón Delgado y a la derecha el Embajador del Perú, señor Guillermo Llosa Pautrat.

Niños vestidos a la italiana

ROMA, AGOSTO (IPS)- La moda infantil italiana tiene fama internacional. Los hermanos Paolo y Giorgio Zingoni, son los más connotados creadores de ropa para niños en Europa y este año se han dedicado a diseñar una colección para jovencitos y jovencitas latinoamericanos.

El padre de los hermanos Zingoni fue el primero de los modistos del mundo en dedicarse a los niños. Ahora, la Casa de Modas Infantiles Zingoni de Roma, colabora con la industria indumentaria de toda la América Latina, especialmente con la de Brasil, Venezuela y Argentina. Pero este año los lazos con el nuevo mundo se han unido aún más cuando los hermanos Zingoni han hecho un estudio sobre clima, ambiente sociológico, costumbres, de diversos países de Centro América, el Caribe y Sudamérica.

Para despues del verano, los hermanos italianos han creado una colección otoño-invierno 1977. Esta colección ya fue vendida a industrias del vestido de Brasil y Argentina.

Los hermanos Zingone han informado que esta es la primera vez que su empresa se dedica a comerciar abiertamente y en gran escala con países latinoamericanos. "la reproducción de un vestido- dice Paolo Zingone- ha tenido siempre hasta ahora resultados modestos,con la industria de latinoamérica hemos logrado un éxito. Lo mismo nos sucede con la industria de moda infantil italiana y de Alemania Federal".

"Lo que sucede - sigue Paolo- es que ahora no sólo nos limitamos a producir ropa sino que estamos empeñados en conocer lo que gusta en los diversos paises donde tenemos clientes. Cada nación tiene sus costumbres y sus hábitos, nosotros los estudiamos y realizamos modelos que respondan a lo que gusta a los niños locales".

Paolo Zingone, nos dice que los niños en general son prácticos en sus gustos de vestuario. Por ello es que la línea suave de la casa italiana se dedica hoy a crear la "línea piloto", es decir, la moda infantil a la par con los vuelos espaciales.

Ya no usa la chaqueta sino una clase de vestuario tipo aviador conocida aquí en Italia como "moda yichelin".

El traje tiene bolsillos por todas partes y para las niñas se diseñó un vestido suave, de líneas directas que ayuden a dar impulso para el juego. Las mujercitas pueden usar mangas anchas, pantalones bolsas, una serie de detalles que parecen hasta divertidos.

Para los muchachos, además, está hasta el casco de aviador. Todo ello con botas, da cierta armonía.

Paolo Zingone dice: nosotros deseamos que los niños de latinoamérica esperen el fin del verano sin temor a un invierno frío.

Los hemos preparado una temporada alegre. Yo, personalmente, le llamo a todo ello "estilo aeropuerto".

Todo el mundo sabe que el café no se hierve, se cuela

(EFE) El alza en los precios del café es, acaso, la que más duele a las gentes de estas tierras de América, no tanto por lo que representa en valor, como por su significación litúrgica. Porque el café, en América, no es una bebida, es un rito. El café no se bebe, se aspira y aún más que se aspira, se liba con unción, a ojos cerrados, en plena calle, como se toma el sol o se recibe la brisa tropical, que todas son bendiciones de Dios.

SUBE EL PRECIO DEL CAFE

De 65 centavos la libra, en Colombia, sube ahora hasta $1.55. En Estados Unidos, de $0.90 a $1.75. En los demás países acontece igual. Su procedencia ha marcado este año de 57.5 millones de sacos en 1975 a sólo 36.5. Grandes heladas en el estado de Paraná, el mayor productor de café del mundo, el terremoto de Guatemala; lluvias torrenciales en Colombia arrasaron los cafetales; conflictos diversos en Centroamérica, acaso también la guerra de Angola... también los precios del petróleo que presionan los costos agrícolas...

Y he aquí lo más curioso. La subida en los precios que el pueblo más siente, es lo que le cobran por la tacita de café que toma en plena calle, que ha subido de 8 centavos a 18 y 20. Se adquiere en el hogar por libras, naturalmente, y su precio entra en el volúmen de gastos involucrado con otros costos. No se percibe tanto como el que se paga en la calle, varias veces al día, por la tacita de café; una tacita minúscula, corrientemente de papel, de un mañón no mayor de dos veces el de un dedal de coser.

Y es ahí, en la calle, en cada esquina, donde se abre un ventanal para servirlo desde adentro, y tomarlo en la acera, a la vista de todos como si ante un altar alzaran su minúsculo cáliz en cumplimiento de un rito milenario en busca de un placer misterioso, que llevaran en su sangre como algo ancestral que les viene de muy lejos.

UN POCO DE HISTORIA CAFETERA

Y cosa curiosa, el café no es planta de América. Su nombre deriva del árabe "cahwe" (el vino) y es oriundo de Abisinia. Pasó por Europa, donde no supieron obtener de él todos los misterios que encierra. Lo convirtieron en cocimiento, en burdo brebaje, como el tilo o la manzanilla y usaban y usan todavía hoy las mismas tazas para una y otra pócima o bebedizo... ¡¡No saben ellos lo que se perdieron...!

Llegado a España no tardó en pasar a las islas del Caribe, luego a Colombia, a Venezuela, a Centro América... En 1727 un navegante portugués lo llevó al Brasil. Y hoy se produce en todos los países de América. Y todos saben que el café no se hierve, se "cuela". Y el secreto de esta "colada" está en la proporciones del agua y del café. Y son muchos los que alardean de saber preparar un buen café, y es cosa de admirar cómo se sienten halagados cuando se lo celebran. Creen poseer un secreto milenario que sólo hasta ellos ha llegado.

CADA PAIS, SU PALADAR

Por eso no es extraño que cada país tenga formado su paladar a un determinado tipo de café -que es diferente en todas partes-, puesto es, precisamente, el de nuestra tierra el que más nos agrada, sino el que resulta de la mezcla de distintas clases de café, en una proporción especial para cada región, que incluso varía de uno a otro almacenista, el saber mezclar el café de Cuba con el de Costa Rica y el de Guatemala o el de Puerto Rico con un poco también del llamado "caracollilo". Y su sabor depende también de otro secreto, el tostado que más o menos intenso le hace variar en amargor y en paladar y hasta en aroma, ese "bouquet" misterioso que embriaga y perfuma la casa entera cuando se "cuela" en la cocina" y llega hasta los vecinos más cercanos.

Esa tacita de café, tan de América, asoma con frecuencia en las páginas de las novelas costumbristas. Así, en "Gentes Sencillas" (1947) de Carlos Luis Falla (1906-1968) nos habla del "colado" y en su "Mamita Yunai" (1941) brilla la frase típica en Costa Rica, de "Tomar café con lengua" "Tomarlo sólo, sin leche, pan ni mantequilla). Carmen Lyra (1888-1949) se refiere al "café vacío" (solo) en sus "Cuentos de mi tía Panchita" (1920). Y el escritor y jurisconsulto guatemalteco Flavio Herrera dedica al café gran parte de su novela "La tempestad...".

COMO SE PLANTA EL CAFE

Dura es la labor y se requiere un gran amor a su cultivo para obtener buena cosecha. Se siembra primero en semilleros, donde pasa un par de años resguardado del Sol que calcinaría el primer hilito verde, que llaman "soldadito", que es el brote inicial de la planta. Se pasan después al almácigo, y pronto brotan de su extremidad dos alinas como si una mariposa se hubiese posado en su punta. Más tarde, la mano hábil del indio clava en tierra su "cutacha" y saca completo, sin quebrar sus raíces el "pilón", que envuelven en seguida en una especie de funda o ceniza formada con hojas de bijágüe. Luego vienen otros indios fuertes, de amplias espaldas y tez morena, bien curtidos por el Sol, que meten en los "cacaxtes" varios de estos pilones, los cargan en gran número a la espalda y los llevan a su camada definitiva, donde otro indio los "descamisan" y siembran en el hoyo, abierto desde antes aireado y florido, el posible fuera.

Por JUAN MARTIN DE LA CRUZ, de la Agencia EFE.

DECISION...

(Viene de la Página 3)

El militar, de visita oficial en Argentina, habló en reunión de prensa indicando que el diálogo con el General Videla fue "altamente positivo a nivel de Comandantes de Ejército". Videla es también Jefe del Ejército.

El General Alvarez Peñaranda declaró que "el diálogo es la base fundamental para el entendimiento de los hombres".

Aludiendo a los cambios en su país, dijo que "hemos dejado de ser un país monoproductor. Hemos cambiado nuestra economía, y ahora producimos azúcar, arroz, algodón, maderas y otros productos que exportamos".

Aseguró también que "cuando hay fe en el futuro se puede salir del subdesarrollo y tal es el caso de BOLIVIA".

En cuanto a la subversión, el militar boliviano manifestó que "al comienzo tuvimos algunos tropiezos para conducir las operaciones, pero tomamos la cuestión con gran sentido de responsabilidad.

Logramos erradicar -acotó- la guerrilla definitivamente".

"Puedo afirmar que en BOLIVIA no hay guerrilla y existe absoluta tranquilidad" afirmó.

Pronosticó que las medidas que se adoptaron en Argentina contra la subversión "van a tener éxito, pues el pueblo de este país ama su religión, su libertad y su patria".

El militar agasajará mañana por la noche al Presidente argentino y previamente realizará visitas a institutos militares.

EL DIA.....

(Viene de la Página 3)

tipo. En este sentido, la JOC Internacional es una FUERZA REPRESENTATIVA de la juventud trabajadora y de la clase obrera.

Característica de autonomía.- La JOC, como movimiento internacional de jóvenes trabajadores, tiene su propia personalidad y autonomía.

La JOC, en tanto que movimiento, no se adhiere a la línea de ningún grupo político o sindical, puesto que parte de las varias conclusiones de los jóvenes trabajadores, militantes, y de su Declaración de Principios para tomar posiciones frente a esas situaciones y elaborar sus programas.

Dichas posiciones no dependen nunca y no pueden ser confundidas con las posiciones o los programas de otras organizaciones aunque puedan ocasionalmente coincidir con ellas.

"Hasta aquí la transcripción del documento aprobado por el 5º Consejo Internacional de la JOC en Linz, en abril de 1975.

Fallecimiento

El Sindicato de Colectiveros y Micros "Simón Bolívar", tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue, su socio señor:

ARTURO BARRIOS BELMONTE

(Q.E.P.D.)

Invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy viernes 27 a horas 11 a.m., el cortejo fúnebre partirá de la calle Josefa Mujía, parada de colectivos 24 y Micros "Q", (Sede Social de la Junta de Vecinos de Alto San Antonio).

La Paz, 26 de Agosto de 1976.

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia dolienfe de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

Sra. YOLANDA RIVERO de VARGAS VALENZUELA

(Q.E.P.D.)

Ruega a sus parientes, amigos, FF.AA. de la Nación, Club de Leones, Movimiento Familiar Cristiano, Cursillistas, residentes cruceños y de Cochabamba, así como a las personas piadosas, para que se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta mandarán celebrar el DIA SABADO 28 de agosto a las ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA (11y 30) en la Iglesia de María Auxiliadora de la Avenida 16 de Julio - El Prado.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

Jaime Miranda Mls. esposo: Víctor y Danilo Miranda Flores, hijos; Inés, Julio, y Gerardo Flores, hermanos, Laura Aranibar de Flores y Brígida Salazar de Flores; hermanas políticas los sobrinos y demás familiares de la que en vida fue, señora.

ROSA FLORES L. de MIRANDA

(Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud. (s) se digne(n) asistir a la misa de requiem que recordando el 1er. mes de su llorado fallecimiento y por el eterno descanso de su alma mandarán a oficiar el día de hoy viernes 27 del pte. a hs. 11 y 30 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, agosto de 1976.

Las autoridades superiores y el personal en pleno del Ministerio de Finanzas, lamentan comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue padre del Director de INDEF, preclaro ciudadano y noble amigo.

Don ENRIQUE ACKERMAN SAENZ

(Q.E.P.D.)

e invitan a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy viernes 27 a horas 15 y 30. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Libertador s/n. (entre San Jorge y la Gruta de Obrajes).

La Paz, agosto de 1976.

He dejado de existir con los auxilios de la santa religión católica y la bendición papal la que en vida fue:

Srta. NATIVIDAD MONTALVO ENRIQUEZ

(Q.E.P.D.)

Raquel Velarde, hermana; Alcides Ayala, Paquita de Ayala, sobrinos; Daniel, Lourdes Guidón (ausente), Freddy y Elizabeth ; sobrinos, los nietos y demás deudos, ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente a horas 10.00 a.m. y a la traslación de los restos mortales de tu activo al Cementerio General el día de hoy viernes 27 del presente a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Tte. Oquendo Nº 331. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS FUNERARIA ALIAGA: FIGUEROA 773 Tels. 25676-64800.

Misas

Señora ANTONIA CABRERA de VELASQUEZ

(Q. E. P. D.)

Justo Vasquez, esposo; Félix , Filomena, Tomás, Silvio, Edith, Matilde, Favio, Alejandro Vásquez, hijos; Gumersindo, Dolores, Betty, hijos políticos; nietos, invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, en forma especial a las Autoridades, personal administrativo y de servicio de la Universidad Mayor de "San Andrés", Fraternidad "URUS" de Villa Fátima, y vendedoras del Mercado "Yungas".

Se dignen asistir a la Misa que en sufragio del alma y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar el día sábado 28 del presente mes a Hrs. 11 y 15 a.m. en el Templo de Santo Domingo.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, agosto de 1976.

Ing. DICK OBLITAS VELARDE

(Q.D.D.G.)

JEFE HONORIFICO DE F.S.B.

La familia y FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA, invitan a la misa que recordando el aniversario de su muerte se oficiará en la Capilla del Montículo el día de mañana sábado a hrs. 10.

La Paz, 27 de Agosto de 1976

Carta que la Cooperativa de Vivienda "Tupac Katari" dirige al Sr. Presidente de la República respecto a pretensiones de despojo de ASAANA

La Paz, 24 de Agosto de 1976

Señor
Gral. Hugo Banzer Suárez,
Presidente de la República
Presente.-

Excelentísimo Señor Presidente:

En vista de haber encontrado oídos sordos en "ASAANA" al reclamar el despojo que se pretende cometer con más de dos mil familias en Villa Tunari, Alto de La Paz, con el pretexto de ampliar el Aeropuerto, nos dirigimos a Ud. para que, considerando la magnitud que tiene semejante pretensión, investigue las razones que impulsan a esa entidad y al propio tiempo nos de seguridad para construir nuestras viviendas.

Anhelantes de poseer un techo propio, como es también el deseo presidencial para las clases humildes y explotadas, creyendo fielmente en la seriedad del Estado, hemos adquirido de la Dirección General de Aeronáutica Civil, lotes para nuestros 250 afiliados, todos afligidos padres de familia y hasta ahora inquilinos de cuchitriles en las zonas más pobres de La Paz. Esos terrenos que nos vendió el Estado, para quien también existe la obligación de evicción y saneamiento, se hallan situados en Villa Tunari, cerca de Río Seco y hasta que "ASAANA" se hizo presente,eran los mejores y mejor servidos de esta ciudad ya que la región fue urbanizada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones cuando aún tenía bajo su dependencia un Departamento de Arquitectura y Urbanismo. La H. Alcaldía Municipal practicó luego una remodelación, que iba a constituir esa Villa en verdadero ejemplo. Con esas garantías, muchos de nuestros socios, recurriendo a mil sacrificios, trabajando domingos y feriados, haciendo trabajar a sus mujeres y a sus pequeños hijos como peones de albañilería, comprometiéndose en mil obligaciones económicas, privándose inclusive del pan nuestro de cada día, lograron hacer modestas viviendas para albergarse como Ud. señor Presidente quiere, en un núcleo honrado, aseado y sagrado para la estancia hogareña.

Mas, lamentablemente, antojadizos proyectos -probablemente costosísimos para el erario fiscal que más bien demanda economías control en gastos- determinaron que no obstante hallarse el lugar dentro del radio Urbano, "ASAANA" nos provoque esta amargura de estar a punto de perder todo ese esfuerzo y esa vieja esperanza de lograr un techo propio afectándonos para imponer su criterio, a nuestro parecer ilógico, de ampliar, sabe Dios a qué costo, el actual Aeropuerto, cuando bien se podía proceder como en Santa Cruz construyendo uno nuevo en región despoblada y en la que no habrá que gastar para pagar indemnizaciones de millones de metros cuadrados de terreno, cientos de construcciones civiles como el Camino La Paz-Viacha que también han costado al pueblo, así como a industrias establecidas en el área a expropiarse.

Señor Presidente, porque clamamos seguridad para el futuro de nuestros hijos, porque no queremos sufrir más decepciones causadas por funcionarios que al parecer no comparten de sus inquietudes y del humano espíritu de su Excelencia, le rogamos que no nos afecte "ASAANA", que no se nos despoje de nuestro único patrimonio, que no se nos quite la esperanza de tener nuestro hogar, que no se nos quite la fe. Por el contrario, que se nos ayude y se nos rodee de garantías, como debe ser un buen gobierno con los hijos del pueblo.

Señor Presidente, le decimos con franqueza, si se ha de producir el atropello porque "ASAANA" no quiere reconocer sus errores,sólo muertos saldremos de nuestros terrenos.

Le saludan con invariable respeto y afecto y en nombre de la gente humilde:

Prudencio Mamani
91600

Dionicio Ajnuta
474363

Plan quinquenal

Edición limitada.- Gaceta Oficial de Bolivia.

Ayacucho Nº 495 -
Casilla Nº 4007 -
Telel. Nº 25452.

Vendo casa $b. 650.000

Telf: 25009

Profesor

De instrucción práctica para conducción de automóviles se precisa. Los interesados deberán recoger el detalle de requisitos en las oficinas del Automóvil Club Boliviano San Jorge, de Hs. 14 a 20, hasta el día martes 31 de Agosto.

Segunda Convocatoria a la Asamblea General Ordinaria

Se convoca a los señores Generales del Servicio Pasivo a la Asamblea General Ordinaria para la elección y renovación parcial de los Vocales del Directorio, que se llevará a cabo el día Viernes 27 del presente a horas 19.00 con el número de socios asistentes de acuerdo al Orden del Día correspondiente.

EL DIRECTORIO

En Santa Cruz primer año

Las gemelas MONICA INGRID y MONICA KARINA EID ENCINA cumplen el día de hoy su primer año; con ese motivo sus padres José Luis Eid y Dolly Encina de Eid ofrecerán un té piñata a sus pequeñas relaciones.

Calefacción central

Agua Caliente
Calderas Industriales
Accesorios para calderas
Instalaciones Generales
Mantenimiento y reparaciones

ASPA empresa constructora

Galería Luz 3er. Piso
Ofic. 9
Telf. 54832 - 41411
Casilla 153-1714
La Paz

El aviso oportuno

COMERCIALES

Abarrotes

CARNICERIA ESPAÑOLA El mercado a su alcance, ofrece Azúcar, Aceite, Huevos $b. 1.40. Federico Zuazo 1573. Telf. 24366.

5 Alfombras

ALFOMBRAS Y CUBRECAMAS "TUFTING" Variedad de colores Av. Villazón N°. 1964 Tel. 28092 - 25529.

"GLORIA": Alfombras, cubrecamas, variedad de colores. Instalaciones rápidas. Informes Telf. 82406. Almacen de ventas. Edif. Cosmos P.B. Av. 16 de Julio. (1/1).

17 Artículos Deportivos

ZAPATERIA "CRACK" Linares 991 Ofrecen calzados de 1era. calidad para equipos profesionales, últimos modelos, suaves, guante.

19 Artículos Electrodomésticos

"SERRIMON" BOLIVIANA. Créditos en cuotas de .50 $b. Cocinas, radios, relojes y mercaderías en general. Comercio 872. Tel. 53924 La Paz Galería España, local 17 Santa Cruz.

ARTICULOS ELECTRODOMESTICOS CASA SEUL: Potosí esq. J. Sanjinés 898 pantallas, radios, tocadiscos, radiolas, juguetes y gran variedad de cocinas.

21 Artefactos eléctricos

SE VENDE un amplificador STEREO, mas su Tocadisco, marca PHILIPS. Referencias Colombia N°. 479. Tel. N° 895. (6/12).

Se vende un amplificador STEREO, mas su tocadisco, marca PHILIPS. Referencias: Colombia N°. 479 Teléfono N°. 895 (6/12)

MOBLART". Juan de la Riva 7. Se vende Lámparas FLUORESCENTES de 3, 2 y 1. Tubos con plafones Precios sin competencia. (23/22)

Artesanias

ARTESANIAS NACIONALES: Santa Cruz 206. Artículos de ...re, Juegos de ajedrez, ...oneras de agua y jaulas.

30 Acido Sulfúrico

"...ASBOL".- Ventas por MAYOR Y MENOR de 98.4% ... Bé Peso específico 1.84. ...or Cristalino Translúcido, especial para toda clase de industrias. Informaciones ...SBOL. Tel. 23030. Casilla ... (9/9).

COLCHONES

COLCHONES PULLMAN: A ...rte de la mejor calidad, ...co N°. 1516 (29/29 VIII).

Casimires

COMERCIAL "LEQUIPE".- América 158 Tel. 20961. ...a de: Paños, Casimires ...rtex 70, Supertex liso, ...as, frazadas, mantas de ... AGENCIA.

FORMICAS

...A SUSY: Linares N°. ... ofrece fórmica en variados colores, dos tamaños 2,80 X 1,22 (14/21).

FORMICA ALEMANA ...bal, 14 colores, llegó a ...ALEI, Colón 463. (27/27).

...2 Fábricas

METAL C.B.F.- Fábrica de ...cerías. Planta Industrial ... Alto, frente a Aduana. ...59543. Casa 4784. La Paz ...8/XI).

FABRICAS DE CERAS JUHO: ...o Sanjinés N°. 540 Tel. ... Venta al por mayor y ...r. (3/2)

...5 Ferreterías

FERRETERIA "NACIONAL" ...ECE DE IMPORTACION ...CTA Juegos de Baño-Azu... Decorados Modelos y co... variados-Fierro de Cons...ón y cañerías. Precios sin competencia. Av. Montes N°. ...el. 26846

FERRETERIA "SIMAJIO" A... Montes 648 Venta de sa...os en general.

FERRETERIA "ROMA-..." Colombia 519. Teléfono ... PINTURA PARA MOVI...DES.

FERRETERIA "NACIONAL" ...RTACION DIRECTA Sa...s Ideal-Standard, Azule...vin Alto relieve y Ferre... en general Av. Montes 741 ...574 (9-15).

FERRETERIA "LOS ANGE-..." importación directa de ...ales de construcción. Av. ... 715 (9-9).

FERRETERIA "PORCEL ...Importaciones direc... ...a Mineros e Industria...eros en Mallas. Cables ...o. Acero redondo, ocha... planchas, carretillas, ca... negra, galvanizada, he...tas en general. Re... de llantas para carreti... accesorios. Pisagua 626 ...79 Casilla 2061

87 Florerías

"CAN CAN".- Telf. 43205. Av. 16 de Julio 1806 H. Copacabana. (16/15/VI).

89 Friales

FRIAL BUENO C. Bueno 341 venta de productos Stege, pollos, licores, abarrotes.

110 Industriales

EMPRESA METAL MECANICA ANDINO.- Camino a Oruro, parada col. 22 Fábrica de carrocerías y galpones en general. (16/13).

126 Juegos electrónicos

VENDEMOS Juegos Electrónicos con monedero, sin estrenar. Tel. N°. 28781. (11/13).

130 Licores

BODEGA BALANZA: Otero de la Vega N°. 268 Vinos, licores y vinagre de pura uva pedidos al tel. 55311. (16/16)

151 Motores

MOTORES LLEGARON Llegaron motores usados de Dodge, Chevrolet, Internacional, cajas diferenciales, alternadores, generadores, carburadores, hojas de resortes, tambores trenes delanteros Zoilo Flores 1284 (14-13).

153 Muebles Metálicos

ESTANTERIA METALICA

CASA FIEL S.R.L. Colombia 250 Telef. 54948 Cas. 344.

METALICA LTDA.- Muebles para Hospitales, Clínicas y Consultorios. Cromáticos y Niquelados. Av. Saavedra Esq. Corrales, final Yungas Tel. 54971. (3/18)

154 Muebles en General

MUEBLES BELLO HORIZONTE: Ofrece muebles para oficina y el hogar en varios modelos, revestidos en fórmica a precios de fábrica Calle México N°. 1485. Telf. 26202.

MUEBLERIA MOBLART.- Juan de la Riva 1487. Nuevos y a medio uso. Precio sin competencia. Permutas. (16/15/VI).

MUEBLERIA QUIROGA: Se trabajan juegos de living, obra fina en todo modelo. Calle Murillo N°. 975.

INDUSTRIAS RICARDI S.R.L.- Av. 16 de Julio 1439. Fabricantes de muebles en general. (16/15/VI).

MUEBLES MAESTRANZA "CARVIS" C. Murillo 1282 - 1286. Tels. 62662 - 22208. (9-9).

170 Pinturas

FERRETERIA ROMACRUZ. Colombia 519. Tel. 28599. Pinturas para Movilidades. (27/1°.).

193 Repuestos

FERRETERIA "ROMACRUZ" Calle. Colombia 519, telf. 55631 (25/31)

CASA "INTERTOYO" Telf.; 51371 Repuestos para vehículos INTERNATIONAL. Venancio Burgoa Esq. Boq. (San Pedro).

AUTOMOTIVOS "PAULCAM" C. Almirante Grau No. 543 (7/15)

REPUESTOS "ALIANZA LTDA.".- Alto de la Alianza 749. Repuestos automotivos y accesorios para toda clase de vehículos, llantas, neumáticos, mangueras y correas "Gates". (16/15/VI).

210 Televisores

¿FALLA SU TELEVISOR? Av. Simón Bolívar 1993, personal capacitado en el exterior Tel. 65224 y 53195 (24/31)

TELE SERVICE "EDKU".- Reparaciones de TV. RADIOS, PICK UP, GRABADORAS, CALCULADORAS, etc. Nicolás Acosta N°. 583. (14/20)

217 Vehículos

VENDO CAMION Sinestrado Cañada Strongest. 1857 (7/9)

330 Bebidas Gaseosas

BEBIDAS GASEOSAS "ORIENTAL". C. Colombia 520. Pedidos al Tel. 22982. (7/15)

349 Copiadoras

COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS a 3 $b. "TORREJON" Bueno 370 Telf. 20148

355 Distribuidora

"LA AMERICANA". México N°. 1519. Ofrece Artefactos Electrodomésticos. Elija su plan de pago. (6/12).

374 Farmacias

FARMACIA "LA PACEÑA".- Colombia 334. (16/30/V).

375 Fotocopiadora

INCEBOL FOTOCOPIAS CANON a 3 $b. Calle Loayza 143. Telf. 29122.

394 Importadoras

IMPORTADORA RIV.- Av. América 249. Ofrece en liquidación cuchillos "2 Okapi" procedencia alemana, docena $b. 176.

395 Imprentas

LIBRERIA IMPRENTA AVANCE.- Ingavi 789. Tel. 26720.

IMPRENTA W. ARGOTE V. Realiza trabajos en 24 hrs. precios al alcance de todo bolsillo puntualidad, esmero y presentación.

406 Laboratorios Fotográficos

ARTE FOTO "VILLEGAS".- Almirante Grau 272. Tel. Dom. 54008. Foto Carnet, pasaportes en el día. (11/13).

LABORATORIOS DE COLOR VISION.- Sagárnaga 309. (13/13 VIII).

FOTO ESTUDIO "GISMONDI" Comercio 948. Tel. 27914 ATIENDE FOTO DE ARTE. ESPECIALIDAD EN NIÑOS (24/24)

408 Lavanderías

LAVANDERIAS INDUSTRIALES MOVAGO LTDA. Tumusla 416 esq. M. Kapac. Tel. 65424

TINTORERIA JAPONESA A VAPOR Cochabamba 190. Tel. 51546.

410 Laboratorios electrónicos

ELECTRONICA LA PAZ. Ingavi 694. Telf. 63457. Reparación de radios, televisores y equipos electrónicos en general.

SERVICIO TECNICO OLYMPIA: EXPERTO EN MAQUINAS OLYMPIA contratos, mantenimientos, reparaciones, mecánicas y electrónicas, Colón 463 Telf. 51091.

LABORATORIOS ELECTRODOMESTICOS "KEN". SERVICIOS DE REPARACIONES Y MANTENIMIENTO. Plaza Israel 603. Teléf. 55449. (9/18).

LABORATORIO RADIOTECNICO "GUZMAN". Av. América 192. Reparaciones T.V. toda marca, Radios a corriente y transistores de toda marca, repuestos originales.

421 Peluquerías

PELUQUERIA "BARBER SHOP". El Atelier del corte y peinado masculino moderno. Mercado esq. Yanacocha 300 Edif. Asbún Nuevo Tel. 62187.

PELUQUERIA LIBANO.- Vita y Albrechs, atiende con nuevos modelos de cortes Venancio Burgoa N°. 989.

"BARBER - SHOP VELOZ".- Av. 20 de Octubre 1554. Especialidad en cortes de cabellos para Masculino. (8/15).

OSTER.- Av. Baptista N°. 1096. Atención a partir de hrs 18 p.m. (23/26)

BARBER SHOP "OSCAR".- Av. América N°. 289 Esq. Pando. Altos, Tel. 26834.

431 Representaciones

VER-VEL de G.V.J. Representaciones de cosméticos en general. Loayza 460

433 Restaurantes

RESTAURANT "CUERNAVACA" Av. 16 de julio 1680 Ed. Avenida P. Baja. Comida típica mexicana Telef.: 53393.

BAR "JULIO" Av. Villazón 1936 Tel: 29949 Especialidad de la casa Arroz a la valenciana.

439 Sastrerías

SASTRERIA BARTOS: Realiza trabajos para instituciones públicas, privadas, en alta moda masculina. Héroes del Acre N°. 1535 San Pedro Telf. 21160.

SASTRERIA SAN LUIS.- C. Max Paredes 479. Atención esmerada.

SASTRERIA SAMUEL.- Av. Alfonso Ugarte (Lado Barraca). El Alto. Sastre Cortador (2/3/VI)

SASTRERIA LUBERLI.- Altos Cine París. 1er. piso. Of. 16.

SASTRERIA "CALLEJOS". Cañada Strongest No. 1813 Especialidad para ambos sexos. (7/21)

SASTRERIA "BALBOA".- Loayza 460 Confeccion fina para caballeros.

SASTRERIA "CADENA" Trajes de lujo. Casimiro Corrales 1073

SASTRERIA "VELAZCO" Cañada Strongest N°. 1561 Especialidad para caballeros (6/12)

SASTRERIA NATANIEL PAZ.- C. Linares 982. Se confeccionan trajes a la última moda para damas y caballeros. (13/13).

SASTRERIA PEREZ.- Av. Mcal. Santa Cruz 1282. Tel. 53535. Confecciones de alta calidad.

"SASTRERIA NAVIA".- C. Nicolás Acosta N°. 254. Especialidad para caballeros. (13/31).

SASTRERIA AGUILAR: Dicta clases en cualquier sistema diplomado de la academia Internacional Corte Rocosa Barcelona España. Calle EE.UU. N°. 690 pasj.

443 Snacks

SNACK FOUR SEASONS: Especialidad Pollo a la Canasta, refrescos, bebidas Potosí Esq. Loayza N°. 1375.

PASTELERIA YOKOHAMA.- Plaza Alonso de Mendoza 290. Salteñas, hamburguesas, jugos, etc. (27/10-VIII).

SNACKS, FUENTE DE SODA.- Juan de la Riva 1444. Telf. 27676. Salteñas, Sandwichs, pastel paraguayo. (16/22).

444 Sombrererías

ALMACEN DE SOMBREROS Sagárnaga Esq. Murillo 196 Tel. 58214 Venta de sombreros Borsalinos para Cholitas y caballeros.

451 Talleres

TALLER SERVIMAC: Calle Cochabamba 140. Telf. 65117, especialidad en Máquinas fotocopiadoras, Electrostáticas, de cualquier marca, Máquinas Electrónicas, calculadoras, sumadoras y de escribir. (27/27).

TALLER ELECTROMOVIL: Se reparan baterías, generadores, alternadores, motor de arranque Calle General Gonzales N°. 1376.

452 Talleres Automotrices

TALLER DE MOTORES PATIÑO.- Calle "A" N°. 335 El Alto La Ceja. (16/15/VI).

459 Talleres de Mecánica

TALLERES ELECTRICO: Se reparan motores, generadores, transformadores Uchumayo 627 (14/13).

LUFTHAFEN.- Reparación de motores en general. Av. Antofagasta N°. 385. El Alto. V. Dolores. (29/3).

463 Veterinarias

VETERINARIA "LOS ANDES" México N°. 1460. Tel. 56500. Consultas, Cirugía, Variedad de implementos para su perro. Ventas de Cachorros de Raza. (del 21/21 IX)

VETERINARIA "SAN ROQUE".- Vacunaciones contra moquillo, Hepatitis - Leptospirosis y Rabia Canina - Antiparasitarios internos y externos - Suplemento alimenticio. Leche en polvo Bordens - Champús - Juguetes - Collares - Peines - Rasquetas - Spray Repelente para evitar el cruce. Atención permanente a cargo del DR. ARTURO LIZARRAGA M. C. Federico Zuazo 1508. Teléfonos Nos. 25260 - 64162 - 40711. (10/25).

446 Salones de Peinado

SALON DE BELLEZA AVENIDA. Av. 16 de Julio Ed. Avenida Pta. Baja tintes, cortes, masajes, cosmetología claritos (16/26)

SALON DE BELLEZA RINAH : Rinah, Teresa, Charo, Noriko, ofrece a su distinguida clientela, una esmerada atención, plaza San Francisco 893 1°. piso Edif. Fabril Telef. 54038 (24/24)

SALON DE PEINADOS "POCHI".- Av. América N°. 289 Esq. Pando, Altos. Tel. 26834.

465 Técnicos

SERVICIO TECNICO OLYMPIA: EXPERTO EN MAQUINAS OLYMPIA, Contratos, mantenimientos, reparaciones, mecánicas y electrónicas. Colón N°. 463 Telf. 51091 (3/2)

¡COMERCIALES!

EL ARCA DE LA ESPERANZA: Informamos que nuestra oficina central para su mejor atención, está situada en la Galería LUZ, 2°. piso. Of. 13. (28/28 VIII).

VENTA DE MUEBLES

POR VIAJE, BARATO.- Máquina de coser "Singer" eléctrica, tocadisco "Winco" Stereo 2 parlantes. Calle Monje 1220 (Plaza Villarroel).

VENTA DE INMUEBLE

VENDO TERRENO.- Alto Calacoto. Referencias: Tel. 62138.

PESCADERIAS

PESCADERIA MENDOZA.- Sagárnaga 139 Tel. 41191. PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS Y FILETES frescongelados, Congrio, Albacora, Lenguado, Corvina, Meluza, Pulpos, Calamares, Erizos, COLAS DE LANGOSTINOS Y CAMARONES FRESCOS.

OCASION

POR MOTIVO de viaje vendo negocio acreditado, venta de repuestos, lubricantes, remachado, balatas y discos. COSMOS calle Jaimes Freyre N° 2042 parada línea N° 2 Tembladerani.

PROFESIONALES

222 Abogados

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIO, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVO EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (3/18)

DR. EDUARDO VERGARA ROJAS Cheques - Juicios Civiles - Transferencias. Comercio N°. 994. Of. 7. (29/12 VIII).

DR. RAUL MANSILLA RIOS C. Mercado 996. 1er. piso Of. 4 Edif. Almaraz Tel. 50212.

DR. ALBERTO ROJAS F.- C. Mercado 996, 1er. piso, Of. 4, T. 50212 Asuntos civiles, penales, aduaneros.

DR. GASTON RIOS ANAYA DRA OLGA MURILLO. Atención: Asuntos judiciales sociales, penales, tributarios, mercantiles, Yanacocha 301 Edif. Asbún 5° piso Of. 1. Telf. 21583 Cas. 3386 (16/16)

DR. JOSE M. CABRERA TAPIA.- Atiende asuntos en general. Comercio 1036, Of. 2 (29/12 VIII).

DR. ALBERTO ROMAY D' ANDREIS.- Criminales - Civiles - Sociales - Transferencias y otras del ramo judicial. Comercio 1036 Of. N°. 2. (29/12 VIII).

DR. MIGUEL ANGEL VIRRUETA A. Yanacocha N°. 301 1er. p. Of. 7 Telf. 40298 (12/28)

CARLOS GOMEZ GARCIA U.- Yanacocha 599 3° Piso Of. 15 La Paz. Calle 25 de Mayo N°. 638 Cochabamba (15/15)

237 Consultores

CIRUJANOS.- DR. JAVIER OSSIO QUEZADA. Cirujano General. Edif. Castilla 3°. piso. Loayza 250. Telf. Cons. 20754, Dom. 82082.

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla. 3°. Piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754. Dom. 82082. (16/15/VI)

"DELTA CONSULT".- Av. 16 de Julio 1456. Tel. 65809. Consultoría y Asesoría Económica. Organización, Programación, Auditorías y Contabilidad de Empresas.

ADMINISTRADOR Con $b. 50.000 Necesito para Fábrica. Pagamos buen Interés y Sueldo. Sagárnaga 173. Segundo piso Of. 4 (24/26)

240 Dentistas

DR. RODOLFO SANCHEZ. Isaac Tamayo 616.

Dr. VICENTE M. FABIANI AGUSTI "ODONTOLOGO" Loayza 317 Tel: 29646 (24/6)

DR. RENE TORRES VALDA - CIRUJANO ODONTOLOGO Nicolás Acosta 279. Tel. 51032.

ODONTOLOGO

DR. SAMUEL CALDERON DURAN: Odontólogo - Odontotécnico Av. 20 de Octubre 1983 Esq. J.J. Pérez. Telf. N°. 43193. Hrs. 14 a 20 p.m.

280 Médicos

DR. JORGE LIENDO.- Cine Scala, piso N°. 7. Telf. 56695. (16/14/VIII).

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla 3er. piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754 Dom. 82082 (16/15/VI)

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIOS, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVOS EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (31/15)

CIRUGIA PLASTICA

DR. JOSE GUTIERREZ MICHEL: CORRECCION de defectos en cara y cuerpo (nariz, arrugas, quemaduras, etc.). traumatología. Consultorio Edif. Alameda 1°. piso 17 a 19.30 (20/20)

MEDICINA FISIOTERAPIA

DR. MIGUEL BAÑULS P.- Plaza Frías 1570. Tel. 43624.

GINECOLOGO

GINECOLOGOS.- DR. JORGE LIENDO. Cine Scala piso N°. 7. Tel. 56695 (16/14 VIII)

DR. JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA Cirugía - Ginecología - Obstetricia. Dom y Cons. Sucre 778 Tel. Dom. 52634 Cons. 42652

VARICES Y SUS COMPLICACIONES

Tratamiento radical de várices, úlceras varicosas, etc. Cirugía: Cuello, tórax, abdomen. Potosí 876 esq. Sanjinés. 1°. Piso Of. 2. Tel. 57525 de Hrs. 18 a 20.

PIEL

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS: Loayza 250 Edif. Castilla 2°. piso Of. 201 Telf. 56641 16.30 adelante.

285 Notarios

DRA. NELLY A. DE MALDONADO : Yanacocha 301 Edif. Asbun 4°. piso Of. 1 Tel. 22828 Dom. 83717 21/21 VIII

NOTARIO DE FE PUBLICA HUMBERTO CALDERON BENAVIDES Comercio 948 Tel. 66149 (24/8)

NOTARIO DE FE PUBLICA. DR. ALFREDO PACHECO ITURRI Jenaro sanjines 526 Edif. del Teatro Princesa 1er piso Of. 18 Tel. 53126 (22/29)

SERVICIOS

317 Agencias Aduaneras

AGENCIA ADUANERA QUIROGA.- Plaza Murillo Edif. París. Of. 15. Teléfono 5742' (29/28).

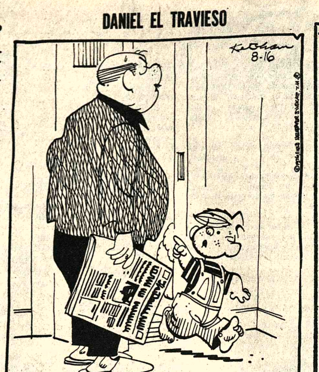
AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES". Calle Jenaro Sanjinés. Teatro Princesa 3er. piso Of. 8 Telf.

344 Comercializadoras

"C.I.E.D.A." S.A. C. Murillo N°. 629. Telfs. 27527 - 55727 Importaciones de Materiales de Construcción y Artículos para el hogar

MOLINOS PARA CAFE DIAMANT 81 FIEL S.R.L. Colombia 250 Tel. 54948 Cas. 344 (22/-

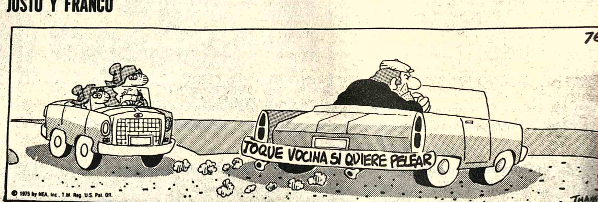
DANIEL EL TRAVIESO



- Cuando alguien viene a visitarlo, Sr. Wilson, usted está supuesto a decir HOLA....no adios.

DIVULGUELO

JUSTO Y FRANCO

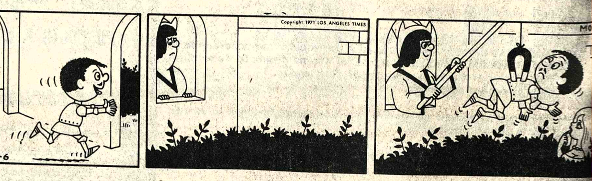


MARIA DE ORO

APARTAMENTO G

PICAPIEDRA

ALFREDO



GUMERCINDO

EGOISTO

HOY EN LOS CINES TV

Tel. 53803

...a. Tanda y Noche es-... UNA VEZ NO BASTA. ...hida menores de 18 años). ...es el noticiero EL ... AL INSTANTE. ...: 12.00, 10.00, Tanda y ... 14.00, 12.00

Tel. 51821

...o. Tanda y Noche estreno ...MMANUELLE. (Prohi- ...menores de 21 años). ...es el noticiero EL ... AL INSTANTE. ...e. Tanda y Noche 6.10, ...10.

...RO MUNICIPAL

...y Noche sigue el éxito de ...ran obra, RAZA DE ...E de Alcides Arguedas. ...ERY RADA, RODGER ...JULIETA ORTIZ, Y RO- ...O SERRANO. GRAN ...NO. DIRECCION: M.E. ... JULIO MOLDEZ. ...OS POPULARES.

...E CAMPERO Tel. 23335

...e. Tanda y Noche UNA ... Y UN SEÑOR. Censura ...y Noticiero Español NO- ...y 13, Matinée 9.10, Tanda ...e 11.10.

...JULIO Tel. 52119

...e. Tanda y Noche

PRIMERA PLANA. (apta para todo público). Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée Hs. 15.45, Tanda 18.45, Noche 21.45 estreno EL BELLO MONSTRUO. (May. de 21 años). Actualidades Mundiales Nº 29. Matinée Platea 7.10, Mezzanine 9.10, Tanda y Noche Platea 9.10, Mezzanine 11.10.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée TRAVESURAS DE UNA BRUJA. Tanda y Noche LA ESPOSA COMPRADA con Liv Ullman (censura 18 años). Matinée Mezzanine 12.10, Platea 10.10, Tanda y Noche mezzanine 11.10. Platea 10.10.

PARIS Tel. 29704

Matinée LA PATRULLA DEL DIABLO, Tanda y Noche estreno LA BOXEADORA DE FALI. (Censura 18 años). Matinée, Tanda y Noche 7.10.

MONUMENTAL ROBY

Matinée, Tanda y Noche LA REVANCHA DEL KARATEKA CHINO. Matinée Platea 7.10, Gal. 4.60, Tanda y Noche Platea 9.10, Gal. 5.10.

1ª EMISION

12.00 LOS DANZARINES DEL MAR
12.20 LOS MAGNIFICOS JUSTICIEROS
12.45 MARIONETAS
13.00 TELENOTICIOSO BOLIVIANO
13.20 SENDAS DEL OESTE
13.45 CIERRE EMISION

2ª EMISION

16.30 TELECLASES
17.12 TELE—MATCH
18.05 SATURNINO
18.30 EL ARCA DE NOE
18.45 EL NIÑO FELIZ
19.00 ULTRA HOGAR
19.30 DEPORTIVO 7
20.00 TELENOTICIOSO BOLIVIANO
20.30 TELENOVELA "ALGUIEN POR QUIEN VIVIR"
21.30 PREMIO DEL SABER
22.40 TELETICONADAS
22.50 LOS CABALLEROS DEL FOLCLORE
23.10 A ROMA CON AMOR
23.40 CIERRE EMISION

Esta programación esta sujeta a variaciones de último momento

* * * * * * * * * *

SCALA Tel. 23335

Matinée, Tanda y Noche EL REY. LA REINA Y EL CABALLERO. (Prohibida para menores de 21 años). Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

MURILLO Tel.

Matinée, Tanda doble CINCO LOCOS EN LA GUERRA y LA REVANCHA DE SANDOKAN T.P. Noche CINCO LOCOS EN LA GUERRA y NOTICIARIO ALEMAN. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

EBRO Tel. 42939

Matinée, Tanda dobles NAPOLEON Y SAMANTHA y LA FUGA DEL LOCO Y LA SUCIA. Noche LA FUGA DEL LOCO Y LA SUCIA. Matinée 5.10, 4.10, Tanda y Noche 5.60, 4.60.

NOBEL

Matinée, Tanda dobles EL FIN DE 6HEYLA y EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL. Noche ESPEJO DE ALEMANIA. y EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL. Matinée, Tanda y Noche 7.10.

ABAROA Tel. 50252

Matinée y Tanda dobles LUCKY LUKE EL INTREPIDO (T.P.) y LOS HEROES DE MESA VERDE (T.P.) Noche LUCKY LUKE EL INTREPIDO. Noticiario de Actualidad y CORTOS. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, Tanda dobles SARTANA EN EL VALLE DE LA MUERTE y TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON. Noche ACTUALIDADES FRANCESAS Nº 9. y LA TARANTULA DEL VIENTRE NEGRO. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

SAN CALIXTO

Matinée doble LAS AVENTURAS DEL OSITO PANDA y VIENTO SALVAJE. Tanda y Noche dobles VIENTO SALVAJE y DE BANGKOK CON ORDEN DE MATAR.

ROXY

Matinée doble ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY y QUIERO BESARLO SEÑOR. Noche ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY y CORTOS. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

AVENIDA

Matinée, Tanda y Noche UNA MUJER. 14 años. Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

BOLIVAR

Matinée, Tanda y Noche VALERIA DENTRO Y FUERA, 21 años prohibida para menores. Matinée, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée y Tanda dobles EL PUÑO DE ACERO y LOS GUARDIANES ASESINOS Noche CORTOS E INSACIABLE EN EL AMOR. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

MEXICO

Matinée y Tanda doble LO QUE MAS QUEREMOS, y TACOS AL CARBON, Noche TACOS AL CARBON. Matinée 5.10, 4.10, Tanda y Noche 5.60, 4.60.

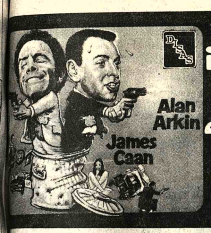
Música culta en Cristal

Hs. 21.30

Chopin Liszt.- Debussy.- Tchaikovsky.- Daquin.- Debussy - Phillippe Entremont - Plano.

- Concierto en Sol menor Para flauta y cuerdas.
- Concierto en La menor Para flauta y cuerdas J.S. Bach
- Sinfonia Nº. 94 en Sol mayor "Surprise" - Haydn.

-Espíritu de Tommy Lonsdale añejas maltas escocesas



¡ YA VIENE !

¡La locura del año!

'DOS CONTRA TODOS'

color - 14 años

HOY ESTRENO Cine PARIS

MAYORES DE ... AÑOS

Cooperativa de Ahorro y Crédito "Cristo Rey" Ltda

Aviso de Remate

La Comisión Liquidadora de la COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "CRISTO REY" LTDA. en cumplimiento de la Resolución de Consejo Nº. 01814 de 31 de Marzo de 1976, dictado por el Consejo Nacional de Cooperativas, convoca a Remate en Subasta Pública, del inmueble de propiedad de la Cooperativa, situado en la Avenida General Lanza Nº. 2174 (Barrio Sopocachi Alto) de la ciudad de La Paz, sobre la Segunda Décima y última de Rebaja, de $b. 729.000.00 (SETECIENTOS VEINTINUEVE MIL 00/100.- PESOS BOLIVIANOS)

El mencionado remate, se llevará a cabo el día Jueves 2 de Septiembre de 1976 a horas 15.00 en las oficinas de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito, situada en el Edificio Mariscal Santa Cruz (Avda. Mariscal Santa Cruz Nº 1322.- Segundo Piso.

Para intervenir en este remate, previamente se deberá depositar el 5% del monto arriba mencionado en la cuenta Bancaria Nº. 53-175 del Banco Mercantil, dejando copia del deposito efectuado en las oficinas del Instituto Nacional de Cooperativas, Calle 20 de Octubre y Conchitas Nº. 494 en horas de oficina.

La Paz, 26 de Agosto de 1976
LA COMISION LIQUIDADORA

Amigo abonado de TASA

- Como habrás observado, ya empecé los trabajos de la VI Ampliación Telefónica en las diferentes zonas de la ciudad.

Las Obras de Canalización, las realizo en forma conjunta con la Alcaldía Municipal, salvo en algunos lugares donde la Municipalidad ya realizó sus trabajos.

Las molestias que te causo, son necesarias para el servicio que me he propuesto dar a nuestra querida ciudad y que servirán para otras futuras ampliaciones.

Espero tu amable comprensión.

FONITO

Junta Vecinal de Achumani

Convocatoria a Asamblea General de Vecinos

El Directorio de la JUNTA DE VECINOS DE ACHUMANI, tiene la satisfacción de comunicar que trás de prolongadas gestiones ha logrado obtener mediante nota SG/1.5/1271/76 de fecha 19 del presente mes, la aceptación de SAMAPA, efectuar la instalación de la red de agua potable en nuestra zona.

En vista del trascendental paso, el Directorio de la JUNTA DE VECINOS DE ACHUMANI, cita con carácter de suma urgencia a todos los vecinos de Achumani, a la ASAMBLEA GENERAL a efectuarse el día Domingo 29 del presente mes a hs. 10 a.m. en el lugar de costumbre.

Por la importancia de los temas a tratarse y por tener que tomar acuerdos definitivos que deberán ser llevados a la reunión a celebrarse con ejecutivos de SAMAPA la próxima semana, para la firma del contrato, se ruega puntual asistencia, advirtiéndose que los inasistentes serán marginados de la conquista obtenida.

La Paz, Agosto de 1976.

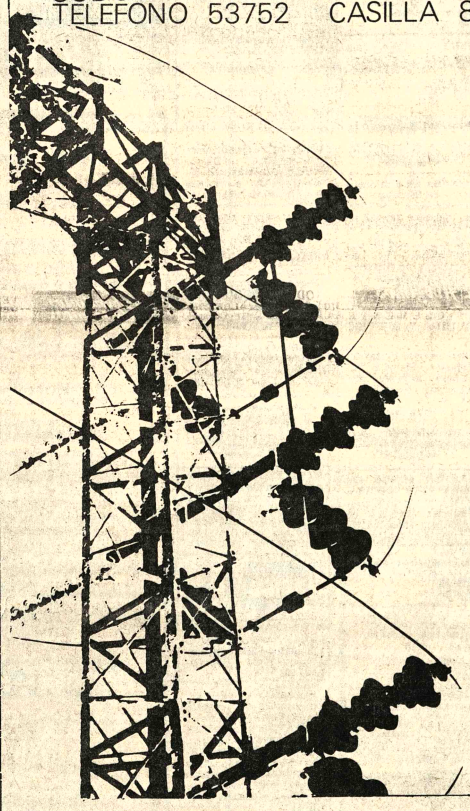
EL DIRECTORIO

SUDCON

COMPAÑIA SUDAMERICANA DE CONSULTORIA S.A.

FELICITA A COBEE POR LA INAUGURACION DE LA SUB-ESTACION CATACORA

SUDCON AVENIDA FRIAS 1989
TELEFONO 53752 CASILLA 8198



VOX 76

HOY "CINE PRINCESA"

¡4 Hombres... 4 experiencias diferentes para una mujer enferma de amor!

La dramática y desesperada búsqueda de una mujer ansiosa de ternura que su alma reclama y necesita...!

Erika BLANC — Adolfo CELI
Paolo FERRARI en

yo, emmanuelle

un film de Cesare Canevari

COLOR-MAYORES DE 21 AÑOS

JUNTO AL CENSO POR UN MAÑANA MEJOR

pelrex

AVISOS ECONOMICOS

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO Pequeño departamento precisamos zona Sopocachi o San Pedro. Referencias teléfono 52178 (R)

ALQUILO HABITACION grande con baño próximo Cristo Rey mensual $b. 1,500 Ref. AYACUCHO 266 COMERCIAL OF. "2" (R)

$b. 100.000 Doy por pequeño departamento en anticrético. Ref: Teléfono 22748. (R)

AVISO NECESITO Departamento independiente preferible Zona San Pedro, Doy 90.000.- Referencias teléfonos 65290 - 56475 (26-29/74574)

SE NECESITA DEPARTAMENTO pequeño con baño privado para caballero solo por Calacoto ó Sopocachi Referencias teléfono 82217 llamar de 12 P.M. adelante (26-27/74572)

ALQUILO Una tienda, Tejada Sorzano 967. (27-28/74575)

Técnicos

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones Teléfono 54306 (23-27/74398)

TECNICO-LAVADORAS Repara toda marca GARANTIZADO teléfono 55449 (25-30/74564)

TECNICO-CALEFONES Repara instala toda marca GARANTIZADO teléfono 55449 (25-30/74564)

PINTOR Albañil teléfono 41526 (25-28/74558)

PLOMERO Instalaciones sanitarias. Teléfono 26823 (23-29/74397)

TECNICO-COCINAS Repara toda marca GARANTIZADO teléfono 55449 (25-30/74564)

ARREGLO RADIOS Televisores a DOMICILIO teléfono 27801 (22-6/74394)

TELEVISORES SE REPARAN con garantía a DOMICILIO teléfono 60120 (24-29/74399)

RELOJERIA "ROLEX" Ofrece a su distinguida clientela Reparaciones de relojes de cualquier marca. Nos especializamos en relojes automáticos puntualidad y GARANTIA Ref. Calle Cochabamba Nº. 129 (27-2/R)

Ofertas especiales

HELADERAS INDUSTRIALES FABRICAMOS Pichincha 589 (26-2/74570)

VENDO BAÑOS Argentinos de color completos de visita y bañeras sueltas. Teléfono 5455. (18-28/74364).

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S. A.
Casilla 195
LA PAZ BOLIVIA

ACABAMOS DE RECIBIR:
ROY KESTER- Contabilidad Teórica y Práctica 4 tomos
GIL PELAEZ- Tablas Financieras, Estadísticas y Actuariales.
MARAVALL - Matemática Financiera
GHEZ - La Contabilidad en Lenguaje Gerencial
LOPEZ DE SAA - Inflación y Balance
AREVALO - Elementos de Contabilidad General
MAY - Contabilidad Financiera
PRIETO - Contabilidad Superior
AGUIRRE - Contabilidad Bancaria

Casas

SEÑOR PROPIETARIO Si Ud. se encuentra impedido por ausencia o enfermedad o desea vender su casa o TERRENO. COMERCIAL OFICINA "2" le ofrece sus servicios como APODERADO y gestionarle su VENTA de principio a fin, favor llamarnos al teléfono 55022 o visitarnos en AYACUCHO Nº 266 donde lo atenderemos con muchísima ATENCION con nuestros años de experiencia en CORRETAJES. (20-31/74380)

VENDO CASA 120 m2. calle Los Andes Nº. 1153 pasando 3a. calle. Buscar a la señora Valentina de Condori (27/74578)

Empleados

COCINERA SE NECESITA con certificados y recomendaciones Referencias Calacoto calle 15 Nº 8055 de 12 P.M. adelante (26-27/74572)

COCINERA.- Con experiencia, certificados, garantía, precisamos. Teléfonos 52178 - 82829.

NIÑERA.- Responsable con experiencia, certificados, garantía, precisamos. Teléfonos 52178 - 82829.

SOCIO SOCIA Preferible extranjera Necesito Cine Princesa Segundo piso oficina "22" (27/74581)

Tocadiscos TV-Radios

URGENTE VENDO UN Televisor de 24 "COLORADO RQ". precio regalado. Referencias Francisco de Miranda esq. Villalobos, Nº 2009 teléfono 42747 (19-21/R)

Orquestas

RAUL BUSTILLO y su conjunto orquestal Artistas de Radio y TV de Lima Perú, Yanacocha 1161 teléfono 52801 - 53081 (R)

ORQUESTA Electrónica "CARAVELL" Teléfono 64206 (23-29/74396)

LOS ONIX" Conjunto eléctronico teléfono 54333 - 65996 (26-4/74566)

ORQUESTA ELECTRONICA teléfono 53220 (14-30/74192).

BAILE Con órgano eléctronico teléfono 64206 (26-29/74567)

CONJUNTO ELECTRONICO "CANO Y SU COMBO" teléfono 52651 (26-3/74573)

Préstamos Dinero

$b. $b. $b. $b. NECESITAMOS CUALQUIER cantidad para préstamos Hipotecarios Prendarios y sobre documento ofrecemos buenos INTERESES y ADELANTOS Reserva absoluta Ref. Ayacucho 266 COMERCIAL OF. "2" teléfono 55022 (R)

Vehículos

SE VENDE Camión CHEVROLET modelo 76,7 toneladas - C-60 capacidad 7 toneladas 165.000 $b. Referencias teléfono 2-3671 (26-27/74571)

AUTITO Compro ocasión tenga 4 puertas. Teléfono 20641 (26-27/74569)

VENDO CAMIONETA "DATSUN" modelo 76 Ref. Juan de Vargas Nº 2159 teléfono 28374 (24-31/74554)

VENDO CAMION Motor Chevrolet reconstruido 3-1/2 toneladas, especial para transporte urbano. Referencias Pisagua Nº. 674 Sres. Teddy o Hernán Moscoso (27-28/74579)

VENDO TAXI Modelo 64, Chevrolet primera oferta teléfono 57280. Calle Iturralde y San Salvador (27-28/74580)

Teléfonos

VENDO O ALQUILO TELEFONO particular en Zona Tembladerani Referencias teléfono 57305 (27-29/74582)

Muebles

MUEBLERIA ELVA Vendo a plazo dormitorio, comedor grande, comedor chico 9 piezas $bs. 12.000 Livings circular con cojines $bs. 12.000 Juan de la Riva 1419. teléfono 65836 (27-2/74577)

Varios

VENDO Puertas, cortinas y garaje, corras, hadoqueros, Plataforma para camión. Jaimes Freyre 1756 (27-29/74576)

COCINERA Y NIÑERA Precisamos con garantía Pagamos buen SUELDO Av. Vera 6554 - Teléfono 82829.-

VENDO MICROSCOPIO Especial para estudiantes normalistas universitarios o laboratorios escolares. Referencias teléfono 60841 (15-31)

CURTIEMBRES ATENCION Sulfuro de sodio casilla 7108 (26-2/74570)

ORGANIZACION "JET" Ayacucho Nº 429 Of. 5. Teléfono 23616 Tramita volando.
PASAPORTES en 8 horas "JET" Teléf. 23616.
TITULOS DE BACHILLER en 20 días "JET" Teléf. 23616.
PLACAS PARA VEHICULOS en 8 horas "JET" Teléf. 23616.
CARNET DE IDENTIDAD Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.
TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS Trámites al día "JET" Teléf. 23616.

LICENCIAS DE CONDUCCION Profesional a Particular y Motociclistas "JET" Teléf. 23616.
SOLVENCIA TRIBUTARIA en 1 hora "JET" Teléf. 23616.

INSCRIPCIONES DE NEGOCIOS a la Renta, Municipalidad, Higiene, etc. "JET" Teléf. 23616.

TRANSFERENCIAS DE CASAS, TERRENOS, etc. "JET" Teléf. 23616.

PLACAS PARA VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO "JET" Teléf. 23616.

LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR en 30 días "JET" Teléf. 23616.

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS PARA EL EXTERIOR Trámite al día "JET" Teléf. 23616.

RADICATORIAS, VISAS para extranjeros, Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.

CERTIFICADOS DE NACIMIENTOS Inscripciones Trámites rápidos "JET" Teléf. 23616.

RECTIFICACION DE APELLIDOS NOMBRES y otros en 48 horas "JET". Teléfono 23616. (74556)

PARASICOLOGA MARIA ANTONIETA Atiende: Ocultismo Telepatía QUIROMANCIA - CARTOMANCIA Altos Estudios en París, Egipto, Congo. Reserva absoluta atención permanente. Avenida América Nº 164 (20-31/R)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA VENDO cuadro eléctrico para caldero Lanza 4857 esquina Oruro (22-27/73007)

EN COCHABAMBA VENDO FARMACIA "EL ROSARIO" en Plaza 14 de Septiembre teléfono 2-6644 (21-31/73006)

COCHABAMBA Casa en venta 3 departamentos, amplios, duchas públicas, bomba automática. Dirección Riberalta Nº 35 (Barrio Petrolero) (25-28/74551)

EN COCHABAMBA Venta de casa nueva y terreno. Tres dormitorios, living, comedor, dependencias, agua y luz. Sup. 7.200 m2. sobre carretera Sacaba Km. 10 (tranca). Referencias, teléfono 2-4034, 2-6817. (18-28/8799).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Vendo un camión Volvo N- 88 o ca jeo por camión Isuzu ó Toyota a Diesel. Referencias teléfono 2-2331 (26-31/64461)

SANTA CRUZ VENDO DOS LOTES ZONA RESIDENCIAL MAPETROL de 931.20 M2. y 945,66 M2. papeles al día Referencias Sr. Tómas Garrett y 2-3642 (26-29/64457)

SANTA CRUZ Vendo dos hermosos chalets confortables con 2.000 mts., terreno apto para cualquier negocio ubicado 30 mts. estación de Omnibus. De la Riva 486, teléfono 6166, casilla 2964 (26-28/64458)

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza CENTRAL Tel. 40460 - 41125 y 52184 - GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO DEL 21 AL 28 DE AGOSTO

SANTA MONICA Dr. Wálter Cusicanqui, Plaza Frías.- **6 DE AGOSTO**, Dr. Luis Flores, Av. Villazón 474, Telf. 22680.- **BUSCH**, Dr. Froilán Aldunate, Av. Busch 1107, Telf. 23753.- **EL PUEBLO**, Dra. Rosario Molina, Av. Bs. Aires 1145.- **ROSS**, Dr. Reynaldo Bernal, Pando - América, Telf. 22453.- **VIVIANA**, Dra. Corina Franco, Rodríguez 544, Telf. 61944.- **ACOSTA**, Dra. Nancy Gutiérrez, Plaza Barrientos (Matadero), Telf. 60187.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria, VERACRUZ Av. Antofagasta Nº. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 22872 - AASANA 59333-59310.

FLOTAS

ABAROA Alonso de Mendoza 242, Tel. 27096. **ALIAGA** Montes 700, Tel. 26376. **ANDINO**, León de la Barra 360, Tel. 20471. **ATLAS**, Alonso de Mendoza y Bozo 226, Tel. 28621. **AUTO LINEAS INGAVI**, (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 445 (frente a Vita) Tel. 28981. **BUSTILLOS**, Calle Tumusla, al lado Hotel, Tel. 26894. **BOLIVIA**, Alonso de Mendoza, Tel. 55854. **CONDOR**, Bozo esquina Montes Tel. 25893. **CONTINENTAL** Montes 675 Tel. 29061. **COPACABANA** Montes 620 Tel. 20377. **CINTA DE PLATA** Av. Manco Kapac (Prolong. I. Tamayo 417) Tel. 65658. **EXPRESO PANAMERICANO** Bozo 167 Tel. 20803. **EL CISNE** Bozo 169 Tel. 61321. **EL DORADO** Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375. **EL CHAPACO** Chuquisaca 536 Tel. 40258. **FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL** Calle Tiquina 131 Tel. 28911. **IMPERIAL** Pando 159 Tel. 57522. **KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612. **KORILAZO** Montes 700 Tel. 23810. **LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146. **MANCO KAPAC** Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 50033. **MONTAÑA DE PLATA** Manco Kapac. **ORIENTE** Alonso de Mendoza esq. América 278 Tel. 27551. **SAMA** Plaza Riosinho 98 Tel. 64436. **SAN JORGE** Manco Kápac 450 (a 1/2 cuadra Vita) Tel. 61324. **TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA** Plaza Alexander 190 Tel. 27775. **TRANSPORTES RIVEROS** Montes 660 Tel. 20984. **TRANSPORTE PESADO** Montes 511 Tel. 25083. **TRANS SERVICE LTDA.** Alto de la Alianza 630 (Casilla 3922) Tel. 43154. **UNIVERSO** Montes 638 Tel. 42831. **URUS** Bozo 194 Tel. 50793. **VICTORIA** Calle E. Calderón 563 (Gran Poder). **YUNGUEÑA** Calle Vi... esq. Av. Américas 497 Tel. 43001.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels: 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - ...163 - 59053 LUFTHANSA Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 AEROPUERTO Tel. 59151 AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. ...792 AVIANCA Tels. 43909 - 40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN Tel. 25536 - 57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM: Tels. 54117 - 41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472.- IBERIA Tels. 20270 - 24378 - ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS, INFORMES Tels. ...100 - 21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555 - ...012 LAN-Chile Tel. 25536 - 57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510 - 53510 ESTACION GUAQUI ...888.

Está en estudio la compra de ferryboat

ANF - La compra de un ferryboat para transporte de minerales por el lago Titicaca, está siendo estudiada y evaluada por el Consejo Nacional de Economía y Planificación, informaron en la Fuerza Naval.

La adquisición, que demandará un financiamiento de cuatro millones de dólares, fue aprobada por el Comando castrense, luego de un análisis técnico.

"Una vez que CONEPLAN apruebe la operación, la Fuerza Naval convocará a una licitación internacional", manifestaron.

De acuerdo a las informaciones iniciales, la compra podría materializarse antes de 1977, tomando en cuenta su importancia dentro del transporte y comercialización de minerales de Matilde.

REHABILITACION DE TRANSMARITIMA

Bolivia recibió dos propuestas alemanas para rehabilitar la empresa transmarítima.

La información proporcionada también en fuentes de la Fuerza Naval, da cuenta de la existencia de informes técnico-económicos sobre la reiniciación de operaciones de esa empresa, que llegó a funcionar en el pasado con un capital de 100.000 dólares.

"Los estudios son considerados también por el Consejo Nacional de Economía y Planificación", dijeron finalmente.

Cnl. Natusch viajó a Santa Cruz para dar solución a problemas

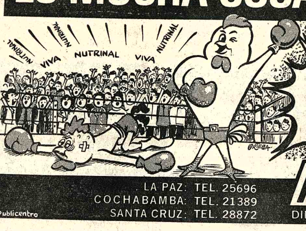
El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios se encuentra desde ayer en la ciudad de Santa Cruz para solucionar numerosos problemas que se han presentado en ese distrito y para desarrollar una activa labor encaminada a impulsar los diversos proyectos que, en el campo agropecuario, se realizan en aquel departamento.

El Cnl. Alberto Natusch Busch, con tal fin, ha viajado con el Presidente de Reforma Agraria, Cnl. Ing. Casto Arteaga, y con los Directores del Instituto Boliviano de Colonización, Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad y del Centro de Desarrollo Forestal.

El propósito principal de ese viaje, es que los representantes de las entidades descentralizadas del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, sostengan reuniones conjuntas con entidades cívicas y organizaciones que agrupan a los diversos sectores de actividad de Santa Cruz, así como con propietarios de establecimientos agroindustriales y con campesinos del departamento.

Numerosos problemas han sido planteados a ese Ministerio, los mismos que, según propósito del Cnl. Natusch Busch, deberán ser solucionados "en el terreno".

Nutrinal
ES MUCHA COSA EN ALIMENTOS BALANCEADOS



AHORA CON EL NUEVO SISTEMA PELLET

LA PAZ: TEL. 25696
COCHABAMBA: TEL. 21389
SANTA CRUZ: TEL. 28872

Nutrinal S.R.L.
DINAMICA EN CALIDAD

Publicentro

La Universidad Católica rendi[rá] homenaje a Bicentenario de EE[.UU.]

La Universidad Católica Boliviana rendirá homena[je al] Bicentenario de la Independencia de los Estados Unid[os en] una sesión extraordinaria de la Comisión de esa [Casa] Superior de Estudios.

El acto se realizará el martes a Hrs. 18 y 30 en el [audi]torio de la Universidad Católica, en la Avenida 14 d[e Sep]tiembre, esquina calle 2 de Obrajes.

La sesión de honor extraordinaria estará presidi[da por] el Rector de la Universidad Católica Boliviana, Mon[s.] Genaro Prata.

A este acto asistirán el Embajador de Estados U[nidos] en Bolivia, William Stedman, representantes diplom[áticos] de otras naciones e invitados especiales.

Se ha confeccionado un programa especial en e[l que] intervendrán varios oradores, quienes rendirán homen[aje al] Bicentenario de la independencia de los Estados Uni[dos].

Banco Mercantil
Edicto a Jaime Bustamante G.
Edicto

El Dr. Alfredo Chávez Pérez, Juez Quinto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER : Que por el presente edicto, notifica, cita, llama y emplaza a : JAIME BUSTAMANTE G., para que por si o mediannte apoderado asuma defensa dentro el juicio civil ejecutivo seguido por el BANCO MERCANTIL sobre cobro de pesos, cuyo tenor es como sigue :.-

MEMORIAL QUE CURSA A FOJAS CUATRO DE OBRADOS.- Señor Juez de Partido.- Juicio ejecutivo.- Otrosies.- BANCO MERCANTIL, iniciando juicio ejecutivo contra el señor JAIME BUSTAMANTE G. por cobro de pesos, presentándonos ante usted con el debido respeto decimos :- La letra de cambio Nº 098957 por la suma de VEINTE MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS. ($b. 20.000.-) que acompañamos, debidamente protestada y que tiene fuerza ejecutiva de conformidad al inciso 4º del art. 434 del Procedimiento Civil y art. 430 del Código Mercantil, acredita que aquel nos adeuda la suma líquida y exigible de VEINTE MIL 00/100 pesos bolivianos ($b. 20.000.-).-

En consecuencia, PROTESTANDO DE NUESTRA PARTE ABONAR JUSTOS Y LEGITIMOS PAGOS, interponemos la presente demanda ejecutiva contra el señor JAIME BUSTAMANTE G. domiciliado en la calle Cuba Nº 295 de esta ciudad, exigiendo el pago de la indicada suma o capital, intereses devengados y por devengar hasta su total cancelación, más gastos y costas del juicio, pidiendo a usted, señor Juez, se sirva dictar el correspondiente auto de solvendo, ordenando el embargo de los bienes del ejecutado hasta el monto de la cantidad adeudada, debiendo al efecto librarse el respectivo mandamiento, de acuerdo a lo previsto en los arts. 437 y 438 del Procedimiento Civil.- Otrosi.- Se ordene la retención de fondos del ejecutado en los Bancos de la localidad y sea hasta la suma adeudada y a la orden del Banco Mercantil.- Más otrosi. Domicilio, nuestra Gerencia, Ayacucho esquina Mercado.- Será justicia.- La Paz, 18 de noviembre de 1975.- Firmado.- Hugo Montellano.- Abogado.- Firmado.- Sergio Palacios.- Presentante.-

AUTO QUE CURSA A FOJAS CINCO DE OBRADOS.- Sello del Juzgado Quinto de Partido en lo Civil.- A 25 de noviembre de 1975.-

VISTOS : la letra de cambio debidamente protestada que se acompaña a fs. 2. su fuerza ejecutiva [y] exigibilidad, la personería de[l actor] y la protesta de abonar jus[tos y legí]timos pagos, notifíquese lega[lmente a] Jaime Bustamante G. para qu[e en el] término de tercero día de [pague al] Banco Mercantil, la suma de [pesos boli]vianos Veinte mil ($b. 20.000.-) [más in]tereses legales y costas del [juicio, bajo] perjuicio de lo ordenado ante[riormente; ...]trabese embargo de los bie[nes] del ejecutado, hasta cubrir [e]lo adeudado, conforme a los [arts. 437 y] 438 del Pdto. Civil.,- Al Otrosi.- Al más otrosi.- Por señalado.- Doctor Alfredo Chávez Pé[rez] Quinto de Partido en lo Civil.- Ante mi : Aurelio Vasquez [...] Secretario del Juzgado Quin[to de Par]tido en lo Civil.- MEMORI[AL QUE] CURSA A FOJAS SEIS DE O[BRADOS.-] Señor Juez Quinto de Partid[o.-] notificación mediante E[dicto.-] BANCO MERCANTIL, dentro [del juicio] ejecutivo seguido contra el señ[or JAIME] BUSTAMANTE, por cobro [de pesos,] ante usted respetuosamente [decimos:] Como se establece por la repre[sentación] formulada por el señor Esc[...] Diligencias del Juzgado y fu[ncionarios] de la policia judicial, NO SE [CONOCE] EL DOMICILIO DEL SEÑOR [JAIME] BUSTAMANTE ni su parade[ro en la] actualidad.- Por estas razones [...] solicitamos su notificación con [la] intimación mediante ED[ICTOS a] publicarse en un periódico [de] conformidad con la disposic[ión] contenida en el art. 141 de[l Proce]dimiento Civil.- Será justicia.- L[a Paz ...] de mayo de 1976.- Firmado.- [Hugo] Montellano.- Abogado.- F[irmado.-] Sergio Palacios. Prese[ntante.-] DECRETO QUE CURSA A FOJ[AS ...] VUELTA DE OBRADOS.- Se[llo del] Juzgado Quinto de Partido [en lo] C[ivil.-] 29 de mayo de 1976. En [...] representaciones que cursa[n ...] a fs. 5 vta. notifíquese a : [Jaime Bus]tamante G. mediante edicto[s ...] en la prensa local, conforme a[l art. 141] del Pdto. Civil.- Firmado.- D[r. Alfredo] Chávez Perez. Juez Quinto de P[artido en] lo Civil.- Firmado.- Ante mi : [...] Calle Secretario del Juzgado Q[uinto de] Partido en lo Civil.

ES LIBRADO EN LA CIUD[AD DE] LA PAZ; a los once días del mes d[e ...] de mil novecientos setenta y se[is.]

P.O. del Sr. Juez 5º. de P. e[n lo Civil]

MILTON NOVILLO R. Sec[retario] del Juzgado 4to de Partido en l[o Civil] Por el 5º.

IMAGEN

FELICIDAD ES...
JUGANDO SOLITOS
CON AGUA, MAS AGUA Y
AMERICAN STANDARD
LA FELICIDAD A SOLAS.

La tina...
Piso antiresbalable,
hierro fundido esmaltado.

Rectangular, esculpido, con reborde superior. Para instalarse en la pared. Porcelana genuina vitrificada, hierro fundido esmaltado. Cuatro colores a escoger. Juegos de dos, tres y cuatro piezas.

AMERICAN STANDARD

HOLGUIN
Avenida Camacho 1408
Teléfono 20060

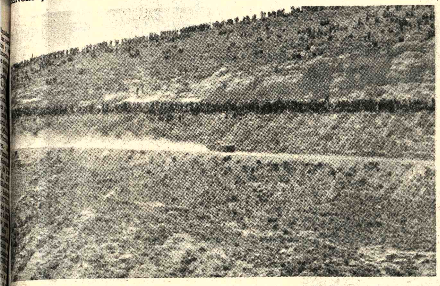
Se ultiman preparativos para recibir a corredores en S. Cruz

NTA CRUZ, 26 ESENCIA) - El Automóvil Boliviano filial Santa Cruz, ó estar ultimando de en la preparación para y despachar a los corre- que intervienen en el o "Presidente Banzer". comisión mixta de ito, Octava División, y Automóvil Club realizó últimos días inspecciones ramos Camiri-Santa Cruz a Cruz-Montero. jefe de Tránsito Cnl. to Pariente, dijo a ENCIA que en el tramo Camiri-Santa Cruz existe mucho ganado bovino que constituye un peligro. Se ha advertido a los propietarios sobre las consecuencias y pedido que se encierren a los animales.

Montero, a 50 kilómetros de esta ciudad ha reunido 50.000 pesos para premios en la etapa Camiri-Montero. La entrega en nombre del Comité Impulsor Provincial la hizo Osvaldo Melgar, al presidente del Instituto Departamental de Deportes Arnaldo Saucedo Pantoja, en presencia de autoridades.

El tráfico vehicular entre esta ciudad y Camiri se cerrará a la medianoche del lunes 30 y en la carretera a Montero desde las 8 de la mañana del martes 31.

Los corredores que arriben aquí, tendrán media hora para cruzar la ciudad y luego de presentar sus tarjetas en el puesto que se ubicará al final de la avenida "Banzer" continuarán hacia Montero, donde la meta estará frente a la Escuela de "La Muyurina". De Montero a esta ciudad el retorno será en caravana.



ÚBLICO EN EL GRAN PREMIO. Obsérvese el público en las laderas del cerro, cuando un coche ...a en el cumplimiento de la etapa de Potosí a Villazón, en el Gran Premio Banzer. Un espectáculo ...resante matizando la carrera (FOTO PRESENCIA DE POTOSI).

-PARA LA CARRERA.- Osvaldo Melgar, en nombre del Comité Impulsor, hace entrega de un cheque por 50.000 pesos, al Director del Instituto de Santa Cruz, Arnaldo Saucedo, como aporte de la Provincia Santisteban, para el Gran Premio Nacional de automovilismo (FOTO PRESENCIA DE MONTERO).

Nueva subvención para el deporte

Beneficiado club de golf La Paz

Con motivo de la realización de los VIII Juegos Bolivarianos a realizarse en esta capital el próximo año el Gobierno del Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, promulgó en las últimas horas el siguiente Decreto Supremo:

ARTICULO UNICO.- Autorízase al Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, subvencionar a "La Paz Golf Club" con UN MILLON DE PESOS BOLIVIANOS ($b. 1.000.000.- -) con destino a remodelaciones y reparaciones de sus instalaciones y campos deportivos del Club de Golf de Mallasilla de esta ciudad, con cargo a los fondos asignados al Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos de 1977.

El anterior Decreto Supremo, bajo el número 13872, lleva las firmas de todos los Ministros de Estado.

DEMANDA DE ABONOS

Aceptable demanda de abonos, hasta el momento, con miras al tercer torneo sudamericano de volibol - damas y varones- a realizarse el próximo mes en La Paz, se registró ayer en las oficinas de la Secretaría General de Deportes de la Presidencia de la República.

Ayer el Banco Central de Bolivia, adquirió 250 abonos para la mencionada competencia que se llevará a cabo del 13 al 21 del próximo mes en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

Como se informó la primera delegación en arribar a la sede del torneo sudcontinental será la brasileña, que lo hará el próximo día 4.

Nuevo club se fundará en zona de Sopocachi

...iendo el proyecto es...do por la Secretaría ...l de Deportes y Juven... de crear clubes de barrio ... diferentes zonas de La ...yer por la tarde se ...on los vecinos de ...hi -padres de los niños ...cuentran inscritos en la ... de Natación depen... de esta Secretaría- para ...zarse como club.

Los vecinos de ese barrio deliberaron en forma por demás amistosa sobre la creación y constitución de su club. Por resolución unánime se quedó en formar una mesa directiva ad-hoc, la misma que en el término de 15 días, deberá fundar el club con todas las normas legales. La directiva que tendrá esta responsabilidad, quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente, Freddy Cortéz; Secretario General, Rodolfo Dávalos; Secretario de Actas, Dimorach Goitia; Secretaria de Prensa, Blanca de Cortéz.

A las 19.30 del próximo lunes el mencionado directorio realizará una reunión en la calle Chirveches Nº 1937. Teléfonos: 26844 y 51941.

Se Necesita Alquilar

Casas en las siguientes zonas:

Sopocachi, La Florida, Obrajes,

Calacoto e Irpavi.

Ref: Teléfono 23068 en horas de oficina.

...s ganadores en Montreal ...utilizaron los esteroides

...NDRES, 26 (AP) - Dos ...adores de medallas de oro ...ípicas y el ganador de una ...alla de plata utilizaron los ...hibidos esteroides anabólicos ...os Juegos de Montreal, dijo ... la comisión médica del ...omité Olímpico Internacional. El informe de la comisión ...rca de las comprobaciones ...chas en muestras de orina ...nciona además a un atleta ...teamericano y otro sueco, ...alificados el 30 de julio por ...ar las prohibidas drogas, pero no menciona a una lanzadora polaca del disco ni a un levantador de pesas checoslovaco que fueron descalificados en Montreal.

El anuncio fue hecho por el profesor Arnold Beckett y dice: "Los resultados obtenidos en las muestras "B" de orina fueron similares a los obtenidos en las muestras "A" y confirman la presencia del esteroide anabólico metandienona.. en los siguientes competidores: Blagoi Blagojev (Bulgaria), Mark Cameron (EE.UU.), Zbigniew Kaczmarek (Polonia), Valentin Kristov (Bulgaria), y Arne Norback (Suecia).

5 mil taxistas asistirán el sábado a match de 1o. de Mayo

El club Primero de Mayo y el Sindicato de Taxistas, están citando a todos sus afiliados para que el sábado próximo asistan al cotejo decisivo por el ascenso de categoría, frente a Unión Maestranza.

Según fuentes allegadas a Primero de Mayo, se sabe que todos los taxistas concurrirán masivamente al estadio de Tembladerani para apoyar a su equipo en su confrontación final.

Se estima que por lo menos 5 mil choferes, entre taxistas y de la rama del Volante han comprometido su participación llevando consigo mixtura, serpentina, globos, porque quieren festejar el retorno a la Profesional con un triunfo sobre el elenco de Maestranza.

Javier Rivero, será el árbitro que tendrá a su cargo el control del match, y se estima que una buena recaudación se producirá en dicha oportunidad.

...ugador dejó de ...xistir en Brasil

...IO DE JANEIRO, AGOSTO (AFP).- Uno de los mejores ...iocampistas del fútbol ...ileño, Geraldo Cleofas Dias ...s, murió hoy, aquí, víctima ...n paro cardíaco.

...eraldo, de 23 años, actuaba ... equipo local del Flamengo. ... muerte se verificó in...atamente después de ha... sometido a una operación. ...se a sus veintitrés años, ...aldo era considerado uno de ...mejores jugadores brasile... del momento. Su estilo, ... los comentaristas ...rtivos, era "técnicamente ...ecto. Virtuoso".

...gando al lado de Zico, en el ...engo, Geraldo formaba el ...r mediocampo del fútbol ...leño.

Vendo

Departamento a estrenar, 3 dormitorios living- comedor, dependencia empleadas Av. Arce ...elf. 24002 - 58594.

SEÑOR INDUSTRIAL! SEÑOR CONSTRUCTOR! SEÑOR IMPORTADOR!

Entendemos que, dentro la especialidad en la que se desenvuelve en este mundo moderno, sus necesidades son diversas y probablemente por falta de información adecuada Ud. está confrontando dificultades que son fáciles de allanar.

Nuestra organización con muchos años de experiencia en la exportación de EE.UU. le hará conocer a vuelta de correo las cotizaciones más convenientes de todo, lo que Ud., pueda solicitarnos, como ser: MAQUINARIA, MATERIALES, MATERIAS PRIMAS, PARA LA INDUSTRIA MINERA, PETROLERA, TEXTIL, FABRIL, GRAFICA, CONSTRUCCION, CONSTRUCCION CAMINERA, MAQUINARIA PERFORADORA DE POZOS DE AGUA, etc. etc.

La solución de sus problemas puede estar simplemente en emplear muy poco tiempo escribiéndonos a: TRANSAMERICA EXPORT CORP.
656-East Drive-Suite 125
Miami Springs, Florida 33166.

La Embajada de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica

Invitan a la proyección de las siguientes diapositivas comentadas.

"Trajes típicos españoles"

y

"Festivales de España"

Viernes 27 de agosto a horas 19.00 en el local del Instituto, avenida Arce 2458 esquina Plaza Isabel la Católica. Ingreso libre.

La Paz, agosto de 1976

Ministerio de Educación y Cultura

Coordinación Nacional del Programa de Desarrollo Educativo Rural

CONVENIO PRESTAMO A.I.D.
511-V-054
CONVOCATORIA A
PROPUESTAS Nº 2/76

PROVISION DE SIETE VAGONETAS

Por instrucciones del señor Ministro de Educación y Cultura, se convoca por segunda vez, a todas las firmas y/o empresas importadoras de vehículos que representan marcas de automotores fabricados en los Estados Unidos de Norteamérica, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de SIETE VAGONETAS de una capacidad de nueve pasajeros cada una.

Los interesados deberán pasar por las oficinas de la COORDINACION NACIONAL DEL PROGRAMA DE DESARROLLO EDUCATIVO RURAL, quinto piso del Edificio Electra (calle Mercado Nº 1140) a objeto de solicitar las especificaciones de los vehículos y otros documentos legales que se precisan para el efecto.

Se recibirán las propuestas hasta el día 15 de septiembre de 1976, en las oficinas de la Coordinación.

La Paz, agosto de 1976

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Fedexchaco Oruro se dirige a Confederación Nacional de Excombatientes

RADIOGRAMA

Gral. Campero Trigo
Presidente Conexchaco
La Paz

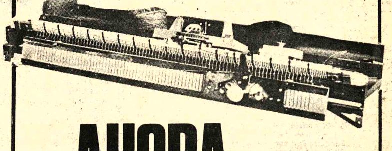
Nº 13/76. Ante creciente presión confronta Fedexchaco Oruro parte sus bases exigiendo definiciones sobre prometido aumento pensión vitalicia en memorable ocasión discurso primer Mandatario Día Excombatiente 14 junio último y vista confusión reinante sobre este y otros planteamientos conexos cuya desatención deprime ánimo defensores riqueza petrolera y cumpliendo voto imperativo reunión Directorio esta Federación cansados inútil espera demanda urgente convocatoria reunión Presidentes Federaciones país Punto Reiteramos contenido nuestro oficio 258/76 de 14/8/76 considerando Conexchaco no puede desoir clamor Beneméritos Patria escala nacional sin complicarse nuevas frustraciones humillan ex-guerreros Chaco Punto Agradecemos respuesta. Atte.,

Directorio Fedexchaco

Oruro, 24 de Agosto 1976

La moderna máquina de tejer

LANOFIX

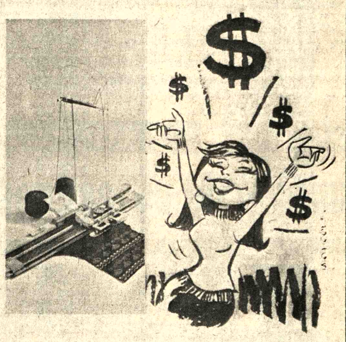


AHORA

también en Bolivia

Usted misma lanza la moda !....

Usted misma puede tejer sus prendas para las cuatro estaciones del año!



Usted misma habrá resuelto su problema económico!

VISITENOS EN

credipopu

Potosí - Ayacucho
y Mercado del 951 al 957

EXPOSICION Y VENTAS POR MAYOR

Av. Mcal. Santa Cruz 1365

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, viernes 27 de agosto de 1976

Clasificación General

Clasificación	Pilotos	Coche	Tiempo Total Empleado	Promedio Gral. Kms.h.
1°	Dieter Hubner	2	16h.13'17"4/10	86,182
2°	Jorge Recalde	5	16h.21'00"8/10	84,641
3°	Eduardo Zamora	1	16h.42'41"0/10	83,655
4°	Oscar Crespo	12	16h.53'14"4/10	82,784
5°	Rolando Bass-Werner	6	16h.57'21"5/10	82,449
6°	Carlos Hugo Méndez	17	17h.03'08"2/10	81,983
7°	René Rocha	3	17h.08'27"2/10	81,559
8°	Juan Rodríguez Vera	14	17h.35'35"3/10	79,469
9°	Armin Franulic	71	17h.56'08"0/10	77,946
10°	Hugo Alvarado	4	18h.02'50"2/10	77,463
11°	Milton Zenteno	75	18h.16'50"4/10	76,474
12°	Jorge Abdala	37	18h.24'17"5/10	75,958
13°	"Avispón Verde"	22	18h.29'04"9/10	75,630
14°	Leonello Tamarri	11	18h.43'45"7/10	74,642
15°	Eduardo Santa Cruz	50	18h.48'08"9/10	74,489
16°	Ricardo Paita	13	18h.51'19"4/10	74,143
17°	Wálter Atalá	24	18h.53'16"3/10	74,016
18°	Rolando Chiappe	15	18h.55'50"3/10	73,848
19°	Mario Chacón	33	18h.53'00"8/10	73,708
20°	Luis Pérez	26	19h.18'47"8/10	72,385
21°	Wálter Villegas	20	19h.27'06"9/10	71,869
22°	Waldo Monje	30	19h.50'21"7/10	70,466
23°	José Silva	16	20h.00'30"0/10	69,871
24°	Jorge Veintemillas	31	20o.01'03"0/10	69,839
25°	Pepe Aliaga	19	20h.04'05"5/10	69,662
26°	"Hermanos Jofré"	46	20h.06'09"3/10	69,552
27°	Pepe Goitia	69	20h.06'57"6/10	69,497
28°	Gonzalo Rojas	58	20h.13'41"5/10	69,111
29°	Oscar Navia	49	20h.17'37"7/10	68,888
30°	Maya Exeni	18	20h.22'20"7/10	68,622
31°	"Los Tortuguitas"	68	20h.23'38"8/10	68,549
32°	Freddy Burgoa	70	21h.32'06"4/10	64,917
33°	Armando Luizaga	44	21h.34'51"3/10	64,779
34°	Víctor Alanoca	41	21h.53'42"7/10	63,850
35°	Edgar Ayala	72	21h.59'33"3/10	63,587
36°	Roberto Villanueva	74	22h.43'46"6/10	61,506
37°	Germán Alcócer	48	22h.49'39"3/10	61,241
38°	Dante Jería	38	23h.06'21"1/10	60,504
39°	Dante Muñoz	59	23h.18'01"5/10	59,999
40°	Franklin Salas	35	23h.18'47"5/10	59,966
41°		40	23h.36'29"1/10	59,217
42°		8	25h.28'01"2/10	54,894

Hubner aumentó su ventaja en G. Premio

Ganó 5a. etapa con récord

Dieter Hubner aumentó su ventaja en la clasificación general del Gran Premio Banzer, al volver a imponerse ayer en la quinta etapa con un nuevo récord. En efecto, Dieter Hubner marcó para los 199 kilómetros de recorrido entre Villazón y Tarija, 2 horas 16 minutos 14 segundos 8 décimas, aventajando al argentino Recalde. La diferencia de Hubner a Recalde en la etapa de ayer fue de 2 minutos, 53 segundos y 4 décimas, pero en la clasificación general es de 14 minutos, 43 segundos, 4 décimas.

La partida de Villazón fue con tiempo malo, pues había llovido en la noche, y en el sector de Sama había niebla, y en algunos sectores del tramo había también nieve.

POR ISCAYACHI

En el paso por Iscayachi, a 131 kilómetros de la partida, ya Hubner estaba puntero por tiempo registrando 1 hora, 35 minutos 50 segundos, mientras el argentino Recalde marcaba 1 hora 31 minutos 5 segundos, y las posiciones siguientes empataban Zamora y Méndez, empleando cada uno 1 hora 39 minutos 50 segundos. Oscar Crespo registraba 1 hora 40 minutos 15 segundos, y Zamora 1 hora 43 minutos 50 segundos. Rolando Bass Werner tenía un tiempo de 1 hora 41 minutos 25 segundos. Posteriormente se ubicaban Zenteno, Rodríguez Vera, Franulic, Avispón Verde, Alvarado, Monje y Abdala.

EN TARIJA

La llegada a Tarija se produjo a las 12 horas 16 minutos, con la entrada del Coche de Dieter Hubner, seguido por el argentino Jorge Recalde, posteriormente entró el coche de Zamora, después Crespo, luego Bass Werner, porteriormente Méndez, Rocha, Franulic, Zenteno, Alvarado, Rodríguez Vera, Avispón Verde, Waldo Monje, Etc.

El tiempo neto de Hubner para la etapa fue de 2 horas 16 minutos 14 segundos 8 décimas. El de Recalde fue de 2 horas 19 minutos 8 segundos, 2 décimas. Tercero en la etapa se clasificó Chino Méndez en gran actuación con un tiempo de 2 horas 21 minutos 23 segundos 2 décimas. Cuarto se ubicó Eduardo Zamora con 2 horas 21 minutos 26 segundos 7 décimas. Quinto se clasificó Oscar Crespo con 2 horas 22 minutos 31 segundos. Sexto: Rolando Bass Werner con 2 horas 22 minutos 41 segundos 2 décimas. Séptimo: René Rocha con 2 horas 28 minutos 19 segundos 7 décimas. Octavo: Armin Franulic con 2 horas 28 minutos 20 segundos 9 décimas. Noveno: Hugo Alvarado con 2 horas 30 minutos 12 segundos 5 décimas. Décimo: Waldo Monje con 2 horas 33 minutos 18 segundos 7 décimas.

El crédito tarijeño Ricardo Paita ingresó en el lote siguiente a su ciudad natal, recuperando algo del tiempo perdido en las etapas anteriores del Gran Premio.

DESCANSAN HOY

Los corredores descansarán hoy en la ciudad de Tarija y aprovecharán para reparar sus coches, cuando todavía resta más de la mitad por recorrer en el Gran Premio que incluye un desarrollo de 12 etapas.

Eso equivale a decir que recién a partir de ahora se podrá hablar de mantener diferencias en las posiciones. Hubner ha ganado cuatro de las cinco etapas y mantiene una regularidad asombrosa en la competencia, mientras el argentino Recalde no le pierde pisada y constituye siempre una amenaza permanente para el conductor del coche Ford Escort, que es líder del Gran Premio. En el lote siguiente la lucha se mantiene entre Zamora, Crespo, Bass Werner, Rocha, Méndez y también Franulic que viene a constituirse en revelación de la carrera.

Waldo Monje hizo una buena carrera en la etapa de ayer, y logró el décimo puesto, mientras Paita parece recuperar poco a poco el tiempo perdido en las primeras etapas y Avispón Verde cumple con bastante regularidad igual que Juanito Rodríguez Vera.

LA SEXTA ETAPA

Se cumplirá el próximo sábado desde Tarija a Yacuiba, pasando por Palos Blancos con un kilometraje de 284. Los coches largarán en Tarija a las 7 de la mañana y el cierre del control en Yacuiba será a las 17 horas. La entrega de coches al parque cerrado hasta cinco horas después del arribo a la meta, y la clausura a las 23 horas.

El récord para esta etapa está en poder de Dieter Hubner, que en 1974 marcó 4 horas 10 minutos 34 segundos 6 décimas a un promedio de 71.595 kilómetros por hora.

POR POTOSI.- Cerca a Potosí se observa el coche de Dante Jería, mientras un niño asiste espectador solitario al paso de esa máquina, en el Gran Premio de automovilismo. (FOTO PRESENCIA DE POTOSI).

Informarán hoy sobre complejo de Achumani

- La comisión conformada para estudiar y analizar las propuestas presentadas por empresas interesadas en hacerse cargo de la primera fase de los trabajos del Complejo Deportivo de Achumani hará conocer hoy su informe al presidente de dicho complejo, Rafael Mendoza Castellón.

El informe se relaciona con la calificación de puntajes logrados por las diferentes empresas en relación a la que se trazó el Consejo Administrativo del Complejo de Achumani. Las empresas interesadas en realizar los trabanos son cinco.

La nómina de las empresas, es la siguiente: "EMBOC", "INARC", Inchauste-Zárare y Compañía", "ICA" Ingenieros Asociados.

Una vez analizado el informe se hará conocer el nombre de la empresa a la que se encomendará las obras de Achumani, en su primera fase.

Mientras tanto el primer equipo de fútbol de la entidad realizó esta mañana una nueva práctica en la cancha de Achumani, de 10 a 12 h ...la dirección del técnico Camacho.

El plantel viene inte... sus prácticas con mi... próximo partido fr... Mariscal Santa Cru... virtualmente se juga... ficación para el ... nacional.

Se espera, para la... horas, un informe ... médico de la institu... estado de salud d... Luis Fernando Bast... ver si es posible o no s... en la alineación frente ... militar.

Se conoce el temario de Congreso de Volibol

Entrenan equipos locales

- Se conoce el temario de la reunión inaugural del Congreso Sudamericano de Volibol que se inaugurará el 16 de Septiembre en nuestra ciudad y en forma simultánea con la iniciación del III Sudamericano Juvenil.

TEMARIO

El temario de la reunión contempla los siguientes aspectos:

1.- Estudio de la reforma de Estatutos de la Confederación Sudamericana de Volibol.- 2.- Control del dopping en eventos continentales. 3.- Aprobación de la "Copa Libertadores de América" entre los campeones de Sudamérica. 4.- Aprobación de la próxima sede de los IV Campeonatos Sudamericanos Juveniles de Volibol.

SELECCIONES

Aún no se han integrado a los entrenamientos del seleccionado femenino, los jugadores Silvana Roth y Ana María Gandarillas de Cochabamba, quienes por problemas de trabajo y estudio no se han concentrado en el hotel Oruro de esta ciudad.

En la rama masculina, Néstor Delfín y Freddy Ayala no pueden entrenar debido a enfermedad.

El entrenador chino Chiu Chin Chi, junto a Eddy Villafane y, Rosario de Ordoñez, tienen a su cargo la preparación de las chiquillas, mientras que el polaco Czeslaw Gajdamowicz y Roberto Frías, dirigen a los varones.

ENTRENAMIENTOS

El horario de entrenamiento de los dos equipos es el siguiente: 9.00 a 10.30 preparación física de los varones; 10.30 a 12.00, la rama femenina, en el Coliseo Cerrado de Villa Victoria de 15 a 18, los varones, realizan entrenamientos técnicos en el Coliseo Cerrado.

Clasificación de la 5a. etapa

Clasificación	Pilotos	Coche N°.	Tiempo Empleado	Promedio Kms.h.
1°	Dieter Hubner	2	2h.16'14"8/10	85,433
2°	Jorge Recalde	5	2h.19'08"2/10	83,659
3°	Ricardo Paita	13	2h.21'02"6/10	82,528
4°	Carlos Hugo Méndez	17	2h.21'23"2/10	82,327
5°	Eduardo Zamora	1	2h.21'26"7/10	82,293
6°	Oscar Crespo	12	2h.22'31"6/10	81,689
7°	Rolando Bass-Werner	6	2h.22'41"2/10	81,577
8°	Luis Pérez	20	2h.28'16"7/10	78,501
9°	René Rocha	3	2h.28'19"7/10	78,474
10°	Armin Franulic	71	2h.28'20"9/10	78,464
11°	Hugo Alvarado	4	2h.30'12"5/10	77,492
12°	Marco Antonio Burgoa	24	2h.30'43"8/10	77,233
13°	Edgar Ayala	74	2h.32'53"6/10	76,131
14°	Waldo Monje	16	2h.33'18"7/10	75,924
15°	Eduardo Santa Cruz	50	2h.34'48"3/10	75,191
16°	Rolando Chiappe	33	2h.34'57"5/10	75,127
17°	"Avispón Verde"	22	2h.35'47"8/10	74,713
18°	Juan Rodríguez Vera	14	2h.36'16"9/10	74,481
19°	Milton Zenteno	75	2h.36'20"0/10	74,456
20°	Freddy Burgoa	44	2h.37'46"6/10	73,775
21°	Jorge Abdala	37	2h.37'50"8/10	73,742
22°	Wálter Villegas	30	2h.38'29"4/10	73,443
23°	Wálter Atalá	15	2h.40'02"9/10	72,726
24°	Leonello Tamarri	11	2h.40'03"3/10	72,725
25°	Maya Exeni	68	2h.41'11"7/10	72,211
26°	Jorge Veintemillas	19	2h.41'44"9/10	71,964
27°	Oscar Navia	18	2h.43'43"0/10	71,098
28°	"Hermanos Jofré"	69	2h.44'44"7/10	70,655
29°	Mario Chacón	26	2h.45'29"9/10	70,340
30°	Franklin Salas	8	2h.46'12"3/10	70,034
31°	Germán Alcócer	59	2h.46'20"4/10	68,977
32°	Pepe Goitia	58	2h.49'20"7/10	68,735
33°	Pepe Aliaga	46	2h.50'03"2/10	68,449
34°	Víctor Hulci	31	2h.50'48"0/10	68,150
35°	Armando Luizaga	41	2h.50'57"0/10	68,090
36°	"Los Tortuguitas"	70	2h.52'02"4/10	67,659
37°	Gonzalo Rojas	49	2h.53'03"7/10	67,259
38°	José Silva	38	2h.56'27"4/10	65,965
39°	Roberto Villanueva	48	3h.00'07"6/10	64,821
40°	Víctor Alanoca	72	3h.16'25"7/10	59,258
41°	Dante Muñoz	40	3h.20'29"9/10	58,055
42°	Dante Jería	35	3h.27'12"0/10	56,178

No partió el coche N°. 55 del corredor Gumercindo Columba. Abandonaron por fallas mecánicas los coches Nos. 25 de José Goitia Meneses y 61 de Germán Felipez.

DE VILLAZON.- Wálter Villegas piloto del coche número 30 y su acompañante, aparecen en la ciudad de Potosí poco antes de iniciar la etapa a Villazón. (FOTO PRESENCIA DE POTOSI).

Comisión del COJ irá a países Bolivarianos

- Una comisión integrada por Carlos Terrazas Tórrez, Federico Nielsen Reyes y Jaime Tapia Alipaz, miembros del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos, realizará en los próximos días una gira por los países del circuito bolivariano.

La finalidad de la gira será la de invitar oficialmente, a nombre del país, a los respectivos países para que acrediten sus representaciones deportivas a los Juegos Bolivarianos a realizarse en esta capital.

La Comisión fue conformada en la última reunión del Comité Organizador. La comitiva, de acuerdo a disposiciones y reglamentos de la Organización Deportiva Bolivariana (ODEBO), y por normas de protocolo, visitará a los jefes de estado y presidentes de los comités olímpicos de Panamá, Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú, de acuerdo a lo dispuesto y a itinerario ya aprobado internamente.

La visita anticipada tiene también por objeto que los países concurrentes a los Juegos Bolivarianos, puedan consignar en sus presupuestos de 1977 los diferentes gastos emergentes a su participación en los mismos.

Sudamericano de básquetbol

CARACAS, 24 (AP).- Siete países han confirmado su participación en el primer campeonato sudamericano de básquetbol femenino que se efectuará aquí de 12 al 23 de noviembre, se informó hoy.

El presidente de la Federación de Básquetbol de Venezuela, Israel Sarmiento anunció que además de Venezuela, confirmaron su participación Argentina, Brasil, BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Paraguay y Perú.

CPDB convoca a un torneo interno de tenis de mesa

- El Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, convoca al Torneo Interno de Ténis de Mesa denominado "INTEGRADO", bajo las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán participar todos los periodistas deportivos en general, reporteros gráficos y personas afines a la profesión, con el único requisito de inscribirse por equipos representativos de páginas deportivas, organizaciones radicales y personas allegadas a la entidad.

SEGUNDO.- El Campeonato se regirá a Reglamentos Oficiales.

TERCERO.- El torneo se llevará a cabo en la sede del C.P.D.B. (Edif. Bolívar 7°. Piso desde horas 19 adelante todos los días lunes y miércoles.

CUARTO.- El Campeo... jugará en dos cate... comenzará el lunes 27 ... tiembre de 1976.

QUINTO.- La modalid... tipo Copa Davis, es de... equipos (Dos partidos ind... y uno doble) todos contra ... en una sola rueda, segú... establecerse.

SEXTO.- Las inscripci... reciben a partir de la fe... dos los días hábiles de la ... 22 hasta el día 3 de sep... en la Secretaría del C...

SEPTIMO.- Se e... premios a los tres ... clasificados en cada ...

OCTAVO.- Cualqu... en la presente convo... absolverá en la Se... Cultura y Deportes d... en la Secretaría d... Deportes del C.P.D.

LISTA DE PARTICIPANTES

ERNESTO HUAYLLANI TORRES
REYNALDO ESPINOZA
BASILIO MAMANI MAMANI
DAVID YUJRA CESPEDES
ARMANDO ALVAREZ VALENCIA
RUDY LARUTA RODRIGUEZ
ALBERTO GARFIAS BUTRON
VICTOR UBALDO CUENCA
MANUEL PATZI
MARTIN CONDE
ERICK GRUDNER
ROLINDA GOROSTIAGA
MILTON ARIAS FERNANDEZ
ELIO VALLEJOS
MARIO ESPINOZA OSORIO
MIGUEL ANGEL ESTEVEZ
RENATO PUCCI SALVIETTI
LUIS BALDERRAMA CALDERON